

**Jilid III
Bil. 5**



**Hari Jumaat
22hb April, 1977**

PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN NEGARA

SENATE

PARLIMEN KEEMPAT

Fourth Parliament

PENGGAL KETIGA

Third Session

KANDUNGANNYA

**JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN
[Ruangan 349]**

USUL:

**Ucapan Terima Kasih kepada D.Y.M.M. Seri Paduka Baginda Yang
di-Pertuan Agong [Ruangan 371]**

**Waktu Mesyuarat dan Urusan yang dibebaskan daripada Peraturan
Mesyuarat [Ruangan 413]**

MALAYSIA

PARLIMEN KEEMPAT—DEWAN NEGARA

Penyata Rasmi Parlimen

PENGGAL YANG KETIGA

AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

- Yang Berhormat** Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI DATUK HAJI OMAR YOKE-LIN ONG, P.M.N., S.P.M.S., D.P.M.S. (Dilantik).
- „ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, TAN SRI DATUK S. O. K. UBAIDULLA, P.S.M., D.P.M.S., J.M.N. (Dilantik).
- „ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATUK HAJI OTHMAN BIN HAJI ABDULLAH, D.P.M.J., P.C.M. (Perak).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, PUAN RAFIDAH AZIZ, A.M.N. (Dilantik).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, TUAN HAJI SALLEH BIN JAFARUDDIN (Dilantik).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, TUAN LAW HIENG DING (Dilantik).
- „ DATUK ABDUL AZIZ BIN TAPA, D.K.S.J., A.M.N., P.J.K. (Melaka).
- „ JENERAL TAN SRI HAJI ABDUL HAMID BIN BIDIN, P.S.M., S.P.M.K., D.I.M.P., J.M.N., P.M.P., P.P.T., P.J.K. (Dilantik).
- „ TUAN ABDUL RAHIM BIN ABDUL MANAN, A.M.N., P.J.K. (Negeri Sembilan).
- „ DATUK HAJI ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN, D.S.W., J.S.M., S.M.P. (Dilantik).
- „ TUAN V. V. ABOO, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN HAJI ABU BAKAR BIN HAMZAH, J.P. (Kelantan).
- „ DATUK HAJI ABU BAKAR TITINGAN BIN DAMSANI, S.P.D.K., P.G.D.K., A.D.K., A.M.N. (Dilantik).
- „ DATUK HAJI AHMAD BIN ARSHAD, D.P.M.J., A.M.N., S.M.J. (Johor).
- „ TUAN HAJI AHMAD AZIZUDDIN BIN HAJI ZAINAL ABIDIN, P.M.P. (Dilantik).
- „ DATUK CHAN KWONG HON, D.P.M.S., J.M.N., S.M.S., J.P. (Selangor).
- „ DATUK CHONG FOO KHIN, D.S.K.D., P.J.K., P.P.T., J.P. (Negeri Sembilan).
- „ TUAN CHUA CHING CHENG, P.J.K., J.P. (Melaka).
- „ DATUK SERI J. E. S. CRAWFORD, S.P.M.P., D.P.M.P., J.M.N., J.P., Datuk Kurnia Indera (Dilantik).
- „ PUAN DASIMAH DASIR, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ PUAN HAJAH FATIMAH BINTI HAJI SALIM, A.M.N., P.I.S. (Dilantik).
- „ TUAN T. S. GABRIEL (Dilantik).
- „ DATUK SERI HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, S.P.M.P., J.M.N., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN HAJI IBRAHIM BIN HAJI YAACOB, P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN ISMAIL BIN SHEIKH IBRAHIM, P.P.N. (Perlis).

Yang Berhormat TUAN JOSEPH UNTING ANAK UMANG, P.B.S. (Sarawak).

- „ TUAN KAM WOON WAH, J.P. (Dilantik).
- „ TUAN KAMARUL ARIFFIN BIN MOHAMED YASSIN (Dilantik).
- „ TUAN HAJI KHALID BIN HAJI ABDULLAH, A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ TAN SRI LEE BOON CHIM, P.S.M., S.M.S. (Dilantik).
- „ DATUK LEE LOY SENG, D.P.M.P., J.P. (Perak).
- „ DR LIM AH SITT, P.I.S. (Johor).
- „ TAN SRI LIM CHING WAH, P.S.M., S.P.D.K., A.M.N. (Sabah).
- „ DR LIM KENG YAIK (Dilantik).
- „ TUAN M. MAHALINGAM (Dilantik).
- „ DATUK MANSOR BIN MOHAMAD, D.P.M.T., A.M.N. (Trengganu).
- „ TUAN HAJI MOHD. AMIN BIN HAJI YAAKUB, P.M.K. (Kelantan).
- „ TAN SRI MOHAMED NOOR TAHIR (T.H.) TAN, P.M.N., J.M.N., C.W.E. (Dilantik).
- „ DATUK MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, D.P.M.S., S.M.S., K.M.N., P.J.K. (Dilantik).
- „ DATUK NGAU KEN LOCK, J.M.N., S.M.P., P.J.K., J.P., Datuk Kurnia Panglima Raja (Pahang).
- „ DATUK NIK HASSAN BIN HAJI NIK YAHYA, D.J.M.K., J.M.N., P.M.K. (Dilantik).
- „ TUAN OH SIEW AUN, J.P. (Pulau Pinang).
- „ TOK PANGKU PANDAK HAMID BIN PUTEH JALI, P.J.K. (Dilantik).
- „ DATUK V. PONNUSAMY PILLAI, D.P.M.P., K.M.N., P.M.P., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ RAJA DATUK NONG CHIK BIN RAJA ISHAK, D.P.M.S., J.S.M., S.M.S., P.J.K. (Selangor).
- „ DATUK SEAH TENG NGIAB, D.P.M.J., S.M.J., P.I.S., J.P. (Dilantik).
- „ DATUK DR C. SINNADURAI, P.S.D., P.N.B.S., D.P.M.P., J.M.N., S.M.K., S.M.B., P.J.K. (Dilantik).
- „ PUAN HAJJAH SALMAH BINTI SHEIKH HUSSEIN, A.M.N. (Dilantik).
- „ DATUK SYED HASSAN AIDID, D.P.M.N., J.M.N., P.J.K., J.P. (Pulau Pinang).
- „ DATUK SYED KECHIK BIN SYED MOHAMMAD, P.G.D.K., P.N.B.S. (Sabah).
- „ TUAN SYED OMAR BIN SYED HUSSAIN, S.M.P., A.M.N. (Perlis).
- „ TUAN TING MING HIA (Sarawak).
- „ PUAN HAJJAH TOM SAODAH BINTI HAJI OTHMAN, A.M.N., P.P.N. (Kedah).
- „ TUAN V. S. M. VELLAYAPPA, S.D.K., A.M.N., J.P. (Kedah).
- „ DATUK WAN IBRAHIM BIN WAN TANJONG, J.M.N., P.J.K., Orang Kaya Indera Maharaja Purba Jelai (Pahang).
- „ DATUK DR WEE KHOON HOCK, D.P.M.K., A.K., Datuk Kaya Pati (Dilantik).
- „ TUAN WONG KEE NAI (Dilantik).
- „ PUAN ZAWIAH BINTI ABDULLAH, P.J.K., P.P.N. (Trengganu).

DEWAN NEGARA

PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Negara: Lim Joo Keng.

Timbalan Setiausaha: Haji A. Hasmuni bin Haji Hussein.

Penolong Kanan Setiausaha: Mohd. Salleh bin Abu Bakar.

Penterjemah Melayu Kanan/Pemangku Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abd. Hamid.

BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting: Yahya Manap.

Penolong Penyunting: P. B. Menon.

Penolong Penyunting: Osman bin Sidik.

Pemberita-pemberita:

N. Ramaswamy.

Louis Yeoh Sim Ngoh.

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah.

Suhor bin Husin.

Amran bin Ahmad.

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof.

Margaret Chye Kim Lian.

Puan Ng Chong Kin.

Puan Kong Yooi Thong.

Juliah binti Awam.

Supiah binti Dewak.

Ismail bin Hassan.

Shamsiah binti Mohd. Yusof.

Kalsom binti Ghazali.

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Shariff bin Md. Saad

MALAYSIA

DEWAN NEGARA

Jumaat, 22hb April, 1977

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

DOA

*(Tuan Yang di-Pertua mempengerusikan Mesyuarat)*JAWAPAN-JAWAPAN MULUT
BAGI
PERTANYAAN-PERTANYAANPEPERIKSAAN SIJIL RENDAH
PELAJARAN (SRP)

1. **Datuk V. Ponnusamy Pillai** minta Menteri Pelajaran menyatakan memandangkan bahawa peperiksaan L.C.E. akan dihapuskan mulai tahun 1978 melainkan peperiksaan S.R.P. serta Bahasa Inggeris dan Malaysia samada Kementerian boleh menambah sebagai mata pelajaran yang diwajibkan iaitu samada Bahasa Tamil dan China dalam peperiksaan S.R.P. yang akan datang bagi penuntut-penuntut bukan Melayu dan Pengetahuan Ugama Islam bagi penuntut-penuntut beragama Islam.

Timbalan Menteri Pelajaran (Tuan Chan Siang Sun): Tuan Yang di-Pertua, mengikut rancangan pelaksanaan dasar pelajaran kebangsaan, mulai tahun 1978 hanya peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran (S.R.P.) sahaja diadakan. Walaupun peperiksaan Lower Certificate of Education (L.C.E.) tidak akan diadakan lagi pada tahun 1978 tetapi matapelajaran-matapelajaran Bahasa China, Bahasa Tamil dan Pengetahuan Ugama Islam masih lagi menjadi sebagai satu matapelajaran yang boleh diambil di dalam peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran pada tahun 1978.

Pada tahun 1976 dari seramai 244,139 orang calon mengambil peperiksaan S.R.P./L.C.E., hanya 24,927 orang mengambil Bahasa China, 6,336 orang mengambil Bahasa Tamil dan 93,008 orang calon mengambil

Pengetahuan Ugama Islam. Dari perangkaan di atas nyata bahawa sebahagian besar pelajar-pelajar bukan Melayu tidak mengambil matapelajaran-matapelajaran Bahasa China atau Tamil di peringkat peperiksaan L.C.E./S.R.P. Begitu juga dengan matapelajaran Pengetahuan Ugama Islam iaitu tidak semua penuntut-penuntut beragama Islam mengambil Pengetahuan Ugama Islam. Oleh itu adalah menjadi sukar bagi calon-calon jika matapelajaran-matapelajaran Bahasa China, Bahasa Tamil dan Pengetahuan Ugama Islam dijadikan sebagai matapelajaran yang diwajibkan dalam peperiksaan S.R.P. 1978. Lagi pun ketika ini terdapat 6 matapelajaran-matapelajaran yang telah diwajibkan di dalam peperiksaan L.C.E./S.R.P. iaitu: Bahasa Inggeris, Bahasa Malaysia, Ilmu Hisab, Ilmu Hisab Moden, Ilmu Alam dan Tawarikh. Oleh itu jika matapelajaran-matapelajaran Bahasa China, Bahasa Tamil dan Pengetahuan Ugama Islam juga diwajibkan maka akan membebankan lagi calon-calon yang mengambil peperiksaan S.R.P. kelak.

PENGANGGURAN BELIA-BELIA

2. **Puan Zawiah binti Abdullah** minta Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan menyatakan memandangkan pada masa ini terdapat semakin ramai belia-belia menganggur dan peluang-peluang pekerjaan adalah terhad, adakah Menteri bercadang membuka Tanah-tanah Belia seperti yang dibuat oleh FELCRA dan Tanah Belia yang dibuat oleh Kerajaan Johor.

Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan (Dr Neo Yee Pan): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan tidak bercadang untuk membuka rancangan tanah belia seperti Yang Berhormat maksudkan. Walau bagaimanapun, Kementerian ini ada rancangan-rancangan

sendiri untuk menolong mengatasi pengangguran di kalangan belia. Projek-projek adalah seperti projek Belia Peladang, Projek Belia Berniaga dan rancangan-rancangan latihan teknik dan vokesyenal. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu, dari tahun 1972 hingga 1976 sebanyak 898 projek Belia Peladang telah dilaksanakan dan memberi pekerjaan sebanyak 7,863 orang belia di seluruh negara.

Rancangan Belia Berniaga memulau daripada tahun 1972 hingga 1976 telah menghasilkan 755 perniagaan dan melibatkan seramai 3,305 belia dalam pekerjaan.

Dalam bidang latihan pula Pusat Latihan Dusun Tua telah melatih seramai 16,787 belia dan seramai 16,038 orang belia telah mendapat pekerjaan.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kita sangat senang hati atas jawapan Timbalan Menteri yang berkenaan berhubung dengan kegiatan belia dan beliawanis kita dalam negeri ini dengan diberikan peluang dalam bahagian berladang, berniaga dan latihan-latihan. Saya nampak bahawa usaha ini dapat sambutan baik daripada belia-belie kita. Tidakkah boleh Kementerian ini berunding dengan Kerajaan dan membuat satu kajian pada satu masa yang akan datang kelak bahawa segala rancangan tanah hendaklah diberikan kepada belia di bawah pentadbiran Kementerian ini.

Dr Neo Yee Pan: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan tidak bercadang untuk membuka rancangan tanah belia seperti FELCRA dan setengah-setengah Kerajaan Negeri kerana Kerajaan telah menubuhkan badan-badan tertentu untuk menjalankan tugas ini. Sekiranya Kementerian menjalankan juga rancangan ini bermakna ini adalah duplikasi bukan juga dari segi rancangan tetapi dari segi pegawai-pegawai yang menjalankan tugas untuk memajukan rancangan ini.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, tidak bolehkah seperti agensi FELCRA sekarang diletakkan di bawah Kementerian Tanah, kita ambil agensi FELCRA diletakkan di bawah Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan supaya dia mentadbirkan urusan tanah untuk belia-belie kita ini.

Dr Neo Yee Pan: Tuan Yang di-Pertua, saya fikir itu adalah keputusan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri (*Ketawa*).

Raja Datuk Nong Chik bin Raja Ishak: Saya hendak bertanya adakah Kementerian yang bertanggungjawab ini, apabila belia-belie ini samada yang bekerja atau yang menganggur hendak meninggikan taraf hidupnya seperti belia-belie yang bekerja di kilang-kilang, mempunyai rancangan seperti yang dibuat oleh negeri-negeri yang telah maju untuk membuka sekolah-sekolah sebelah petang untuk belia-belie ini supaya menjadi manusia yang bertanggungjawab pada hari yang akan datang.

Dr Neo Yee Pan: Tuan Yang di-Pertua, saya fikir itu soalan lain.

KAUM BUMIPUTRA MEMBUKA KEDAI BESAR

3. Puan Hajjah Tom Saodah binti Haji Othman minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan samada beliau sedar bahawa walaupun Rancangan-rancangan Malaysia yang kedua dan ketiga telah dilaksanakan oleh Kerajaan tetapi kaum Bumiputra masih belum dapat membuka kedai yang besar-besar hinggakan semasa perayaan hari tahun baru China baru-baru ini, apabila semua kedai China ditutup, kaum Bumiputra mengalami kesusahan hendak membeli barang-barang keperluan dan kiranya barang-barang ini diperolehi, ianya dijual dengan harga yang tinggi dan jika ya, samada Kementerian akan memberi pimpinan kepada Bumiputra untuk membuka kedai-kedai besar, dan jika ya, sebutkan butir-butirnya.

Menteri Perdagangan dan Perindustrian (Datuk Haji Hamzah bin Datuk Abu Samad): Tuan Yang di-Pertua, tidakkah benar dikatakan yang kaum bumiputra masih lagi belum dapat membuka kedai yang besar di dalam negara kita ini. Sebagaimana Ahli Yang Berhormat maklum sudah ada peniaga-peniaga daripada kaum bumiputra yang telah membuka kedai-kedai yang besar. Walaubagaimanapun, saya tidak nafikan bahawa bilangan kedai-kedai besar yang dibuka oleh kaum bumiputra adalah sedikit bilangannya kalau dibandingkan dengan kedai-kedai yang dibuka oleh bukan bumiputra.

Bagi langkah memimpin ataupun menggalakkan pembukaan kedai-kedai besar oleh bumiputra, sebagaimana termaklum, Kerajaan adalah mengadakan berbagai rupa agensi seperti MARA, Perbadanan Pembangunan Bandar, Pernas-Edar, Perbadanan Jaminan Kredit, Perbadanan Kemajuan Ekonomi Negeri dan lain-lain menjalankan tugas menyediakan berbagai jenis kemudahan serta memberi bimbingan kepada bumiputra untuk menjalankan berbagai jenis perniagaan termasuklah membuka kedai-kedai yang besar. Bagi pihak Kementerian saya juga turut memberi berbagai bantuan termasuklah latihan-latihan yang tertentu yang dijalankan oleh Pusat Daya Pengeluaran Negara, keistimewaan kepada bumiputra untuk mendapatkan lesen-lesen impot, mendapatkan bekalan-bekalan serta juga memberi pimpinan supaya bumiputra dapat mendirikan kedai yang besar-besar.

Sukacita juga saya maklumkan iaitu Jawatankuasa Penyelarasan Penyertaan Bumiputra dalam Perdagangan dan Perindustrian Peringkat Kebangsaan yang dipengerusikan oleh Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri sendiri telah ditubuhkan baru-baru ini. Jawatankuasa ini merupakan pihak berkuasa kemuncak bagi menyelaraskan semua usaha untuk mempesatkan penyertaan bumiputra dalam bidang perdagangan dan perindustrian. Antara lain, Jawatankuasa ini akan menyelaraskan semua usaha, menyediakan berbagai jenis kemudahan serta memberi bimbingan kepada bumiputra untuk menjalankan berbagai jenis perniagaan termasuklah bergantung kepada kebolehan mereka sendiri membuka kedai-kedai yang besar.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Dalam jawapan Yang Berhormat Menteri yang berkenaan satu daripada agensi Kerajaan telah membuat Pernas-Edar. Adakah sampai kepada pengetahuan Kementerian yang berkenaan ini hingga setakat sekarang Pernas-Edar ini sudah tidak beredar lagi. Dengan sebab ia tidak beredar, apakah langkah Kementerian ini bagi menengok dan mengkaji semula supaya Pernas-Edar ini dapat diedarkan benar-benar boleh menjalankan perniagaan dan perusahaan.

Yang kedua, kita juga sedia maklum bahawa Kerajaan akan mengadakan bandar-bandar baru yang begitu banyak dalam tanah-

air kita. Bolehkah Kementerian ini memberitahu Dewan ini bahawa pekan-pekan yang akan diadakan di bandar baru pada masa akan datang diminta supaya Kerajaan memberikan keutamaan dan peruntukan kepada bumiputra dengan membuka kedai-kedai besar.

Datuk Haji Hamzah bin Datuk Abu Samah: Tuan Yang di-Pertua, saya suka menjawab pertanyaan ini, tetapi sebagaimana Ahli Yang Berhormat maklum perkara Pernas-Edar, perkara kedai-kedai di pekan baru ini adalah di dalam tanggungjawab Kementerian lain. Kalau hendak juga saya menjawab, sila beri notis dan saya boleh sampaikan perkara ini kepada pihak-pihak yang berkenaan.

Tuan T. S. Gabriel: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Memandangkan keadaan pada masa sekarang ini jika kita pandang di Pulau Pinang, jalanraya besar di sana daripada A sampai Z serupa juga di Jalan Tuanku Abdul Rahman di Ibu Kota Kuala Lumpur, serupa juga di mana-mana negeri di seluruh negeri Malaysia, kaum bumiputra ini tidak mempunyai kedai-kedai di jalanraya besar. Tidak boleh dinafikan memang ada kedai-kedai di lorong-lorong dan di belakang jalanraya tetapi apa yang saya maksudkan ialah di jalanraya besar. Adakah apa-apa rancangan untuk memberi keutamaan kepada kaum bumiputra apabila mengadakan bangunan-bangunan baru

Tuan Yang di-Pertua: Soalan tambahannya apa? Cadangan tidak boleh, soalan sahaja.

Tuan T. S. Gabriel: Adakah apa-apa rancangan oleh Kerajaan pada masa akan datang memberi keutamaan kepada kaum bumiputra mengadakan kedai-kedai di jalanraya-jalanraya besar di seluruh negeri, bukan kedai-kedai kecil di belakang jalanraya itu atau di lorong-lorong yang dijalankan seperti sekarang ini.

Datuk Haji Hamzah bin Datuk Abu Samah: Tuan Yang di-Pertua, tentang kedudukan peluang bumiputra di jalan-jalan besar sebagaimana disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu, iaitu Jalan Tuanku Abdul Rahman, saya rasa kedai-kedai di jalan ini semuanya sudah berada begitu lama dan sudah tentulah payah bagi kaum bumiputra untuk memasuki tempat-tempat yang sudah lama

bertapak. Tetapi dalam pada itu setakat yang saya tahu apabila satu-satu bandar baru dibangunkan atau apabila satu-satu bandar itu diperbesarkan dengan didirikan kedai-kedai baru, keutamaan adalah diberi kepada kaum bumiputra.

KAPAL KARGO MALAYSIA "BUNGA MELOR" SELUDUP HEROIN

4. Tuan Chua Ching Cheng minta Perdana Menteri menyatakan samada beliau sedar pada akhir bulan Februari, satu berita dari agensi berita Reuter telah melaporkan dari Cardiff, Britain, bahawa para pegawai kastam di negara tersebut telah merampas heroin bernilai lebih 1.5 juta pound (M\$6.45 juta) dari sebuah kapal kargo Malaysia yang bernama BUNGA MELOR yang berlabuh di Cardiff dan disifatkan satu kejadian seludupan heroin yang terbesar pernah berlaku di negara tersebut dan dengan kejadian ini maka nama baik Perbadanan Perkapalan Antarabangsa atau M.I.S.C. telah terjejas; dan jika sedar apakah langkah telah diambil oleh Kementerian beliau untuk mencegah kejadian ini berulang.

Perdana Menteri (Datuk Hussein bin Onn): Tuan Yang di-Pertua, saya sedar tentang berita bahawa heroin bernilai 1.5 juta pound (M\$6.45 juta) telah dirampas dari sebuah kapal kargo Malaysia bernama "BUNGA MELOR" yang berlabuh di Cardiff. Perkara ini telah disiasat, dan didapati tidak ada bukti menunjukkan bahawa heroin tersebut telah diseludup dari negara kita.

Kapal BUNGA MELOR telah bertolak dari Pelabuhan Bangkok, Thailand dan berlabuh di Pelabuhan Kelang pada 28-1-77 hingga 30-1-77. Kapal tersebut telah berlayar dari Pulau Pinang ke Bilbau, Sepanyol pada 1-2-77. Polis Antarabangsa (Interpol) (London) melaporkan bahawa kapal tersebut telah ditahan di Cardiff, Wales pada 26-2-77 kerana 12 kilo Heroin (No. 3) telahpun dijumpai di dalam kapal tersebut. Seorang anak kapal (warganegara Malaysia) telahpun ditangkap bersabit dengan heroin tersebut. Dua orang lagi adalah dalam tahanan dan sedang disiasat. Dari hasil interogasi yang dijalankan pihak polis antarabangsa (Interpol) (London) dapat mengesahkan bahawa heroin tersebut telahpun diseludup di dalam kapal BUNGA MELOR oleh 3 orang gadis (dipercayai pela-

cur) semasa kapal tersebut berada di Pelabuhan Bangkok. Kapal BUNGA MELOR telah dilepaskan pada 5hb atau 6hb Mac, 1977.

Tuan Yang di-Pertua, bagi mencegah kejadian ini berulang, tindakan-tindakan yang sedang diambil ialah:

- (a) Mengadakan pemeriksaan mengejut ke atas kapal-kapal yang disyaki terlibat dalam kegiatan penyeludupan dadah;
- (b) Mencari maklumat-risik dan melancarkan serang hendap dan serbuan;
- (c) Mengambil tindakan ke atas pengedar-pengedar, baik tempatan mahupun antarabangsa, dengan menggunakan Ordinan Darurat No. 5/69 (Ketenteraman Awam dan Mencegah Jenayah) atau Enakmen Kediaman Terhad, iaitu mengawal serta menghadkan kediaman mereka.

PENERANGAN PERTANIAN

5. Datuk Abdul Aziz bin Tapa minta Menteri Pertanian menyatakan samada penerangan pertanian moden yang mencukupi telahpun diberikan kepada petani-petani kita oleh Kementerian ini; dan jika ya, bagaimana dan jika tidak, nyatakan cara-cara yang akan digunakan untuk memberikan penerangan ini kepada petani-petani.

Timbalan Menteri Pertanian (Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar): Tuan Yang di-Pertua, pada hemat saya penerangan adalah mencukupi. Semua kawasan pertanian diliputi oleh Bahagian Perkembangan Pertanian Jabatan-jabatan Pertanian Negeri yang dibantu oleh Cawangan Perkembangan Pertanian Pusat. Penerangan dan nasihat teknik disampaikan terus kepada petani-petani dan pekebun-pekebun kecil oleh Juruteknik-juruteknik Pertanian, Pembantu-pembantu Pertanian dan Pegawai-pegawai Pertanian. Kalau pun tempat yang terpencil yang tidak mendapat perkhidmatan ini secara meluas, ini adalah jumlahnya sangat kecil.

Penerangan dan nasihat teknik yang diberikan itu meliputi cara menanam, mengawal serangan penyakit dan musuh, kegunaan benih dan anak-anak pokok yang terpilih dan bermutu, kegunaan kimia pertanian, kegunaan jentera pertanian dan kaedah-kaedah tanah.

Ini dijalankan melalui mobile unit, perjumpaan kumpulan-kumpulan, kursus jangka pendek dan latihan di Pusat-pusat Latihan Pertanian.

INSTITIUT PERTANIAN— PENGAMBILAN PENUNTUT INDIA

6. Tuan M. Mahalingam minta Menteri Pertanian menyatakan apakah sebab-sebab bilangan pengambilan penuntut-penuntut kaum India ke dalam berbagai-bagai Institiut Pertanian sangat kurang walaupun mereka ini mempunyai latar belakang dan minat yang kukuh dalam bidang tersebut.

Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Tuan Yang di-Pertua, pengambilan penuntut-penuntut ke Institiut-institiut pertanian adalah terbuka kepada semua rakyat Malaysia yang mempunyai kecenderongan dan kelayakan yang tertentu.

Selain daripada kelayakan akademik, pertimbangan adalah juga diberikan kepada latarbelakang pemohon. Keistimewaan diberi kepada mereka yang berasal dari luar bandar dan mempunyai latar belakang pertanian dan mempunyai pengalaman serta kecenderongan di dalam bidang pertanian.

Mungkin ramai mereka daripada keturunan India yang cenderung di dalam bidang pertanian, tetapi mungkin juga mereka kurang mempunyai syarat-syarat yang cukup. Sebagai satu contoh dalam tahun 1977 ini misalnya, daripada 950 orang pemohon untuk Biasiswa Persekutuan ke Institiut Pertanian hanya 51 pemohon sahaja daripada keturunan India dan daripada jumlah 51 ini hanya 19 orang sahaja yang mempunyai syarat-syarat yang cukup.

KEHILANGAN SURAT BERDAFTAR

7. Tuan Ismail bin Sheikh Ibrahim minta Menteri Perhubungan menyatakan berhubung dengan rungutan orang ramai tentang berlakunya kejadian kehilangan surat-surat berdaftar dan kiriman-kiriman wang melalui Pejabat-pejabat Pos, apakah tindakan-tindakan yang akan diambil oleh Kementerian ini untuk mengatasi masalah tersebut demi untuk menjaga kepercayaan orang ramai kepada Perkhidmatan Pos.

Timbalan Menteri Perhubungan (Tuan Mohd. Ali bin M. Shariff): Tuan Yang di-Pertua, berikut dengan beberapa aduan-aduan yang diterima baru-baru ini mengenai kehilangan surat-surat berdaftar pihak berkuasa pos telah memperketatkan peraturan-peraturan pengendalian benda-benda berdaftar, pengawasan kendalian dan aturan-aturan penjagaan dalam. Langkah-langkah selanjutnya seperti melarang menghantar wang tunai di dalam sampul berdaftar juga adalah di dalam pertimbangan. Berkaitan dengan kehilangan wang tunai yang dihantar di dalam sampul surat biasa, orang ramai adalah diingatkan bahawa perkara ini adalah dilarang. Walau bagaimanapun, pihak berkuasa pos telah memulakan kempen untuk menggalakkan orang-orang ramai menggunakan dengan sepenuhnya perkhidmatan kiriman wang dan wang pos bagi pengirisan wang dan tidak mengirimnya di dalam sampul surat yang mana mendatangkan godaan kepada mereka yang mengendalikannya. Menurut perhitungan kehilangan-kehilangan adalah sangat sedikit berbanding dengan jumlah mel-mel yang dikendalikan oleh perkhidmatan pos, tetapi pihak berkuasa pos mengambil pandangan yang serious walaupun terdapat kejadian kehilangan yang sedikit itu. Mereka yang melakukan kesalahan diambil tindakan tegas.

Dalam pada itu perlu juga diberitahu kepada orang ramai bahawa kehilangan-kehilangan boleh berlaku sebelum surat itu diposkan atau selepas penyerahan, terutamanya apabila pengirimannya dan penerimaannya adalah organisasi-organisasi yang besar. Organisasi-organisasi besar yang tertentu adalah diminta untuk memperketatkan aturan-aturan hantaran surat-surat mereka dan juga pengedaran bagi penyerahan mel-mel kepada mereka.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Dapatkah Kementerian yang berkenaan ini memberitahu Dewan bahawa di atas sungutan orang ramai ada diperlakukan oleh kakitangan Pejabat Pos dengan membuka surat-surat orang ramai atau memecah-amanahkan wang pengirisan orang ramai, adakah didapati oleh Kementerian ini ada dilakukan oleh kakitangan Pejabat Pos.

Tuan Mohd. Ali bin M. Shariff: Tuan Yang di-Pertua, saya bagi pihak Kementerian ini tidaklah pula menafikan keadaan ini berlaku oleh kerana memanglah ada terdapat

kesalahan-kesalahan seperti itu telah dilakukan, tetapi sebagaimana yang saya jelaskan tadi pada mereka yang melakukan itu tindakan-tindakan tegas telahpun diambil.

JALANRAYA KUALA LIPIS/ GUA MUSANG

8. Tuan Haji Mohd. Amin bin Haji Yaakub minta Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam:

- (a) terangkan dalam tahun berapakah Rancangan Pembinaan Jalanraya dari Kuala Lipis ke Gua Musang Kelantan akan dilaksanakan dan tahun berapakah jangkaan siapnya;
- (b) berapakah anggaran perbelanjaan Rancangan Pembinaan dan jarak jauh batunya bagi tiap-tiap satu jalan yang akan dibina;
 - (i) Jalan K. Krai ke Bukit Hantu,
 - (ii) Jalan Bukit Hantu ke Gua Musang,
 - (iii) Jalan Kubang Kerian/Binjai ke Bachok melalui Beris K. Besar,
 - (iv) Jalan Dabong ke Jeli T. Merah,
 - (v) Jalan Jeli ke Sempadan Perak.
- (c) tahun berapa jalan (b) (i) dan (ii) akan dimulai dan bilakah jangkaan siapnya dan mengenai jalan (b) (iii), (iv) dan (v) pula dalam tahun berapa jangkaan siap pembinaannya.

Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam (Dr Goh Cheng Teik):

Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Adalah dimaklumkan setakat ini hanya "detailed engineering" untuk projek Jalanraya Kuala Lipis/Gua Musang sedang dijalankan. Kerja-kerja pembinaan jalan tersebut masih dalam pertimbangan Kerajaan.
- (b) dan (c)
 - (i) dan (ii) Jalan Kuala Lipis ke Bukit Hantu dan Jalan Bukit Hantu ke Gua Musang adalah sebahagian daripada Jalan Kuala Krai ke Gua Musang yang panjangnya ialah sejauh 75.5 batu. Anggaran untuk pembinaan jalan ini ialah sebanyak \$102 juta. Walau bagaimanapun kerja-

kerja pembinaan jalanraya ini masih di dalam pertimbangan Kerajaan.

- (iii) Panjangnya Jalan Kubang Kerian/Binjai ke Bachok melalui Beris Kelebang Besar ialah sejauh 6.5 batu dan dianggarkan menelan belanja sebanyak \$2.3 juta. Jalan ini ialah jalan luar bandar dan semua kerja-kerja jalan telah disiapkan kecuali pembinaan Jambatan Sungai Kemasin. Jambatan ini dan jalan-jalan menghala ke jambatan tersebut dijangka akan siap pada akhir tahun 1978.
- (iv) Pembinaan Jalan Dabong/Jeli yang sepanjang 33½ batu dianggarkan berharga sebanyak \$25 juta. Memandang hanya \$7 juta sahaja diluluskan di bawah Rancangan Malaysia Ketiga, projek ini akan dilanjutkan pembinaannya di bawah Rancangan Malaysia Keempat.
- (v) Jalan Jeli ke Sempadan Perak yang dimaksudkan oleh Yang Berhormat itu ialah sebahagian Jalanraya Timur/Barat. Jalan ini ialah sejauh 22 batu. Perlu dimaklumkan oleh kerana jalan ini ialah sebahagian daripada Jalanraya Timur/Barat, anggaran pembinaannya telah dimasukkan dalam anggaran perbelanjaan pembinaan Jalanraya Timur/Barat. Adalah dijangka bahagian jalan ini akan disiapkan pada tahun 1977.

Datuk Dr Wee Khoon Hock: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Memandangkan masaalah kekurangan tenaga ahli khususnya juruteknik dan jurutera di Jabatan Kerjaraya Kelantan dan oleh sebab projek-projek ini adalah besar dan ada projek-projek lain yang akan mengambil masa dan tenaga J.K.R. dalam Rancangan Malaysia Ketiga, saya ingin bertanya sebagai soalan tambahan:

- (i) samada Jabatan Kerjaraya Kelantan akan memikul perlaksanaan projek-projek itu sendiri;
- (ii) jikalau tidak samada Kerajaan sanggup memberikan kontrak pembinaan semua atau sebahagian jalanraya itu kepada pihak swasta terutama sekali syarikat swasta tempatan; dan

- (iii) jikalau sanggup samada Kerajaan boleh mengumumkan demikian sebelumnya supaya syarikat-syarikat yang ingin mengambil bahagian khususnya syarikat-syarikat bumiputra dapat membuat segala persediaan untuk menganjurkan tawaran bagi membina jalanraya tersebut.

Tuan Yang di-Pertua: Saya ingat soalan-soalan ini berkehendakkan notis.

Adakah Yang Berhormat Timbalan Menteri hendak jawab?

Dr Goh Cheng Teik: Tuan Yang di-Pertua, dengan segala hormatnya saya maklumkan nampaknya soalan itu ada lain sedikit. Walau bagaimanapun, saya hendak memberi jaminan kepada Ahli Yang Berhormat itu bahawa perkara-perkara yang beliau bangkitkan sedang di dalam pertimbangan Kementerian saya.

TANGKAPAN IKAN DI LAUT DALAM

9. Datuk Haji Ahmad bin Arshad bertanya kepada Menteri Pertanian apakah langkah yang sedang diusahakan dalam projek menangkap ikan di laut dalam, memelihara ketam, tiram, kerang dan nyatakan kawasan-kawasan yang terlibat dalam usaha projek tersebut.

Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Tuan Yang di-Pertua, langkah-langkah yang sedang diusahakan adalah seperti berikut:

(a) *Projek menangkap ikan di lautan dalam*

MAJUIKAN sedang menjalankan suatu projek "commercial exploratory fishing" secara kerjasama dengan sebuah syarikat perikanan Korea iaitu Hansung Enterprise Co. Ltd. mulai pertengahan bulan April ini. Projek ini mengandungi dua buah bot "pair trawler" beratnya 120 tan tiap-tiap satu yang akan disediakan oleh syarikat itu. Bot-bot tersebut akan menangkap ikan di kawasan di luar 50 batu (nautical miles) dari pantai Sarawak (selama 90 hari) dan di Pantai Timur Semenanjung Malaysia di Laut China Selatan (selama 60 hari). Bot-bot ini akan berpangkalan di Kompleks Perikanan Kuching dan kemudiannya di Kompleks Perikanan Kuala Trengganu. Bot-bot tersebut akan dikendalikan oleh 32

orang nelayan iaitu sebahagian daripada nelayan Malaysia dan sebahagian daripada nelayan Korea.

(b) *Memelihara ketam*

Satu projek telah dijalankan oleh Jabatan Perikanan dalam tahun 1963-1965 tentang ternakan ketam renjong dan ketam batu, dari peringkat telur (larva) hingga ketam dewasa. Sungguhpun ternakan ini boleh dijalankan dalam makmal, tetapi satu sistem yang "commercial" tidak dapat dijalankan oleh sebab tabiat ketam ini suka makan kawannya sendiri (cannibalistic). Ini betul, Tuan Yang di-Pertua. Walaupun begitu, ternakan ketam dalam kolam air payau dari peringkat ukuran yang sudah besar boleh dijalankan secara "commercial" dan perkembangannya bergantung kepada bekalan benih. Usaha ini sedang dijalankan di tepi Selat Teberau, Johor.

(c) *Projek memelihara tiram*

Jabatan Perikanan sedang menjalankan satu projek penyelidikan ternakan tiram di perairan berhampiran Pulau Pinang dan juga di Sabah serta Sarawak. Ternakan tiram sangat bergantung kepada tapak. Adalah didapati dari percubaan setakat ini tapak-tapak di Negeri Sabah seperti Sungai Mapan (Tawau) merupakan tempat yang paling sesuai sekali. Selain dari itu satu percubaan telah juga dijalankan baru-baru ini di Selat Johor untuk menernak tiram dan kupang atau siput sudu.

(d) *Projek memelihara kerang*

Ternakan kerang boleh dijalankan di semua kawasan tepi laut yang berlumpur, khususnya di negeri-negeri Perak, Selangor dan Pulau Pinang. MAJUIKAN telah menjalankan satu projek memelihara kerang yang pertama secara percubaan di kawasan seluas 80 ekar di Kuala Juru, Seberang Perai. Projek ini telah dimulakan dalam bulan Julai, 1976 dan memberi pekerjaan kepada 110 nelayan di kawasan itu. Pendapatan purata nelayan-nelayan yang menyertai projek itu ialah kira-kira \$500 seorang sebulan berbanding dengan \$75-\$80 seorang sebulan sebelum mereka menyertai projek itu.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Soalan tambahan. Saya hendak minta penjelasan dari Timbalan Menteri yang berkenaan berhubung dengan projek menangkap ikan di lautan dalam. Adakah terbatas kerjasama kita dengan syarikat Korea sahaja atau diluaskan

kepada syarikat-syarikat perikanan di negeri-negeri lain? Kalau ada rancangan, negeri manakah yang sedang diura-urakan itu?

Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Kerjasama yang dibuat oleh Korea itu setelah perundingan di antara kedua belah pihak didapati sesuai dan dapat disertai oleh kedua belah pihak maka barulah dijalankan dan ini tidaklah terbatas hanya dengan Korea sahaja. Mana-mana juga syarikat yang difikirkan boleh dapat memberi kerjasama dan sesuai dengan pihak Kementerian ini maka akan dapat ditimbang.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Tuan Yang di-Pertua, tadi Timbalan Menteri mengatakan projek ketam tak dapat dijalankan dengan begitu sempurna oleh sebab ketam makan kawan. Di Kementerian ini ada satu badan penyelidikan yang dinamakan MARDI, tidakkah boleh MARDI membuat penyelidikan di masa akan datang supaya ketam itu tidak lagi makan kawan.

Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya MARDI telah menyelidik supaya ketam itu jangan makan kawan, tetapi penyelidikan itu belum dapat izin daripada Tuhan lagi.

PELUANG PEKERJAAN DALAM RANCANGAN MALAYSIA KETIGA

10. Tuan T. S. Gabriel minta Perdana Menteri menyatakan memandangkan bahawa dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga sebanyak 743,000 peluang pekerjaan akan diwujudkan maka bagaimana pembahagian peluang ini akan dijalankan antara rakyat-rakyat yang berbilang kaum kerana kadar pengangguran di kalangan orang-orang India adalah tinggi.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, adalah diharapkan bahawa sebahagian besar dari 743,000 peluang pekerjaan yang akan diwujudkan di dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga itu akan disediakan oleh sektor swasta. Walaupun Kerajaan telah menyatakan bahawa dasar pembahagian peluang pekerjaan hendaklah mencerminkan susunan kaum di negara ini, Kerajaan tidak menentukan dengan khususnya bagaimana sektor swasta membahagikan peluang pekerjaan di kalangan rakyat yang berbilang kaum. Dasar Kerajaan bertujuan untuk membolehkan rakyat dari

semua kaum menikmati faedah dari pertumbuhan peluang pekerjaan.

Di bawah Kementerian Buruh telah ditubuhkan satu badan bernama Perkhidmatan Pekerjaan (Employment Service) yang bertujuan memberi perkhidmatan kepada majikan-majikan mendapatkan pekerja-pekerja. Perkhidmatan ini juga memberi peluang kepada penganggur-penganggur yang mendaftarkan diri untuk mendapatkan pekerjaan. Perkhidmatan Pekerjaan adalah menitikberatkan pembahagian pekerjaan antara kaum mengikut dasar yang telah ditetapkan oleh Kerajaan.

Di sini saya sukalah menasihatkan penganggur dari kaum India supaya mendaftarkan diri mereka dengan Perkhidmatan Pekerjaan supaya dapat kita mengetahui jumlah penganggur-penganggur kaum India dari semasa ke semasa. Dengan cara ini aktiviti Perkhidmatan Pekerjaan bolehlah disesuaikan dengan jumlah pengangguran yang terdapat di kalangan suatu kaum itu. Kita akan dapat membahagi-bahagikan peluang pekerjaan kepada semua kaum dengan lebih adil lagi.

SAMSU HARAM

11. Puan Zawiah binti Abdullah minta Menteri Undang-undang menyatakan setakat ini berapakah jumlah tangkapan yang telah dibuat di atas Pembuat Samsu Haram dan apakah tindakan-tindakan diambil supaya perkara ini tidak merebak.

Timbalan Menteri Undang-undang (Tuan Rais Yatim): Tuan Yang di-Pertua, sejak kuatkuasanya Akta Undang-undang mem-baharui (Penghapusan Samsu Gelap) No. 165/76 pada 16-4-1976 hingga 31-3-1977 seramai 49 orang telah ditangkap kerana menyuling samsu gelap. Antara mereka 4 orang telah didapati salah, dan kes-kes terhadap 45 orang yang lain masih belum selesai lagi. Kesemua empat-empat orang yang didapati salah itu telah dipenjarakan selama 2 tahun tiap-tiap orang serta didenda di antara \$600 hingga \$3,000.

Tindakan-tindakan pencegahan yang sedang diambil oleh pihak Polis adalah seperti berikut:

- (i) Mencari maklumat serta menjalankan serbuan ke atas tempat-tempat menyuling serta sarang-sarang samsu gelap.

- (ii) Mengadakan pemeriksaan mengejut ke atas tempat-tempat yang disyaki dari masa ke semasa.
- (iii) Mengadakan hubungan rapat serta kerjasama dengan pengurus-pengurus ladang dan Ketua-ketua Kampung dalam usaha mengatasi masaaalah tersebut.
- (iv) Mencari/mengutip maklumat merisik perkara-perkara yang bersabit dengan penyulingan samsu gelap.

Tuan Haji Ahmad bin Arshad: Soalan Tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Tadi Yang Berhormat, telah menyatakan di antara beberapa orang, empat orang telah diberikan hukuman berhubung dengan masaaalah ini. Saya nampak bahawa hukuman ini sangat ringan. Adakah Kementerian ini bercadang satu masa akan datang bahawa hukuman ini patut dipertimbangkan lebih tinggi lagi supaya menjadi satu peringatan kepada orang ramai yang menggalak membuat samsu haram ini.

Tuan Rais Yatim: Tuan Yang di-Pertua, soalan Yang Berhormat itu telahpun saya jawab 3 hari lalu di Dewan ini dan oleh itu saya tidak bercadang untuk menyambunganya.

TREKTOR KEPADA PERSATUAN PELADANG

12. Datuk Abdul Aziz bin Tapa minta Menteri Pertanian menyatakan memandangkan bahawa Kerajaan telahpun memberikan sebuah trektor secara grant kepada setiap kawasan Persatuan Peladang di negara ini, bagaimanakah Persatuan ini dapat mempunyai trektornya yang kedua, ketiga dan seterusnya untuk mencukupkan perkhidmatan trektor di setiap kawasan Persatuan Peladang.

Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Tuan Yang di-Pertua, cara pemberian trektor kepada Persatuan-persatuan Peladang adalah seperti berikut:

- (i) Trektor pertama akan diberi secara grant iaitu percuma;
- (ii) Trektor kedua akan diberi secara subsidi bercorak 70% sumbangan Kerajaan dan 30% pinjaman; dan
- (iii) Trektor ketiga akan diberi secara subsidi 30% sumbangan Kerajaan dan 70% pinjaman.

Pembayaran yang perlu dijelaskan oleh Koperasi-koperasi Peladang bagi trektor kedua dan ketiga pada masa yang telah lalu adalah dikehendaki dijelaskan oleh Koperasi-koperasi Peladang berkenaan sebelum menerima trektor-trektor itu. Tetapi jika sekiranya Koperasi-koperasi Peladang tidak mempunyai kewangan yang cukup maka bolehlah ditimbangkan untuk memberi loan dan dibayar secara beransur-ansur.

METHYL ALCOHOL

13. Tuan M. Mahalingam minta Menteri Kewangan menyatakan apakah langkah yang sedang diambil untuk mengawal penggunaan "METHYL ALCOHOL" dan apakah tindakan yang selanjutnya diambil untuk menghindar bahan ini terjatuh ke tangan pengedar Samsu Haram.

Timbalan Menteri Kewangan (Tuan Richard Ho Ung Hun): Tuan Yang di-Pertua, "Methyl alcohol" juga dikenal sebagai "methanol" atau "wood alcohol" adalah luas digunakan di Malaysia sebagai pelarut (solvent) perindustrian. Pada dewasa ini bahan ini diperjeniskan di bawah Kod Tarif Kastam yang dikenakan duti impot sebanyak \$2.00 segelen.

Bahan-bahan tersebut digunakan dalam perusahaan pencelup untuk membuat kain, untuk membuat "thinner" dan "shellac" dalam perusahaan cat, dan membuat bau-bauan terutamanya semburan rambut dan juga dalam perusahaan perubatan.

Oleh sebab bahan itu digunakan begitu luas di negeri ini, dan penggunaannya begitu penting bagi perusahaan, maka ianya adalah amat sukar dikawal bagi maksud mencegah bahan itu terjatuh ke tangan orang yang tak bertanggungjawab dan di sisi itu tidak pula mengujudkan sebarang kerumitan serta kesukaran kepada pengguna-pengguna perusahaan yang sah dari segi undang-undang. Walau bagaimanapun Kerajaan telah memperkenalkan undang-undang baru bertujuan menyekat penggunaan 'methyl alcohol' secara haram. Misalnya, Akta Membaharui undang-undang (Penghapusan Samsu Gelap) 1976. Di samping itu, Kerajaan selalu menasihatkan orang ramai membeli samsu dari kilang yang berlesen.

ASKAR MELAYU DI-RAJA DITEMPATKAN DI PERLIS

14. Tuan Ismail bin Sheikh Ibrahim minta Menteri Pertahanan menyatakan apakah tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan berikutan dengan rayuan yang dibuat oleh Duli Yang Maha Mulia Raja Perlis ketika melawat Kem Rimba Masmas, Padang Besar, Perlis, baru-baru ini yang meminta supaya satu batalion Askar Melayu di-Raja ditempatkan di negeri itu.

Timbalan Menteri Pertahanan (Tuan Mokhtar bin Haji Hashim): Tuan Yang di-Pertua, saya telah menjelaskan penempatan batalion seperti yang dimaksudkan oleh Yang Berhormat Senator itu. Penempatan satu-satu Batalion Infanteri mempunyai dua tafsiran. Pertama penempatan kompleks batalion bermakna mendirikan satu kompleks yang mengandungi bangunan-bangunan, tempat tinggal, pejabat dan lain-lain kemudahan untuk menampung penempatan satu batalion infanteri seperti Pasukan Askar Melayu Di-Raja serta unit-unit bantuan yang berkenaan untuk sepanjang masa.

Kedua mengadakan satu Batalion Infanteri untuk mengawal keadaan keselamatan yang tidak semestinya bermakna mengadakan satu kompleks batalion seperti di atas.

Penempatan sebuah Kompleks Batalion Infanteri di Perlis sepertimana juga penempatan batalion infanteri di lain-lain kawasan di seluruh negara adalah sering kali dikaji dan diperhitungkan. Ini dilakukan sejajar dengan keperluan strategi pertahanan dan juga pembangunan angkatan tentera pada keseluruhannya.

Beberapa faktor mempengaruhi keputusan mengenai perkara ini dan di antaranya persoalan ancaman keselamatan yang dihadapi, keupayaan dari segi menyap serta menyediakan kem-kem, peruntukan kewangan dan adanya beberapa kemudahan-kemudahan lain.

Dalam konsep pembangunan dan perkembangan angkatan tentera sekarang, mobility atau pergerakan dari satu tempat ke satu tempat adalah diutamakan untuk menjimatkan wang negara daripada membina kompleks-kompleks batalion yang banyak. Dengan adanya kemudahan pengangkutan yang membolehkan pergerakan dari tempat

ke tempat dengan cepat, pasukan-pasukan tentera kita boleh dikejarkan dengan serta-merta apabila diperlukan.

Operasi Daoyai-Musnah I dan II telah membuktikan konsep ini dengan jayanya. Dalam keadaan sekarang Negeri Perlis belum lagi dimasukkan dalam senarai tempat-tempat yang akan didirikan Kompleks Batalion Infanteri yang tetap.

ROKOK MEMBAHAYAKAN KESIHATAN

15. Datuk V. Ponnusamy Pillai minta Menteri Kesihatan menyatakan samada beliau sedar bahawa orang ramai sedang menunggu-nunggu bila peraturan berkaitan dengan kotak-kotak rokok mengandungi "lebel" "Rokok Membahayakan Kesihatan" dan jika ya, samada pengiklanan rokok-rokok yang mengandungi amaran sedemikian akan disiarkan melalui TV dan Radio Malaysia dan di panggung-panggung wayang.

Menteri Kesihatan (Tan Sri Lee Siok Yew): Tuan Yang di-Pertua, saya memang percaya bahawa adanya daripada orang ramai yang mengalukan penggunaan lebel Amaran Kesihatan di atas kotak-kotak rokok yang menyatakan Merokok Boleh Membahayakan Kesihatan.

Kementerian saya akan mengambil tindakan-tindakan yang sewajarnya untuk menyebarkan Amaran Kesihatan ini melalui sebaran am yang ada sekarang, manakala mengadakan lebel amaran yang dicadangkan itu dijadikan satu keperluan undang-undang, selepas 1-7-1977.

Saya bercadang meminta pihak panggung-panggung wayang menayangkan slide-slide berkaitan dengan lebel Amaran Kesihatan ini apabila Kementerian Kesihatan melancarkan Kempen Pelajaran Kesihatan dalam perkara ini.

Berkenaan dengan pengiklanan rokok-rokok melalui Radio dan TV itu tidaklah dapat saya memberi apa-apa ulasan ketika ini oleh kerana kedua-dua Radio dan Tali-visyen adalah di bawah jagaan Kementerian Penerangan.

FELDA—HAKMILIK SUAMI ISTERI

16. Tuan T. S. Gabriel minta Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah menyatakan samada hakmilik bersama tanah-tanah rancangan FELDA antara suami isteri dilaksanakan sekarang.

Timbalan Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah (Dr Sulaiman bin Haji Daud): Tuan Yang di-Pertua, perlaksanaan rancangan-rancangan tanah FELDA adalah mengikut peraturan-peraturan atau peruntukan di dalam Group Settlement Act 1960. Mengikut Group Settlement Act, 1960 hakmilik tanah-tanah dalam rancangan FELDA adalah dipegang oleh seorang sahaja. Mengikut peraturan yang dijalankan sekarang oleh FELDA, apabila peneroka memasuki rancangan, suami adalah didaftarkan sebagai bakal pemilik dalam "Register of Holdings", tetapi ada kalanya apabila seseorang peneroka itu meninggal dunia ataupun disebabkan sesuatu tindakan tatatertib maka nama itu dipindahkan kepada nama isteri.

Datuk Mansor bin Mohamad: Soalan tambahan. Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana perkara ini telah dan mungkin ada juga terjadi, sebagaimana diterangkan oleh Yang Berhormat Menteri tadi, bila suami itu meninggal dunia nama title itu dipindahkan kepada nama isteri. Kepada isteri yang mana sekiranya suami itu kebetulan beristeri dua? Kerana ini telah berlaku dalam masa harga naik (boom) baharu-baharu ini orang yang dapat \$1,000 sebulan dia beli kereta, yang beristeri dua dan tiga pun ada. Jadi bagaimana caranya, sebab tanah itu biasanya tidak boleh dipecah-pecahkan. Isteri yang mana yang berhak sebab masing-masing claim, dia pun ada hak, sebab dia pun ada anak. Yang pertama pun ada anak dan yang kedua pun ada anak.

Dr Sulaiman bin Haji Daud: Tuan Yang di-Pertua, kalau perkara seperti ini timbul maka hak itu diberi kepada isteri yang sah yang tinggal dalam rancangan dengan si suami.

Tuan Abdul Rahim bin Abdul Manan: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Semasa kedua-dua suami isteri ini pada asalnya memasuki rancangan tersebut adalah atas nama suami, malang dengan takdirnya perpisahan berlaku. Bagaimana nasib si isteri

yang kena cerai tadi, adakah dia mendapat hak di atas tanah itu atau tidak?

Dr Sulaiman bin Haji Daud: Tuan Yang di-Pertua, jika sekiranya perceraian itu legal dan diakui oleh pihak yang berkenaan, maka perkara seperti ini terpulanglah kepada keputusan undang-undang dan bagi orang-orang Islam mengikut Undang-undang Islam.

MURID-MURID DALAM SESEBUAH KELAS

17. Datuk Abdul Aziz bin Tapa minta Menteri Pelajaran menyatakan samada beliau sedar bahawa bilangan murid-murid di dalam sesebuah kelas di sekolah rendah seramai 50 orang itu seperti yang ditetapkan oleh Kementerian ini didapati terlalu ramai, dan jika ya, apakah tindakan-tindakan yang akan diambil oleh Kementerian ini dalam perkara ini.

Tuan Chan Siang Sun: Tuan Yang di-Pertua, lima puluh orang murid di dalam sebuah kelas di Sekolah Rendah adalah bilangan yang maksima, tetapi kebanyakan sekolah tidak mempunyai bilangan yang maksima ini kecuali di bandar-bandar besar sebab rancangan keluarga tidak berapa berkesan. Walau bagaimanapun, masalah ini sedang dikaji oleh Kementerian Pelajaran serentak dengan kajiannya di dalam hal memajukan kualiti pelajaran di sekolah-sekolah.

PENGANGGUR

18. Tuan T. S. Gabriel minta Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat menyatakan daripada 297,000 penganggur berapa di antara mereka yang berada di dalam lingkungan umur 15-19 tahun.

Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat (Tuan K. Pathmanaban): Tuan Yang di-Pertua, bilangan penganggur-penganggur dalam lingkungan umur 15-19 tahun daripada 297,000 penganggur, iaitu kedudukan pada permulaan Rancangan Malaysia ketiga, masih tidak dapat disediakan.

Walaupun bagaimanapun, mengikut perangkaan yang terdapat di Kementerian Buruh dan Tenaga Rakyat, iaitu berpandukan kepada bilangan mereka yang mendaftarkan diri untuk mencari pekerjaan, kita dapati

lebih kurang 30 peratus daripada mereka yang telah mendaftarkan diri adalah belia dalam lingkungan umur 15 hingga 19 tahun. Peratus ini juga telah turun sedikit daripada peratus tersebut 5 tahun dahulu.

Datuk Haji Ahmad bin Arshad: Soalan tambahan, dengan angka yang ditunjukkan dalam soal ini bahawa menurut hemah saya angka pengangguran dalam negeri ini adalah lebih ramai lagi. Sekarang untuk mendapatkan kesedaran kepada penganggur-penganggur dalam negeri kita ini apa langkah Kementerian ini supaya dapat semua penganggur-penganggur itu mendaftarkan diri untuk mendapatkan kerja?

Tuan K. Pathmanaban: Tuan Yang di-Pertua, kedudukan perangkaan ini adalah sebagai kita taksirkan daripada survey yang dibuat, tetapi samada angka yang benar lebih atau kurang daripada apa yang saya sebutkan tadi kita tidak dapat pastikan pada masa ini. Cara kita mendapatkan angka ini adalah melalui survey, census-census yang kita buat. Pada masa ini peraturan yang diikuti oleh Kementerian saya untuk mereka yang mencari pekerjaan adalah mereka hendak mendaftarkan diri dan ini adalah satu proses yang sukarela; kita tidak memaksa sesiapa pun untuk mendaftarkan diri atau kita tidak pun dapat mengatakan jika semua yang mendaftarkan diri itu adalah menganggur. Ada yang mempunyai pekerjaan pun mendaftarkan diri untuk mencari peluang-peluang pekerjaan yang lain. Kita pada masa ini tidak bercadang untuk memaksa sesiapa pun mendaftarkan diri oleh sebab kita fikir cara-cara pendaftaran dan cara kita memungut angka-angka ini pada masa sekarang ini adalah memuaskan.

USUL

UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA D.Y.M.M. SERI PADUKA BAGINDA YANG DI-PERTUAN AGONG

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula perbahasan yang ditangguhkan atas masaalah:

Bahawa suatu Ucapan yang tidak sepertinya dipersembahkan kepada Ke bawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka

Baginda Yang di-Pertuan Agong, demikian bunyinya:

“Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara Malaysia di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang zalil daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan berbak-banyak syukur dan menjunjung kasih Ke bawah Duli kerana Titah Ucapan Ke bawah Duli pada masa membuka Penggal Ketiga Parlimen Yang Keempat.” (21hb April, 1977).

3.25 ptg.

Perdana Menteri (Datuk Hussein bin Onn):

Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menjawab dan juga memberi penjelasan mengenai perkara-perkara yang dibangkitkan, dan pandangan-pandangan dan teguran-teguran yang telah dibuat oleh Ahli-ahli Yang Berhormat berkaitan dengan Jabatan saya.

Terlebih dahulu, saya mengucapkan terima kasih di atas pandangan-pandangan dan teguran-teguran yang membina, yang telah dikemukakan. Saya tidaklah bercadang hendak menjawab mengenai semua perkara, tetapi akan cuba menjawab dan memberi penjelasan mengenai perkara-perkara yang difikirkan mustahak dijawab dan dijelaskan.

Tuan Yang di-Pertua, pertama sekali, saya suka menjawab teguran-teguran yang dibuat oleh Ahli-ahli Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Arshad, Tuan Mahalingam dan Dr Lim Ah Sitt, yang telah membangkitkan perkara mengenai kemerosotan mutu Perkhidmatan Awam dan mengurangkan penyelewengan pelaksanaan Dasar Kerajaan oleh kakitangan Perkhidmatan Awam. Sebagai menjawab teguran-teguran ini, saya suka menegaskan di sini bahawa memang telah ada jentera-jentera Kerajaan bagi mengawas pelaksanaan dasar Kerajaan misalnya Unit Penyelarasan Pelaksanaan, Jabatan saya yang ditubuhkan khusus untuk mengawasi serta menyelaraskan jentera-jentera Kerajaan dan melaksanakan dasar Kerajaan. Melalui unit ini sebarang kelambatan atau penyelewengan dalam menjalankan dasar Kerajaan akan dapat dikesan. Jika sekiranya terdapat kelambatan atau penyelewengan oleh kakitangan Kerajaan, tindakan yang sewajarnya akan diambil terhadap mereka yang

berkenaan. Walau bagaimanapun, jika Ahli Yang Berhormat ada mengetahui kes-kes yang spesifik, Ahli Yang Berhormat itu bolehlah melaporkannya kepada pihak yang berkuasa supaya tindakan yang sewajarnya dapat diambil.

Mengenai perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Arshad, iaitu bertambahnya sungutan-sungutan rakyat terhadap kemerosotan kecekapan Perkhidmatan Awam, yang telah dikemukakan kepada Biro Pengaduan Awam, haruslah disedari bahawa pertambahan bilangan dan peratusan aduan-aduan yang tulin adalah satu perkembangan yang sihat dan menunjukkan bahawa rakyat semakin berminat dengan cara negara ditadbirkan. Ia membuktikan bahawa kesedaran orang ramai atas hak-hak mereka, dan peranan serta tanggungjawab berbagai agensi Kerajaan, telah bertambah. Tindakan mereka mengadukan apa-apa hal yang tidak memuaskan hati itu adalah satu petunjuk tentang penyeritaan mereka dalam menjamin supaya jentera Kerajaan berfungsi dengan licin, cekap dan adil. Oleh yang demikian, bertambahnya bilangan aduan itu tidak semestinya menunjukkan bahawa perkhidmatan yang diberi oleh Kerajaan semakin merosot. Berkurangnya bilangan aduan-aduan yang tidak tulin (*non-bona fide*) atau aduan-aduan mengenai perkara-perkara yang terkeluar dari bidangkuasa Biro itu, sebenarnya adalah juga satu perkembangan yang baik oleh kerana ianya menunjukkan bahawa rakyat telah mula memahami akan peranan, objektif dan fungsi Biro itu.

Yang Berhormat Tuan Abdul Rahim bin Manan telah membangkitkan perkara perbezaan faktor pencen yang dibayar kepada Anggota-anggota Perkhidmatan Awam. Saya ingin menjelaskan di sini bahawa Jawatankuasa Kabinet membuat keputusan hanya mengenai kadar pencen bagi pesara-pesara yang bersara pada atau sesudah 1-1-1976. Namun begitu Kerajaan kini sedang mengkaji kedudukan pesara-pesara yang telah bersara sebelum 1-1-1976.

Mengenai perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Tan Sri Abdul Hamid bin Bidin meminta Kerajaan menyelaraskan semula pencen bekas-bekas perajurit dan memasukkannya ke dalam Sekim Gaji sekarang, saya suka memaklumkan di sini

bahawa perkara tersebut adalah sedang dikaji juga.

Yang Berhormat Dr Lim Ah Sitt telah merayu supaya Kerajaan melayani kerumitan dan membuat penyesuaian dengan fikiran terbuka, terhadap perasaan tidak puas hati di kalangan beberapa sektor Perkhidmatan Awam, terutamanya, perkhidmatan teknikal, saintifik dan professional terhadap Lapuran Gaji Kabinet. Saya suka memaklumkan di sini bahawa bagi mengatasi kepincangan-kepincangan dan rasa tidak puas hati bersabit dengan Lapuran Jawatankuasa Kabinet itu, Kerajaan bercadang untuk melantik satu badan bebas bagi mengkaji semua kepincangan-kepencangan yang terdapat dalam tanggaji dan syarat-syarat perkhidmatan yang diperakukan oleh Jawatankuasa Kabinet itu.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Raja Datuk Nong Chik telah menyentuh tentang pendaftaran pemilih dan pilihanraya dan mencadangkan supaya diadakan "compulsory registration" dan "compulsory voting". Sebenarnya kedua-dua perkara ini telah dibangkitkan beberapa kali dan Kerajaan telah menegaskan bahawa oleh kerana negara kita mengamalkan sistem demokrasi, maka adalah tidak kena pada tempatnya sekiranya kita memaksa seseorang itu mendaftar dan mengundi. Tambahan pula jika cadangan Ahli Yang Berhormat itu diterima maka Kerajaan akan terpaksa menggubal satu undang-undang dan menubuhkan satu badan penguatkuasa untuk memastikan setiap warganegara mendaftar sebagai pemilih dan mengambil tindakan kepada mereka yang melanggar undang-undang itu. Badan penguatkuasa ini difikirkan akan mendapati sukar menjalankan tugasnya, kerana adalah mustahil baginya mengetahui sesiapa yang telah berkecualan, yang masih belum mendaftar.

Selain daripada itu, penubuhan badan penguatkuasa ini akan memerlukan belanja, kerana kakitangan terpaksa dilantik bagi menentukan undang-undang itu dikuatkuasakan. Keadaan ini dengan sendirinya menunjukkan bahawa, cadangan Yang Berhormat itu bukannya akan menjimatkan belanja sebagai yang dikatakan oleh Yang Berhormat itu, malah akan menambah lagi perbelanjaan Kerajaan. Di samping itu keadaan ini akan juga menyusahkan orang ramai, khasnya penduduk-penduduk luar bandar.

Dalam pada itu pula urusan pendaftaran masih perlu dijalankan dan daftar-daftar pemilih masih perlu disediakan dan dicetak sebelum seseorang itu boleh mengundi. Jadi kakitangan yang dilantik bagi menjalankan urusan ini tidak akan berkurangan walaupun kita mengadakan sistem "compulsory registration". Oleh yang demikian, Kerajaan tidak bercadang untuk mengubah sistem pendaftaran pemilih dan pilihanraya sepertimana yang dicadangkan oleh Yang Berhormat itu.

Yang Berhormat Datuk Dr Wee Khoo Hock telah mencadangkan supaya had umur persaraan pada 55 tahun bagi kakitangan dalam Perkhidmatan Awam dinaikkan kepada 65 tahun khususnya dalam bidang-bidang teknikal dan professional. Sebagai menjawabnya, kerajaan tidak bercadang hendak mengubah Undang-undang Pencen yang menetapkan umur persaraan pada 55 tahun. Walau bagaimanapun, pegawai-pegawai yang telah bersara setelah meningkat umur 55 tahun boleh diambil semula berkhidmat berasaskan kepada kepentingan-kepentingan perkhidmatannya. Perlantikan mereka ini adalah secara sementara berdasarkan sebulan ke sebulan iaitu sehingga calon-calon yang sesuai dilantik secara tetap. Lazimnya mereka yang dilantik semula selepas bersara adalah tidak dibenarkan mengisi jawatan-jawatan kenaikan pangkat, kecuali di mana pegawai-pegawai yang sedang berkhidmat belum layak dipertimbangkan untuk dinaikkan pangkat.

Yang Berhormat Tuan Haji Mohd. Amin telah menyeru supaya Kerajaan mengubah-suaikan dasar Perancang Keluarga sesuai dengan keadaan negara sekarang, di mana di luar bandar terdapat kekurangan tenaga pekerja.

Sebagai menjawabnya, suka saya nyatakan di sini bahawa, Lembaga Perancang Keluarga Negara telah diwujudkan bertujuan untuk mengatur dan menyusun kelahiran yang diperlukan sesuai dengan kesanggupan sesebuah keluarga dari kepentingan membina kesihatan ibu dan anak yang baik, dan dengan demikian akan dapat pula mengurangkan kadar kematian ibu bersalin dan bayi. Oleh yang demikian, perkhidmatan yang menyediakan kaedah-kaedah perancang keluarga adalah salah satu tugas Lembaga Perancang Keluarga Negara. Tetapi penerimaannya adalah secara

sukarela. Ibu yang menjarangkan kelahiran anaknya dengan menggunakan cara-cara yang disediakan oleh Kerajaan ataupun menggunakan cara-cara tradisi sendiri, dapat rehat dari mengandung dan dapat memulihkan kesihatannya, dalam dua atau tiga tahun semasa merancang itu. Dan juga bayi dapat perhatian penuh selama dua atau tiga tahun sebelum mempunyai adek pula. Dengan cara demikian ibu dapat menitikberatkan kepentingan bayinya dan anak-anak yang lain serta membaiki kesihatan dirinya sendiri di samping menjaga rumahtangganya dengan sempurna. Cara yang disediakan oleh Lembaga Perancang Keluarga Negara adalah cara yang berhasil dan selamat, dan tiap-tiap yang menggunakannya adalah di bawah pengawasan kakitangan-kakitangan terlatih. Cara tradisi selalunya gagal dan kadangkala merbahaya kepada kesihatan.

Kekurangan tenaga di luar bandar bukanlah disebabkan oleh kekurangan tenaga buruh kerana jumlah tenaga buruh bertambah dengan pesatnya tiap-tiap tahun, umpamanya jumlah tenaga buruh pada tahun 1975 ialah 4,225,000 dan dari jumlah ini yang menganggur ialah 297,200 orang iaitu 7%. Dengan itu kekurangan tenaga di luar bandar mungkin disebabkan oleh belia-belia sekarang yang sangat memilih pekerjaan dan ini telah menyebabkan belia-belia berhijrah ke bandar-bandar, di mana perkembangan perusahaan sangat pesat, untuk mendapatkan pekerjaan yang lebih sesuai. Phenomena seperti ini berlaku di mana-mana sahaja, terutama sekali di negara-negara yang sedang membangun.

Tuan Yang di-Pertua, menyentuh perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Jeneral Tan Sri Abdul Hamid bin Bidin mengenai peluang-peluang bekas-bekas perajurit diberi pekerjaan dalam Jabatan-jabatan Awam Kerajaan, suka saya menegaskan di sini bahawa adalah menjadi dasar Kerajaan untuk memberi keutamaan kepada bekas-bekas perajurit kita sebagaimana yang terkandung di dalam Pekeliling Perkhidmatan Bilangan 19 Tahun 1975. Dasar ini telah dan sedang dilaksanakan oleh Kerajaan. Mengenai peluang pekerjaan untuk bekas-bekas perajurit, Kerajaan telah menetapkan quota atau peratus yang mesti diambil daripada anggota-anggota perajurit seperti yang dimasukkan dalam senarai di dalam lampiran kepada Pekeliling itu.

Mengenai salah faham yang timbul dari Pekeliling Perkhidmatan Bil. 15/73 itu, suka-lah saya menjelaskan di sini bahawa bekas-bekas perajurit atau orang-orang pencen, yang termasuk juga bekas-bekas perajurit yang diambil bekerja semula, adalah tertak-luk kepada syarat-syarat perkhidmatan pe-kerja-pekerja sementara. Mereka boleh mene-ri-ma gaji bersih penuh yang senilai dengan gaji yang mereka terima dahulu, jika mereka bekerja dalam perkhidmatan dan jawatan yang sama dengan jawatan yang mereka sandang sebelum bersara. Tetapi bagi mereka yang diambil bekerja semula dalam jawatan-jawatan yang lain, mereka bolehlah menerima gaji bersih yang penuh bagi jawatan itu. Se-bagai contoh, jika sekiranya seseorang bekas pegawai tentera berpangkat Kepten ditawar-kan satu jawatan awam yang lebih rendah tarafnya daripada pangkat Kepten, maka beliau adalah dibayar gaji mengikut jawatan baru yang dipegangnya dan bukan mengikut gaji akhir yang diterimanya sebagai Kepten. Saya harap dengan penjelasan ini maka ke-ke-liruan yang timbul mengenai Pekeliling Perkhidmatan Bil. 15/73 itu dapat dihapus-kan.

Yang Berhormat Datuk Nik Hassan bin Haji Nik Yahya telah menyentuh apa yang disifatkannya layanan yang kurang memuas-kan kepada Ahli-ahli Parlimen terutamanya di Pejabat Imigresen di Kuching. Malangnya sungutan Yang Berhormat itu tidak spesifik untuk membolehkan tindakan diambil. Se-kirakan Ahli Yang Berhormat itu dapat mem-beri butir-butir tentang apa yang disifatkan-nya sebagai layanan yang kurang memuaskan itu, maka jabatan yang berkenaan bolehlah menjalankan satu siasatan yang teliti dan se-kirakan didapati sungutan itu berasas, maka tindakan akan diambil ke atas pegawai yang berkenaan. Sekiranya Ahli Yang Berhormat itu dapat mengemukakan butir-butir lanjut mengenai sungutan itu kepada Ketua Pengarah Imigresen sendiri, maka dapatlah beliau men-jalankan siasatan dan mengambil tindakan sewajarnya.

Mengenai masalah penggunaan bilik-bilik V.I.P. di Lapanganterbang Antarabangsa Kuala Lumpur, saya suka memaklumkan bahawa Lapanganterbang Antarabangsa Kuala Lumpur di Subang hanya mempunyai 4 buah bilik untuk orang-orang kenamaan tidak termasuk orang-orang kenamaan yang datang dari luar negeri. Buat masa ini, adalah didapati bahawa dengan bilangan bilik yang

ada itu tidaklah mencukupi jika sekiranya tiap-tiap Ahli Dewan Negara dan juga Dewan Rakyat menggunakan bilik-bilik tersebut. Walau bagaimanapun, kemudahan-kemudahan seumpama itu akan dikaji dari masa ke se-masa.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Datuk Nik Hassan telah membangkitkan satu perkara yang amat penting. Perkara ini ialah berkenaan dengan sungutan beliau tentang percakapan-percakapan di luar Dewan ini yang katanya dibuat oleh seorang pegawai kesatuan sekerja yang boleh disifatkan biadap dan tidak menghormati taraf serta maruah Dewan Negara atau Dewan Rakyat. Saya suka-lah membuat penerangan dan penjelasan di dalam perkara ini. Saya adalah membeza-kan antara teguran (walau bagaimana pahit sekalipun) yang dibuat terhadap peribadi se-seorang ahli Dewan ini dan teguran yang di-buat terhadap Dewan ini ataupun Dewan Rakyat sebagai satu badan. Saya sangat ber-dukacita dan mengambil berat tentang per-cakapan di luar Dewan ini oleh sesiapa pun yang boleh menyentuh maruah, taraf dan ke-hormatan Dewan ini atau Dewan Rakyat.

Saya tidak berapa pasti perkara ini, tetapi telah membaca daripada rekod ucapan Yang Berhormat Datuk Nik Hassan dan juga mem-baca lapuran ucapan Yang Berhormat itu di akhbar *Straits Times* yang menyatakan bahawa Yang Berhormat itu berkehendakkan supaya Dewan ini dan juga Dewan Rakyat serta Kerajaan memberi pandangan terhadap percakapan-percakapan yang boleh menyen-tuh kehormatan serta maruah Parlimen.

Saya tidak sekali-kali berniat hendak meng-hadkan kebebasan bercakap (freedom of speech) seseorang rakyat kita untuk mengata atau mencerca peribadi seseorang itu. Tetapi saya memandang berat dan saya rasa semua Ahli Parlimen hendaklah memandang berat terhadap percakapan-percakapan yang men-yentuh Dewan ini ataupun Parlimen pada keseluruhannya. Saya suka-lah memberi pan-dangan kepada Ahli Yang Berhormat dan juga kepada Dewan ini iaitu sekiranya ada perkataan-perkataan yang boleh disifatkan merendahkan maruah atau perkataan-per-kataan kasar atau biadap terhadap Dewan ini, maka terpulanglah kepada Dewan ini memu-tuskan untuk merujukkan perkara itu kepada Jawatankuasa Hak dan Kebebasan untuk di-siasat. Sekiranya didapati perkataan itu me-nunjukkan tidak menghormati Dewan ini,

maka Dewan ini hendaklah membuat sesuatu keputusan. Saya tidak berapa pasti berkenaan undang-undangnya tetapi saya fikir tentulah ada undang-undang dan peguam kita boleh mengkaji kesalahan seseorang itu terhadap Parlimen. Apabila seseorang Ahli mendapati perkataan yang menjatuhkan maruah Dewan ini, moleklah ia membangkitkannya di dalam Dewan yang berkenaan serta meminta perkara itu disiasat oleh Jawatankuasa Hak dan Kebebasan masing-masing Dewan.

Tuan Yang di-Pertua, saya kurang pasti samada percakapan-percakapan yang dilaporkan oleh Ahli Yang Berhormat itu merupakan percakapan yang "contempt of Parliament, or contempt of the Senate". Mengikut laporan yang saya baca, Ahli Yang Berhormat telah memberitahu tentang apa yang telah dikatakan oleh Encik K. Thilainathan. Benarkan saya membuat petikan:

"The Senator took exception to a recent statement made by the Chairman of the Penang M.T.U.C. Division, Mr K. Thilainathan, on the new salaries scheme for civil servants as reported by *Business Times*. He quoted a paragraph from the statement which he said he found most objectionable and humiliating to the House. The paragraphs reads: "He, (Mr Thilainathan) regretted the Government's attitude in bulldozing through the Salaries Report in Parliament which he likened to training some mindless dogs and letting them bark from time to time when they wanted."

Melihat kepada laporan ini, nampaknya Encik Thilainathan tidak menyebut tentang Ahli Yang Berhormat itu tetapi ia telah menyinggung dan memperkatakan sesuatu terhadap Parlimen dan Dewan ini dan inilah yang saya tegaskan yang saya sendiri mengambil "great exception and objection".

Walau bagaimanapun, ini terserahlah kepada Ahli Yang Berhormat dan juga Dewan ini untuk menimbangkannya. Saya memberi setinggi-tinggi penghormatan dan penghargaan kepada Dewan ini dan juga kepada Dewan Rakyat. Parlimen adalah ditubuhkan mengikut Perlembagaan dan mengandungi Dewan Rakyat dan Dewan Negara. Kedua-dua Dewan inilah yang membuat undang-undang. Ahli-ahli kedua-dua Dewan ini telah dilantik dan diharapkan memberi pandangan serta nasihat di dalam menggubal undang-undang

untuk pemerintahan negara. Dengan yang demikian, kita mestilah memelihara maruah serta taraf Dewan ini.

Akhir sekali, Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih kepada Tuan Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi teguran-teguran dan pandangan-pandangan yang membina. Apa-apa teguran dan pandangan yang tidak sempat saya jawab, akan diambil perhatian sewajarnya.

3.56 ptg.

Menteri Perdagangan dan Perindustrian (Datuk Haji Hamzah bin Datuk Abu Samah):

Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan berbilang-banyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah menyentuh mengenai Kementerian saya semasa membahaskan Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Saya sukalah memberi jaminan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat iaitu Kementerian saya akan memberi pertimbangan kepada cadangan-cadangan dan syor-syor yang telah dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Sebagai penjelasan, sukalah saya memberi keterangan kepada beberapa perkara yang telah dibangkitkan.

Dalam perbahasan Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, beberapa orang Ahli-ahli Yang Berhormat telah menyentuh mengenai iklim pelaburan di dalam negara ini. Yang Berhormat Senator Kam Woon Wah telah menyatakan bahawa pelabur-pelabur luar negeri tidak akan datang melabur di negeri ini sekiranya pelabur-pelabur tempatan tidak mempunyai kepercayaan terhadap iklim pelaburan di negeri ini. Oleh hal yang demikian, Yang Berhormat telah mengesyorkan bahawa pihak Kerajaan hendaklah menarik pelabur-pelabur tempatan dahulu sebelum mengambil tindakan untuk menarik pelabur-pelabur dari luar negeri. Dalam perkara ini, saya sukalah menyatakan bahawa Kementerian saya telah mengambil beberapa langkah untuk menggalakkan banyak lagi pelaburan dari pelabur-pelabur tempatan. Langkah-langkah yang telah diambil untuk menarik para pelabur tempatan adalah seperti berikut:

- (i) Seminar pelaburan telah dianjurkan dan akan dianjurkan bersama pihak berkuasa negeri di beberapa buah negeri di Malaysia;

- (ii) Penerangan-penerangan khas untuk para pelabur bumiputra dan tempatan telah disediakan;
- (iii) Lembaga Kemajuan Perusahaan Persekutuan (FIDA) telah menjalankan kajian-kajian feasibility dan lain-lain dengan tujuan untuk membantu syarikat-syarikat tempatan menentukan viability projek-projek dan Lembaga ini juga membantu syarikat-syarikat ini untuk mencari rakan usahasama asing untuk projek-projek usahasama;
- (iv) LKPP telah menubuhkan 6 pejabat-pejabat wilayah di beberapa negeri di Malaysia dengan tujuan untuk menghubungi para pelabur tempatan dan menggalakkan mereka memasuki sektor perkilangan; dan
- (v) Secara am, Lembaga ini telah mempergiatkan aktiviti-aktivitinya untuk mencari bakal-bakal pelabur tempatan untuk menggalakkan mereka memasuki bidang perkilangan.

Anggapan Yang Berhormat Senator Kam Woon Wah bahawa pelabur-pelabur dari luar negeri telah tidak datang ke negeri ini untuk melabur yang disebabkan oleh tiada kepercayaan pelabur-pelabur tempatan terhadap iklim pelaburan di negeri ini adalah tidak benar. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, semenjak pelancaran Rancangan Malaysia Ketiga hingga akhir bulan Februari, 1977, Kementerian saya telah meluluskan 195 projek perindustrian. Daripada jumlah ini, 20 projek perindustrian telah diusahakan antara orang asing dan orang perseorangan/firma-firma Melayu, 115 di antara orang asing dan orang perseorangan/firma-firma bukan Melayu, dan 20 di antara orang asing dan koperasi awam. Jadi pada angka-angka ini jelas menunjukkan kepada kita bahawa kenyataan yang dibuat oleh Ahli Yang Berhormat dan juga oleh setengah-setengah pihak lain bahawa tidak ada kepercayaan lagi di kalangan pelabur modal melaburkan modal di sini adalah tidak benar sama sekali.

Yang Berhormat Senator itu juga telah membangkitkan perkara mengenai Lembaga Rayuan Bebas dan Majlis Penasihat yang didesak oleh pihak swasta supaya diadakan di bawah Akta Penyelarasan Perindustrian. Mengenai Lembaga Rayuan Bebas sukalah saya menjelaskan kepada Ahli Yang Berhormat iaitu Kerajaan telah memberi pertimbangan yang teliti sebelum memutuskan

bentuk badan rayuan di bawah Akta tersebut yang mana saya ialah sebagai Menteri Perdagangan dan Perindustrian. Kerajaan telah bersetuju bahawa di dalam keadaan di mana seseorang pekilang itu tidak berpuas hati terhadap keputusan-keputusan yang dibuat di bawah Akta itu, iaitu mengenai keengganan memberi sesuatu lesen, pembatalan sesuatu lesen dan keengganan meluluskan pindah-milik sesuatu lesen bolehlah membuat rayuan terhadap keputusan-keputusan tersebut. Kerajaan berpendapat adalah tidak menasabah bahawa keputusan-keputusan yang dibuat oleh Menteri bagi pihak Kerajaan boleh ditolak oleh satu badan rayuan yang bebas.

Adalah tidak menasabah di dalam menjalankan kuasa-kuasa yang dinyatakan tadi Menteri tertakluk kepada satu badan yang asing seperti Lembaga Rayuan yang Bebas yang ditimbulkan oleh pihak swasta itu. Haruslah diingat Menteri adalah bertanggungjawab secara langsung kepada Jemaah Menteri mengenai dasar-dasar dan perlaksanaan dasar-dasar Kerajaan dan hanya pihak yang atasi pada Jemaah Menteri sahaja yang boleh menolak atau menyemak semula keputusan-keputusan yang dibuat oleh seseorang Menteri bagi pihak rakan-rakannya dalam Jemaah Menteri. Oleh kerana Menteri telah diberi tanggungjawab bagi memastikan bahawa Akta Penyelarasan Perindustrian ini dikuatkuasakan secara adil dan saksama, maka beliau patutlah menjadi badan yang sesuai yang boleh memberikan keputusan terakhir mengenai keputusan yang dibuat di bawah Akta tersebut. Memandangkan hakikat inilah maka Kerajaan telah bersetuju supaya diadakan seorang pegawai pelesenan untuk menimbang dan mengeluarkan lesen-lesen dan menjalankan kuasa-kuasa yang dinyatakan di atas tadi dan mana-mana pekilang yang kurang berpuas hati dengan keputusan tersebut bolehlah mengemukakan rayuannya kepada Menteri.

Berkenaan dengan cadangan Ahli Yang Berhormat itu juga supaya diwujudkan Majlis Penasihat, saya suka menegaskan bahawa tanpa badan seumpama itupun Kerajaan sentiasa dan akan terus bersedia menerima apa-apa nasihat, cadangan dan pandangan kepada mana-mana pihak di dalam pelaksanaan Akta ini. Beberapa forum di mana perundingan di antara pihak swasta dengan Kerajaan boleh dijalankan mengenai segala aspek pelaksanaan Akta ini telahpun ditubuhkan,

umpamanya Jawatankuasa Perundingan mengenai Perdagangan dan Perindustrian (Consultative Committee on Trade and Industry) yang telah diwujudkan atas permintaan pihak swasta sendiri dan di bawah Jawatankuasa ini telah diadakan satu jawatankuasa kecil yang khas untuk membincangkan segala perkara yang berhubung dengan pelaksanaan Akta tersebut. Oleh yang demikian, pihak swasta tidaklah seharusnya bimbang bahawa Kerajaan tidak akan menerima atau melayan segala cadangan dan teguran mereka hendak kemukakan mengenai Akta ini.

Saya suka juga menyatakan bahawa run-dingan-rundingan yang mendalam telah di-adakan dengan wakil-wakil sektor swasta me-lalui Jawatankuasa Perunding mengenai Perdagangan dan Perindustrian tentang pindaan-pindaan yang dilakukan kepada Akta tersebut baru-baru ini.

Ahli Yang Berhormat itu juga telah me-negur tentang adanya peruntukan meng-halangi seseorang yang tidak puas hati ter-hadap keputusan dibuat oleh Menteri merayu kepada mahkamah. Sebagaimana Yang Ber-hormat Senator itu tentu maklum sebagai se-orang peguam yang kanan dan yang telah lama bergerak di dalam lapangan pro-fession ini perkataan-perkataan "tidak boleh dipersoalkan dalam mahkamah" sebagaimana terkandung dalam Undang-undang itu tidak-lah menghalang satu pihak yang masih ter- kilan dengan keputusan Menteri daripada membawa perkara itu ke mahkamah untuk mendapat keadilan.

Mahkamah ada mempunyai kuasa baki (residual power) hinggakan ke atas tribunal-tribunal pentadbiran dan keputusan-ke-putusan dalam hal-hal yang berikut, iaitu:

- (i) di mana sesuatu telah berlaku ber- tentangan dengan keadilan asasi (natural justice), di mana, misalnya hak peluang untuk didengar telah tidak diberi dengan sewajarnya;
- (ii) di mana Menteri telah membuat ke- silapan di sisi undang-undang pada zahirnya memandangi kepada rekod- rekod yang ada—ini termasuklah me- nimbangkan sebab-sebab yang tidak berkaitan atau tidak bersangkutan-paut dalam mencapai sesuatu keputusan;
- (iii) di mana keputusan Menteri telah dibuat tanpa suci hati (*mala fide*).

Dalam perkara-perkara yang semacam ini pihak-pihak yang berasa tidak puas hati di

atas satu-satu keputusan yang dibuat oleh Menteri masih boleh membuat rayuan kepada mahkamah.

Jika pihak yang terkilan itu boleh mem- buktikan mana-mana daripada yang tersebut di atas, maka bolehlah ia membawa perkara itu dengan cara "prerogative writs" ke mahkamah supaya menimbangkan keputusan itu, sebagaimana telah berlaku di dalam be- berapa kes di mahkamah dalam pada adanya Undang-undang yang sama, peruntukan yang sama di dalam Undang-undang yang lain yang berkenaan itu.

Perkataan-perkataan itu juga bertujuan hanya untuk menghadkan hak mahkamah supaya mengulangkaji sebab-sebab keputusan Menteri asalkan sebab-sebab itu tidak ber- tentangan dengan 3 alasan yang telah saya bacakan tadi di mana ia masih boleh mem- buat rayuan kepada mahkamah.

Akhirnya, pada awal lagi, keputusan se- seorang yang terkilan dengan keputusan sese- orang Pegawai Pelesen boleh dibawa terus ke mahkamah tetapi suatu cara yang lebih senang ada diperuntukkan dengan meng- adakan apa yang dikatakan tribunal domestic, iaitu rayuan kepada Menteri.

Rayuan-rayuan tidak pernah menjadi suatu perkara hak tetapi hanya suatu keistimewaan dan perkataan-perkataan itu tidak pernah diterima oleh mahkamah sebagai terkeluar daripada bidangkuasanya sama sekali untuk menimbangkan perkara yang dipersoalkan itu. Hal ini telah terdapat dilihat dari keputusan kehakiman apabila undang-undang seperti ini telah timbul untuk diulangkaji.

Untuk makluman Yang Berhormat Datuk Syed Kechik, peraturan-peraturan mengenai Akta Sewa Beli telahpun disediakan dan di- siarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 6hb Januari, 1977. Walau bagaimanapun, penguat- kuasaannya telah terpaksa ditunda kerana adanya permohonan yang dibuat oleh Per- satuan Syarikat-syarikat Kewangan yang menyatakan bahawa mereka berkehendakkan satu masa untuk melaksanakan peraturan- peraturan ini. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, peraturan tersebut akan dikuat- kuasakan mulai 1hb Mei, 1977. Seperti Ahli Yang Berhormat sedia maklum, Akta Sewa Beli 1967 telah dipinda pada tahun 1976 untuk memberi kuasa kepada Menteri untuk membuat peraturan-peraturan mengenai pe- narikan semula dan penyampaian rekod oleh

Syarikat-syarikat Kewangan yang menjalankan perniagaan sewa beli. Dalam peraturan-peraturan tersebut, syarikat-syarikat sewa beli adalah dikehendaki terlebih dahulu menghantarkan notis-notis seperti yang terkandung dalam Akta Sewa Beli kepada penyewa-penyewa beli yang telah gagal membayar ansuran-ansurannya sebanyak dua kali berturut-turut. Tujuan menghantar notis ini ialah untuk memberitahu penyewa-penyewa beli yang mereka telah gagal mematuhi peruntukan-peruntukan perjanjian sewa beli yang telah mereka tandatangani. Di samping itu juga peraturan tersebut menghendakki syarikat-syarikat sewa beli atau agen-agen mereka mengenalkan diri terlebih dahulu yang menyatakan bahawa mereka mewakili syarikat berkenaan dan ia hendaklah mempunyai kad kuasa yang dikeluarkan oleh syarikat sewa beli tersebut di mana butir-butir peribadi mereka diterangkan. Oleh itu, dengan adanya kad kuasa ini penyelewengan-penyelewengan seperti penggunaan samsing-samsing semasa untuk mengambil balik barang-barang yang telah disewa itu dapat dielakkan.

Walau bagaimanapun, sekiranya ada syarikat-syarikat sewa beli yang tidak mematuhi peraturan-peraturan ini adalah diharapkan aduan-aduan tersebut dapat diemukakan kepada Pengawal Sewa Beli, Kementerian Perdagangan dan Perindustrian. Sekiranya aduan-aduan tersebut didapati benar, tindakan yang sewajarnya akan diambil oleh Pengawal Sewa Beli.

Mengenai perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Mansor Mohamad mengenai terdapatnya kekurangan

Datuk Syed Kechik bin Syed Mohammad: Tuan Yang di-Pertua, saya minta penjelasan. Hire Purchase Agreement yang dikuatkuasakan pada 1hb Mei ini adakah termasuk juga agreement yang dibuat sebelum 1hb Mei ataupun selepas 1hb Mei.

Datuk Haji Hamzah bin Datuk Abu Samah: Termasuk yang dibuat sebelumnya. Mengenai perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Mansor Mohamad mengenai terdapatnya kekurangan bekalan simen pada masa ini, sukaiah saya menyatakan bahawa pihak Kementerian saya memang sedar akan kekurangan bahan tersebut. Untuk makluman Ahli Yang Ber-

hormat, kekurangan ini berlaku adalah disebabkan oleh 2 kilang simen tempatan yang telah mengalami kerosakan besar dan terpaksa berhenti mengeluarkan bahan tersebut. Pekilang-pekilang berkenaan telahpun memaklumkan perkara ini kepada Kementerian saya. Walau bagaimanapun saya telah mengarahkan pegawai Kementerian saya untuk membuat satu siasatan rapi dengan bantuan daripada Jabatan Kilang dan Jentera untuk menentukan samada kerosakan yang telah berlaku itu adalah disengajakan oleh pekilang-pekilang atau tidak dan saya juga telah memberi arahan supaya simen dijadikan barang yang berjadual supaya pengilangan dan penjualan simen dikenakan lesen dan segala pengendalian kilang tidak boleh diherhentikan tanpa kebenaran Kementerian saya terlebih dahulu.

Akhir sekali, saya sekali lagi mengucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi pandangan ke atas kegiatan-kegiatan Kementerian saya dan saya ingin memberi jaminan bahawa Kementerian saya akan mengkaji cadangan-cadangan yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Mungkin ada beberapa perkara dalam ucapan saya ini yang dibangkitkan, yang saya tidak menyentuh dalam ucapan saya ini, sukaiah saya memberi jaminan juga kepada Ahli Yang Berhormat bahawa Kementerian saya akan memberi pertimbangan ke atas perkara-perkara tersebut.

4.23 ptg.

Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar (Tan Sri Ong Kee Hui): Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu izinkan saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Senator Datuk Nik Hassan bin Nik Yahya, Yang Berhormat Senator Datuk V. Ponnusamy Pillai dan Yang Berhormat Senator Tuan Haji Ahmad Azizuddin bin Haji Zainal Abidin kerana masing-masing minat dalam aktiviti-aktiviti di bawah portfolio Kementerian saya, iaitu Kementerian Sains, Teknologi dan Alam Sekitar. Pandangan-pandangan Ahli-ahli Yang Berhormat telah diambil ingatan.

Tuan Yang di-Pertua, menjawab teguran daripada Yang Berhormat Datuk V. Ponnusamy Pillai mengenai keadaan di Batu Caves, saya memang sedar dan memberi perhatian yang berat ke atas masalah kerja-kerja kuari

di kawasan Batu Caves. Memang banyak soalan-soalan berkaitan dengan perkara yang sama telah dibangkitkan di Dewan yang mulia ini dan juga di luar dari masa ke semasa.

Berbagai-bagai tindakan telah, sedang dan akan diambil untuk mengatasi masalah ini, iaitu dengan kerjasama daripada agensi-agensi berkenaan termasuk Kerajaan Negeri Selangor. Di antaranya ialah mencari "alternative quarry sites" atau tempat yang lain dalam kawasan lain telahpun dikesan, dan telah dimaklumkan kepada pengusaha-pengusaha Kuari. Saya telah difahamkan bahawa Jabatan Kerja Raya adalah dalam peroses mengurangkan operasi Kuari, dan di samping itu, sedang membuat persiapan untuk berpindah ke kawasan lain iaitu di Daerah Ulu Langat.

Kementerian saya dengan usahanya sendiri dan juga bersama-sama dengan beberapa agensi Kerajaan yang berkaitan telahpun melakukan kajian-kajian yang menyeluruh di kawasan Batu Caves untuk menjumlah (quantify) dan menyelesaikan masalah pencemaran di situ.

Adalah didapati bahawa kerja-kerja meletup dan memecah batu di kawasan Batu Caves merupakan masalah-masalah yang serius. Letupan-letupan dari tempat-tempat letupan (blasting) telah menimbulkan gelombang-gelombang gempa (seismic waves) yang boleh merekahkan lapisan batu kapur di kawasan tersebut yang seterusnya menimbulkan bahaya-bahaya batu jatuh. Kerja-kerja memecah batu juga telah memburukkan lagi masalah pencemaran debu sehingga sampai kepada paras yang tidak dapat diterima lagi.

Sepertimana Ahli Yang Berhormat sedar kawasan Batu Caves adalah di dalam Negeri Selangor, dan kerjasama yang rapat serta penyertaan dari pihak Kerajaan Negeri adalah mustahak.

Selaras dengan ini, kajian-kajian yang telah dilakukan itu akan dikemukakan kepada satu jawatankuasa bersama mengandungi pegawai-pegawai dari Kerajaan Persekutuan dan Negeri yang kemudiannya akan membuat perakuan-perakuan bagi menyelesaikan masalah ini.

Saya ingin meyakinkan Ahli Yang Berhormat bahawa masalah ini sentiasa di dalam perhatian saya dan satu keputusan

yang dapat diterima oleh Kerajaan Persekutuan dan Negeri akan dibuat sebaik saja Jawatankuasa bersama ini mengemukakan perakuan-perakuannya.

Ucapan Yang Berhormat Senator Datuk Nik Hassan bin Nik Yahya kelmarin juga telah memberi peluang kepada saya sebagai Menteri yang bertanggungjawab untuk menjelaskan dengan terus terang kepada Ahli-ahli Yang Berhormat berkenaan dengan apakah kedudukan sebenarnya bagi projek ini memandangkan adanya salah faham dan keraguan di kalangan-kalangan tertentu termasuk suratkhbar mengenai projek Pusat Penyelidikan Atom Tun Ismail (PUSPATI)

Berhubung dalam perkara ini apa yang memeranjatkan saya ialah sikap dan tingkah laku salah seorang Pensyarah Universiti Sains Malaysia yang sepatutnya menentukan apakah "facts" mengenai reaktor PUSPATI terlebih dahulu menghebohkan dengan riuh kepada orang ramai melalui ucapan yang boleh disifatkan "ill-informed" kepada sebuah kelab perkhidmatan di Negeri Pulau Pinang baru-baru ini.

Artikel-artikal mengenai projek Pusat Penyelidikan Atom Tun Ismail (PUSPATI) dan juga gambar-gambar reaktor telahpun disiarkan di dalam akhbar-akhbar tempatan dan majallah-majallah perniagaan. Dengan hal yang demikian, projek ini tidaklah rahsia.

Reaktor ini akan didirikan di Hutan Simpan Sungai Buluh dalam kawasan luasnya 47 ekar terletak kira-kira 12 batu dari Kuala Lumpur. Reaktor yang mempunyai kuasa I.M.W. (Thermal) adalah jenis Triga Mark II dan telah direka oleh General Atomic Company, San Diego, U.S.A. Reaktor ini akan digunakan untuk latihan, penyelidikan dan pengeluaran isotope dan bukan untuk mengeluarkan tenaga elektrik.

Di antara bidang-bidang penting di mana reaktor ini boleh digunakan adalah seperti perubatan, pertanian, perlombongan dan penyiasatan jenayah.

Dalam bidang perubatan, sampel-sampel dianalisa bagi menentukan unsur-unsur surihan yang berkaitan dengan berbagai penyakit. Reaktor boleh mengeluarkan isotope-isotope yang dapat digunakan untuk mengubati penyakit manakala isotope yang setabil pula boleh digunakan sebagai "tracer studies" seperti mengkaji penumbuhan tulang dalam badan kanak-kanak.

Dalam bidang pertanian analisa pengaktifan "neutron" boleh digunakan untuk mengetahui unsur-unsur zat-zat makanan ("nutrients") terkandung di dalam sampel-sampel tanah dan air. Ia juga boleh digunakan dalam menganalisa sampel tanaman untuk mengetahui peninggalan dari jenis-jenis pesticide dan "insecticide" yang tertentu.

Dalam bidang perlombongan analisa pengiktifan neutron boleh digunakan bagi menentukan dengan cepat dan tepat pemusatan (concentration) beberapa jenis unsur-unsur di dalam sampel galian.

Manakala dalam penyiasatan jenayah pula analisa pengiktifan neutron boleh digunakan untuk menentukan peninggalan atau kekuasaan tembakan, asal usul narkotik dan bagi menentukan bahan untuk dijadikan bukti seperti rambut, cat, kaca, dan lain-lain.

Reaktor ini menggunakan bahan bakar (fuel) yang disaluti dengan "stainless steel", bahan bakar (fuel) ini mengandungi "enriched uranium" dan dicampur dengan "zirconium-hydride moderator". Reaktor seperti ini mengandungi sebanyak 90 bahan bakar (fuel) di mana tiap-tiap satu mengandungi lebih kurang 38 gram Uranium-235 dan jumlah Uranium-235 di dalam "core" adalah lebih kurang 3.6 kilogram. "Core" reaktor ini terletak di bawah tanki Aluminium berisi air. Garis pusat tangki ini adalah 2 meter, dalamnya 6.5 meter dan ia dikelilingi oleh perisai (shield) yang tebalnya 2.5 meter. Operasi reaktor ini boleh menghasilkan gas-gas radioaktif. Walau bagaimanapun gas yang boleh dikatakan merbahaya hanyalah gas noble Argon 41. Gas yang dihasilkan ini dilarutkan (diluted) dan dibebaskan secara menegok dengan had laju 5 meter sesaat melalui corong (chimney) yang tingginya 20 meter dari bumi. Argon-41 seterusnya berubah menjadi bahan bukan radioaktif dengan cepat dan Argon-41 terlalu sukar untuk dikesan di sekeliling pagar PUSPATI, oleh kerana kadar pemusatannya amatlah rendah. Jika seseorang berada di pagar PUSPATI selama setahun siang dan malam kadar "dose-rate" ia terima hanyalah sebanyak 0.01 millirem setahun, berbanding dengan pancaran latarbelakang asal ("natural background") sebanyak lebih kurang 130 mrem setahun. Kadar dose-rate bagi seseorang yang menjalani pemeriksaan X-Ray dada adalah sebanyak lebih kurang 300 mrem.

Mengenai plutonium pula, jumlah plutonium yang dihasilkan di dalam bahan bakar

reaktor yang berjalan selama 40 jam seminggu ini amatlah kecil, iaitu hanya sebanyak lebih kurang 0.07 gram bagi satu bahan bakar setahun. Jumlah bagi semua "core" reactor setahun adalah 7 gram (0.015 lb). Di dalam "core-reactor" plutonium yang dihasilkan ini tidak akan dibebaskan ke dalam Alam Sekitar kerana ia terkandung di dalam bahan bakar yang disaluti oleh "stainless steel". Begitu juga dengan hasil-hasil radioaktif yang dikeluarkan dan dikandung oleh bahan-bahan bakar. Oleh kerana kadar jana (power) reaktor Triga Mark II ini amat rendah, penghilangan air penyejukan tidak akan memberikan bahaya kepada bahan bakar. Pencairan "core" tidak akan berlaku kerana kadar suhu sentiasa kurang dari "melting point" bahan bakar. Oleh itu, sistem penyejukan kecemasan "core" tidak perlu.

Bagi memastikan supaya sistem ini tidak akan memberi apa-apa bahaya kepada orang ramai pusat ini adalah dikehendaki supaya memuaskan Piawai Keselamatan Antarabangsa mengenai kedudukan, reka bentuk, pembinaan, operasi reaktor, keselamatan "radiology, waste management" dan lain-lain.

Kerajaan telah meminta pertolongan dari Agensi Tenaga Atom Antarabangsa, International Atomic Energy Agency (I.A.E.A.) bagi perancangan dan implementasi projek PUSPATI. Contohnya, pakar-pakar I.A.E.A. seperti Dr. Ibe dari Filipina, Dr Westphal dari Jerman Barat, Dr Dimic dari Yugoslavia dan Dr Bock dari Austria telah menolong Pusat ini di dalam perancangan projek, pemilihan sistem reaktor, reka bentuk dan persediaan laporan analisa keselamatan kemudahan reaktor.

Pusat ini dengan kerjasama daripada Jabatan Perkhidmatan Awam telah melancarkan program latihan tenaga manusia di dalam aspek-aspek operasi dan pengendalian reaktor. Kesihatan dan keselamatan "radiology" waste management, pengeluaran dan penggunaan radioisotope dan penggunaan reaktor bagi penyelidikan dan pembangunan. Apabila reaktor ini menjadi "kritikal" atau penyiapan projek iaitu pada pertengahan tahun 1979, Pusat ini akan mempunyai kakitangan yang cukup bagi memastikan operasi dan pengendalian reaktor yang selamat, dan juga penggunaan reaktor yang berkesan di dalam penyelidikan yang berkaitan dengan kehendak negara.

Saya percaya dengan penerangan ini akan dapat menunjukkan dengan jelas, bahawa operasi reaktor PUSPATI tidak akan memberi sebarang bahaya kepada orang ramai tetapi ia akan memberi dorongan kepada perkembangan tenaga nukliar dan latihan tenaga manusia menuju kearah pembangunan yang menguntungkan di dalam berbagai bidang.

Di Asia Tenggara, reaktor seperti yang dimaksudkan oleh PUSPATI telahpun didirikan di Bangkok (Thailand), Bandung (Indonesia) dan Dalat (Vietnam) dan semuanya terletak di Bandaraya. Saya difahamkan reaktor-reaktor tersebut tidak mengancam keselamatan penduduk-penduduk.

Untuk pengetahuan Ahli-ahli Yang Berhormat, cadangan asal yang dikemukakan oleh seorang pakar ialah untuk menempatkan projek PUSPATI dalam kampus Universiti Malaysia di Lembah Pantai tetapi Kerajaan yang telah mengambil pandangan yang menyeluruh termasuk keselamatan telah memilih kawasan di Sungai Buloh.

Saya sendiri telah melawat tapak tanah tersebut yang dianggap oleh pakar-pakar sebagai tapak tanah yang merupakan "ideal". Kerja-kerja atas projek itu berjalan dengan giat sekarang.

Saya mengalu-alukan minat Yang Berhormat Senator Tuan Haji Ahmad Azizuddin bin Haji Zainal

Datuk Nik Hassan bin Haji Nik Yahya: Tuan Yang di-Pertua, saya minta tambahan penjelasan sedikit kerana jawapan di atas percakapan saya itu perkara yang sangat penting bagi rakyat di sini. Saya rasa rakyat perlu hendak tahu jaminan diberi oleh Menteri itu mengatakan sistem yang dibuat itu satu sistem yang selamat. Jadi, bolehkah Menteri yang berkenaan ini memberi jaminan ataupun bolehkah pakar sains yang menjalankan tugas itu memberi jaminan kepada Menteri dan Menteri beri jaminan kepada Dewan ini supaya Dewan ini dapat memberi jaminan kepada rakyat pula tentang keselamatan iaitu kerana Menteri tadi ada kata, (Shield) bagi keselamatan itu ialah 2.5 meter bagi menjaga gas noble Argon yang keluar mengikut chimney, mengikut saluran yang pendek yang akan bertukar menjadi bahan yang tidak merbahaya.

Saya hendak bertanya Menteri yang berkenaan kalau sekiranya berlaku satu-satu leakage, satu-satu kejadian yang pecah atau yang boleh mengeluarkan bahan yang merbahaya itu, disebabkan ini pekerjaan manusia, bukan pekerjaan Tuhan, barangkali masa apa yang dikatakan, saya pun tidak faham, saya bukan ahli sains, apa yang dikatakan oleh Menteri tadi 'noble Argon' tadi yang merbahaya apabila masuk mengikut saluran, kalau saluran itu pecah ataupun ada leakage sebelum dia bertukar menjadi bahan yang tidak merbahaya, apa akan jadi kepada penduduk sekeliling. Adakah dengan apa yang dikatakan piawaian Antarabangsa memberi jaminan itu, boleh menjamin bahawa leakage itu tidak akan berlaku dalam sistem ini? Kalau sistem ini tidak berlaku leakage adakah Menteri yang berkenaan boleh memberi jaminan, maknanya tidak pernah berlaku leakage yang seumpama itu di dunia ini dalam mana-mana sistem seumpama ini?

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat dtempohkan sekarang selama 15 minit. Selepas itu Yang Berhormat Menteri akan menjawab.

Persidangan dtempohkan pada pukul 4.37 petang.

Persidangan disambung semula pada pukul 5.02 petang.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mem-pengerusikan Mesyuarat*)

5.02 ptg.

Tan Sri Ong Kee Hui: Tuan Yang di-Pertua, perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Nik Hassan tadi telah dibincangkan oleh saya dengan pakar-pakar yang datang periksa dan menolong kita atas projek ini dan mereka telah memberi jaminan kepada saya masalah seperti yang dikatakan oleh Ahli Yang Berhormat tadi tidak akan timbul, kerana luar daripada yang dijelaskan oleh saya tadi ada juga safety measures yang diadakan di dalam reaktor itu dengan secara automatik jikalau ada apa-apa kesalahan ataupun kesilapan reaktor itu akan terus terpadam—jadi tidaklah merbahaya kepada orang ramai. Luar daripada itu reaktor ini pun sangat kecil, cuma 1,000 watts sahaja. Kalau dibandingkan dengan satu lampu yang kita

pasang 50 watts tenaganya tidak lebih 200 lampu sahaja. Jadi saya haraplah Ahli yang Berhormat janganlah bimbang kerana masalah tersebut tidak timbul.

Saya mengalu-alukan minat Yang Berhormat Senator Tuan Haji Ahmad Azzizuddin bin Haji Zainal Abidin dalam beberapa aspek tugas-tugas Instituti Piawai dan Penyelidikan Perindustrian Malaysia (SIRIM). Memang kerja penyelidikan telah dijalankan oleh SIRIM mengenai pengeluaran barang-barang binaan daripada pembuangan industri (waste product) sehingga dapat mendirikan rumah murah berharga \$5,000 daripada papan getah dan "particle board" yang dibuat daripada hampas padi. Satu projek lain ialah simen dibuat daripada habuk hampas padi dan juga batu bata "laterite" dengan cara dikeringkan oleh kuasa cahaya matahari.

Dengan hal yang demikian, adalah berkemungkinan untuk diteruskan penyelidikan yang lebih mendalam lagi dari masa ke semasa.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ingin mengucapkan terima kasih di atas pandangan-pandangan dari Ahli-ahli Yang Berhormat. Jika saya ada tertinggal mana-mana teguran setiap Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah berucap, saya minta maaf.

5.05 ptg.

Menteri Perusahaan Awam (Datuk Haji Mohamad bin Yaacob): Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan berbilang-banyak terima kasih kepada beberapa orang Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah bercakap terutama berkenaan dengan L.P.N. dan lain-lain lagi perkara yang menyentuh Kementerian saya.

Saya tidak bercadang hendak menjawab kesemuanya hanya saya hendak menyentuh berkenaan dengan harga padi yang telahpun di jawab apabila Yang Berhormat Senator Tuan Ismail bin Sheikh Ibrahim mengemukakan soalan di Dewan ini pada 20hb April, 1977. Jawapan mengenai soalan ini sebagaimana saya katakan tadi telahpun dikemukakan dan telahpun ada dalam makluman Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian. Oleh itu, saya tidak hendak mengulangi perkara ini. Walau bagaimanapun, saya ingin hendak menegaskan di sini bahawa Kementerian saya akan berusaha mengkaji harga-harga padi ini

bagi tiap-tiap musim padi dan di dalam mengkaji harga-harga padi bagi tiap musim kos pengeluaran padi akan diambil pertimbangan untuk menentukan bahawa harga padi yang akan ditawarkan adalah berpatutan bagi penanam-penanam padi dan juga bersesuaian di pihak rakyat sebagai pengguna.

Itulah sahaja jawapan saya, Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ucapkan berbilang-banyak terima kasih.

5.07 ptg.

Menteri Kesihatan (Tan Sri Lee Siok Yew): Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan pandangan dan cadangan-cadangan serta juga teguran-teguran mengenai Kementerian saya semasa perbahasan di atas Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong di Dewan ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya akan mengambil perhatian dan tindakan yang perlu untuk memperbaiki lagi perkhidmatan perubatan kesihatan dan pergigian dari semasa ke semasa. Dengan itu, saya suka mengambil peluang ini untuk menjawab pandangan-pandangan serta juga teguran-teguran yang telah dibangkitkan di Dewan ini oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Saya berharap Ahli-ahli Yang Berhormat berpuas hati dengan jawapan yang saya akan beri.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai pandangan Ahli Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Arshad tentang bayaran deposit masuk hospital yang sedang dilaksanakan, sukalah saya memaklumkan bahawa bagi mereka yang tidak terdaya membayar, peruntukan telah dibuat supaya mereka tidak dikenakan apa-apa bayaran sekalipun. Jika masalah hanya deposit sahaja, pertimbangan boleh dibuat oleh Penguasa Perubatan atau Pengarah Perkhidmatan Perubatan dan Kesihatan Negeri yang berkenaan untuk mengurangkannya bergantung kepada kes-kes tertentu.

Berkenaan dengan teguran Ahli Yang Berhormat itu juga mengenai kelambatan mendapatkan ubat, suka saya menjelaskan bahawa pembancuh-pembancuh ubat di hospital-hospital adalah dikehendaki memeriksa ubat-ubat dengan teliti sebelum diberikan kepada pesakit-pesakit terutama sekali kepada kanak-kanak. Oleh yang demikian, apabila

bilangan pesakit-pesakit luar bertambah khususnya pada hari Isnin atau hari Sabtu adalah tidak dapat dielakkan beberapa orang pesakit luar terpaksa menunggu giliran mereka untuk mendapatkan ubat.

Mengenai masalah kekurangan doktor di hospital, saya suka menyatakan, Tuan Yang di-Pertua, bahawa bilangan doktor-doktor sekarang adalah lebih banyak daripada masa-masa yang lalu. Walau bagaimanapun, hospital-hospital, poliklinik-poliklinik dan pusat-nusat kesihatan besar di seluruh Malaysia masih memerlukan banyak doktor-doktor untuk membekalkan perkhidmatan perubatan dan kesihatan.

Ahli Yang Berhormat Tuan Abdul Rahim bin Abdul Manan telah membuat beberapa teguran mengenai kekurangan doktor-doktor di Hospital Besar Seremban. Tuan Yang di-Pertua, suka saya memaklumkan bahawa bilangan doktor yang ada pada masa ini di Hospital Besar Seremban adalah seperti berikut:

- (a) 6 orang Doktor Pakar, Jawatan Tertinggi;
- (b) 4 orang Doktor Pakar, Jawatan Biasa;
- (c) 4 orang Pendaftar; dan
- (d) 42 orang Pegawai Perubatan.

Bilangan ini akan bertambah lagi apabila doktor-doktor yang sedang menjalani latihan sebagai doktor pelatih tamat latihan mereka pada akhir bulan ini. Bilangan doktor-doktor pelatih yang akan tamat latihan adalah 108. Saya suka menyatakan di sini bahawa pada masa ini pesakit-pesakit yang ringan tidak diberikan peperiksaan yang teliti kerana ini akan mengambil masa yang panjang. Peperiksaan yang teliti diberikan kepada pesakit-pesakit yang serius. Walau bagaimanapun, dengan bertambahnya pegawai-pegawai perubatan di Seremban tidak berapa lama lagi peperiksaan yang lebih sempurna akan dapat diberikan.

Berkenaan dengan Sistem Kad Wad untuk melawat seseorang pesakit, adalah dasar Kementerian saya membenarkan cuma dua orang melawat bagi tiap-tiap pesakit di Hospital Besar Seremban. Ini adalah untuk membolehkan kakitangan di hospital menjalankan tugas mereka dengan sempurna dan juga memberikan masa rehat yang penuh kepada pesakit-pesakit. Pesakit-pesakit di hospital berkehendakkan banyak masa rehat

supaya sakitnya dapat sembuh dengan cepat. Dasar ini telah dilaksanakan lebih dua tahun lalu.

Saya suka menasihatkan Ahli-ahli Yang Berhormat dan juga Ahli-ahli Dewan Undangan Negeri termasuklah Ahli Lembaga Pelawat Hospital, sekiranya mustahak mereka bolehlah mendapatkan kebenaran daripada Penguasa Perubatan atau Pengarah Perkhidmatan Perubatan dan Kesihatan Negeri Sembilan untuk melawat hospital pada bila-bila masa sahaja.

Berkenaan dengan pandangan atau teguran daripada Yang Berhormat Raja Datuk Nong Chik bin Raja Ishak tentang 10% hingga 15% jumlah kekosongan jawatan jururawat-jururawat yang diperuntukkan bagi jururawat terlatih dari luar negeri. Saya suka mencadangkan peruntukan tersebut memandangkan bahawa hampir semua hospital-hospital di negara kita masih kekurangan jururawat-jururawat terlatih. Kementerian saya telah mengambil langkah-langkah untuk mengandakan bilangan pelatih di sekolah-sekolah latihan jururawat seperti di Kuala Lumpur, Johor Bahru, Pulau Pinang dan Melaka. Sekolah-sekolah Latihan Jururawat tambahan yang baharu juga didirikan di Kota Bharu di negeri Kelantan dan Ipoh di Perak untuk menambahkan lagi pengambilan jururawat-jururawat pelatih yang diperlukan untuk mengekalkan perkhidmatan perubatan kesihatan di seluruh negara khususnya di kawasan-kawasan luar bandar.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka menjelaskan bahawa Kementerian saya membelanjakan sebanyak \$8,000 untuk melatih seorang jururawat tempatan. Dengan itu memanglah elok bilangan jawatan yang kosong sekarang diisikan oleh jururawat-jururawat terlatih yang kembali dari United Kingdom, khususnya kepada jururawat-jururawat warganegara Malaysia. Kebanyakan jururawat-jururawat tersebut menggunakan wang perbelanjaan mereka sendiri atau mereka meminjam wang daripada saudara-mara untuk mendapatkan latihan di United Kingdom. Oleh sebab itu, apabila mereka kembali ke negara ini yang masih memerlukan perkhidmatan jururawat, Kementerian Kesihatan akan menolong mereka mendapatkan pekerjaan-pekerjaan di bawah Kementerian Kesihatan. Lagi pun jumlah jururawat-jururawat terlatih yang kembali setiap tahun lebih kurang 200 orang sahaja dan tenaga jururawat ini memang akan dapat

membantu kekurangan tenaga kejururawatan yang kita hadapi sekarang. Adalah tanggungjawab Kementerian saya memastikan bahawa jururawat-jururawat tersebut ditawarkan pekerjaan walaupun jururawat-jururawat terlatih ini boleh memohon untuk bekerja dengan Kementerian saya. Sebilangan daripada jumlah ini dikehendaki memohon untuk bekerja dengan Hospital Universiti dan hospital-hospital private yang lain.

Berkenaan dengan teguran Ahli Yang Berhormat Dr Lim Ah Sitt mengenai brain drain doktor-doktor dan pakar-pakar perubatan, sebagaimana Yang Berhormat Timbalan Menteri saya telah memberitahu di Dewan Rakyat serta Dewan Negara baharu-baharu ini, saya juga telahpun mengarahkan supaya satu jawatankuasa khas akan ditubuhkan untuk mengkaji masalah brain drain ini. Ahli-ahli Jawatankuasa itu terdiri daripada Pakar-pakar Perubatan daripada berbagai-bagai pengkhususan dan wakil-wakil daripada Persatuan Perubatan Malaysia. Setakat ini saya telah menerima 32 memorandam daripada Pakar-pakar Perubatan dan saya harap menerima lebih banyak lagi memorandam yakni daripada bahagian kesihatan dan bahagian pergigian dalam sedikit masa lagi. Saya akan mengarahkan Jawatankuasa tersebut mengkaji dengan mendalam memorandam-memorandam yang berkenaan supaya mereka dapat mengemukakan perakuan-perakuan mereka kepada Kementerian saya untuk dipertimbangkan dengan sewajarnya oleh pihak Kerajaan. Teguran Ahli Yang Berhormat itu juga memang adalah dalam perhatian saya.

Mengenai hasil memorandam daripada doktor-doktor terlatih, sukacitalah saya memaklumkan bahawa saya telah menyelidik memorandam tersebut dan telahpun memberi perakuan dan surat-surat saya kepada pihak Kerajaan.

Yang Berhormat Tuan Joseph Unting telah membuat beberapa cadangan dan teguran tentang kelemahan-kelemahan perkhidmatan perubatan dan kesihatan di negeri Sarawak. Sukacita saya maklumkan bahawa teguran yang dikemukakan oleh Ahli Yang Berhormat itu adalah terlalu umum, dengan itu saya harap Ahli Yang Berhormat tersebut dapat mengemukakan kes-kes yang tertentu dan spesifik kepada Dewan ini supaya saya akan dapat memberi jawapan dan ulasan saya kepada kes-kes yang spesifik itu.

Mengenai sikap kakitangan hospital Sibu ini juga adalah satu teguran yang terlalu umum. Tuan Yang di-Pertua, dasar Kementerian Kesihatan ini ialah untuk memberi rawatan kepada semua rakyat tanpa mengira kaum, kelas atau kedudukan sosial. Saya hairan dasar ini tidak diamalkan selalu. Sekiranya Ahli Yang Berhormat dapat memberi kes-kes yang tertentu Ahli Yang Berhormat boleh memberitahu kepada saya secara berurutan.

Tuan Joseph Unting anak Umang: Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Menteri minta butir-butir keterangan lengkap dan saya boleh memberi keterangan. Pada 12hb Mac tahun ini saya berada di rumah panjang bersama seorang pesakit. Bila dipanggil seorang dresser yang perahu Mobil panjang dia tidak mahu datang merawatnya ke rumah panjang kerana menurutnya dia mesti turun ke pengkalan. Pada 23-12-1976 saya sendiri nampak di hospital Sibu bila orang sakit dari kampung datang lambat kerana jauh kena marah oleh dresser. Pada 1hb April juga ada seorang perempuan datang dari Sungai Ngemak diberi satu surat oleh seorang dresser di Kanowit, bila sampai di Sibu lebih kurang pukul 5.00 petang oleh sebab jauh maka kena marah juga. Ada butir-butir yang cukup lengkap.

Tan Sri Lee Siok Yew: Tuan Yang di-Pertua, saya minta perhatian daripada Ahli Yang Berhormat setiap pegawai bekerja atau setiap kakitangan bekerja atau berkhidmat di hospital besar, hospital daerah serta juga di pusat kesihatan besar dan kecil, semua kakitangan ini adalah memakai satu lencana yang menyebutkan nama-nama mereka itu—tiap-tiap seorang ada pakai lencana itu. Kalau Ahli Yang Berhormat itu boleh tulis atau membaca nama-nama yang berkenaan bolehlah menulis surat kepada saya dan saya akan menyiasat aduan-aduan yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu dengan serta-merta.

Tuan Joseph Unting anak Umang: Tuan Yang di-Pertua, apabila saya balik saya akan beri butir-butir itu sebab saya kenal perempuan itu bangsa Melanau tetapi beragama Islam.

Tan Sri Lee Siok Yew: Kalau kenal saya minta beri jasa baik Ahli Yang Berhormat. Sungguhpun kejadian ini telah berlaku pada

tahun yang lalu tetapi tidak mengapa, sampaikan surat kepada saya dan saya akan siasat terus.

Tuan Yang di-Pertua, dengan kerjasama daripada Ahli Yang Berhormat saya percaya kelemahan ini akan diatasi dan saya selalu juga memberi nasihat kepada kakitangan-kakitangan saya akan bekerja bersungguh-sungguh serta juga menolong kepada pesakit-pesakit dengan sepenuhnya. Cadangan-cadangan dan pandangan-pandangan Ahli Yang Berhormat seumpama itu akan membolehkan Kementerian saya memperbaiki lagi serta memberikan satu perkhidmatan perubatan dan kesihatan yang lebih berkesan.

Mengenai cadangan Yang Berhormat Tuan Haji Mohd. Amin tentang uniform jururawat dan bidan, sukacitalah saya memberitahu bahawa soalan ini telah saya jawab dalam Dewan Rakyat pada 8hb April, 1976 dan saya tidak suka mengulangi sekali lagi.

Mengenai perkembangan kelinik-klinik kesihatan ibu dan kanak-kanak, Kementerian saya memang memberi keutamaan yang tinggi untuk memperluaskan perkhidmatan kesihatan luar bandar dalam Rancangan Malaysia Ketiga. 70% dari fungsi-fungsi perkhidmatan kesihatan luar bandar di pusat-pusat kesihatan besar dan kecil kelinik bidan, kelinik desa dan juga kelinik bergerak adalah perkhidmatan kesihatan ibu dan kanak-kanak. Perkembangan perkhidmatan-perkhidmatan kesihatan ibu dan kanak-kanak di sekitar luar bandar dalam Rancangan Malaysia Ketiga adalah dilaksanakan melalui projek-projek tersebut. 15 buah pusat kesihatan besar baru, 50 buah pusat kesihatan kecil akan dinaikkan taraf ke pusat kesihatan besar. 96 buah kelinik jururawat desa baru dan 144 buah kelinik bidan akan dinaikkan taraf ke kelinik jururawat desa.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ucapkan ribuan terima kasih kepada Tuan Yang di-Pertua, serta juga Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengemukakan teguran-teguran dan pandangan-pandangan berkaitan dengan kenyataan-kenyataan di bawah Kementerian saya. Dengan itu, saya ucapkan terima kasih kepada mereka yang berkenaan.

5.27 ptg.

Menteri Luar Negeri (Tengku Datuk Ahmad Rithauddeen Al-Haj): Tuan Yang di-Pertua, jawapan saya di atas teguran-teguran

tidaklah panjang kerana tidaklah begitu banyak teguran yang dibuat oleh Ahli-ahli Yang Berhormat.

Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telahpun memberikan teguran-teguran dan pandangan-pandangan dan jikalau mana-mana perkara yang saya tidak jawab dengan tepat, saya akan mengambil perhatian untuk tindakan-tindakan supaya mengkaji teguran-teguran itu untuk diimplementasikan supaya keadaan dan teguran itu dapat kita jalankan dengan licin.

Saya suka menyentuh teguran yang dibuat oleh Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Arshad di atas perkara ketahanan dalam ASEAN yang mana beliau telahpun menggesa supaya ASEAN memperkuat ketahanan negara masing-masing. Sukacitalah saya mengatakan di sini iaitu ASEAN adalah satu pertubuhan yang telahpun ditubuhkan pada tahun 1967 khususnya untuk kerjasama dalam bidang ekonomi, kebudayaan dan sosial. Walaupun perkara ini telah berjalan dengan begitu giat dari segi ekonomi, saya suka mengatakan ini tidak menahankan kerjasama di antara dua hala (bilateral) kerana kita lihat pada masa sekarang ini kerjasama ada di antara kita dengan negara Thai dan beliau juga menyentuh kerjasama ini dan saya suka menyatakan dengan ada perjanjian yang baru ini kita sangatlah berasa puas hati di atas kerjasama untuk menghapuskan ancaman-ancaman dan anasir-anasir komunis yang terdapat di perbatasan negara kita dengan negara Thai. Maka sungguhpun tidak ada kerjasama multi-lateral ataupun dengan nama ASEAN oleh sebab kita telah mengatakan bahawa ASEAN bukan satu pertubuhan military ataupun pertahanan, tetapi kita adakan kerjasama sepertimana saya sebutkan tadi dengan negara Indonesia dan juga negara-negara yang perlu kita bekerjasama sebagai dua hala (bilateral) di antara negara kita dengan negara jiran kita, jikalau perlu diadakan dari satu masa ke suatu masa yang akan datang.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka juga menyentuh teguran yang dibuat oleh Yang Berhormat Raja Datuk Nong Chik bersabit dengan cadangan mengadakan Universiti ASEAN. Saya sukalah menyatakan bahawa cadangan ini akan diambil perhatian dan Jawatankuasa Tetap (Permanent Committee) akan mengkajikan seberapa boleh di atas

viability untuk menubuhkan Universiti ASEAN itu kerana kita ada di dalam Jawatankuasa Tetap ASEAN bersabit dengan pelajaran dan bersabit dengan perkara-perkara yang tertentu maka jawatankuasa inilah akan mengkaji seberapa boleh cadangan Yang Berhormat itu.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Puan Hajjah Salmah telahpun membawa satu perkara bersabit dengan lawatan dan saya suka mengucapkan terima kasih kepada beliau yang telahpun mengalu-alukan di atas layanan yang diberikan kepada ahli-ahli rombongannya yang diketahui oleh Yang Berhormat Datuk Hajjah Aishah Ghani, Menteri Kebajikan Am maka saya suka mengalu-alukan apa yang telah diperkatakan oleh Yang Berhormat ini, oleh sebab jarang sekali perkara yang baik ditimbulkan di dalam Dewan Parlimen dan juga di dalam apa-apa perkara yang nampaknya selalu zahir pada mata kita apa yang buruk sahaja dan di sini saya suka mengatakan kepada Ahli Yang Berhormat itu bahawa saya mengalu-alukan sangat perkara yang baik itu patut ditimbulkan juga. Jadi, apa yang telah diperkatakan tentang kedutaan kita di Jakarta, Indonesia memberikan layanan yang baik kepada rombongan yang diketuai oleh Yang Berhormat Datuk Hajjah Aishah Ghani. Bagi pihak Kementerian Luar Negeri, kita sentiasa memberikan pesanan dan directives, memberikan layanan kepada orang-orang kita yang membuat lawatan khususnya rombongan-rombongan yang rasmi seperti rombongan yang diketuai oleh Yang Berhormat Datuk Hajjah Aishah Ghani.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Datuk Haji Abu Bakar Titingan telah juga menyentuh bersabit dengan peranan penuntut-penuntut Malaysia di Luar Negeri yang tidak mengetahui situasi yang sebenarnya berlaku di negara kita. Saya suka menyatakan di sini bahawa dengan kerjasama Kementerian-kementerian yang lain khususnya Kementerian Pelajaran dan juga Kementerian-kementerian yang mana perlu ada berhubung dengan penuntut-penuntut, kita telahpun memberikan penerangan-penerangan yang tertentu supaya mereka jangan melupakan negara mereka dan sekarang ini kita telahpun memberikan akhbar-akhbar dengan tidak ada bayaran kepada mereka, jikalau sekiranya kita tahu alamat-alamat mereka dan juga tempat-tempat mereka selalu berjumpa sebagai penuntut dan pada awal tahun

ini, kita telahpun menghantar dengan percuma satu akhbar yang dinamakan MALAYSIA dan juga akhbar-akhbar lain seperti *Utusan Melayu*, *The New Straits Times* dan sebagainya kepada mereka dengan percuma, oleh sebab kita suka mereka mengetahui dengan jelasnya tentang situasi yang ada berlaku di negara kita ini, dan juga duta-duta kita dan pegawai-pegawai kita di luar negeri diberikan arahan membuat pertemuan dan perjumpaan dengan persatuan-persatuan penuntut kita di luar negeri untuk memberikan penjelasan dan penerangan dengan seberapa yang boleh dan di sini saya suka menyatakan tentang kesan dalam masa setahun ini sangatlah baik dan kita tidak boleh nafikan ada juga kadangkala penuntut kita yang luar biasa sedikit.

Saya suka menegaskan bahawa kita tidak perlu bimbang terhadap penuntut-penuntut kita, seperti kata pepatah orang Inggeris: Ada kambing hitam di dalam satu-satu keluarga. Jadi kita tidak boleh nafikan, begitu juga hendak mengatasi kesulitan penuntut-penuntut kita di luar negeri 100% itu tidaklah dapat kita mengatasinya dan jikalau ada demonstrasi-demonstrasi ini pada masa yang lepas daripada assessment yang kita dapat boleh dikata-katakan hanya kecil sahaja bilangannya yang ada, ataupun terlibat di dalam demonstrasi-demonstrasi pada masa-masa yang lepas.

Saya suka juga menyatakan bahawa Menteri-menteri apabila membuat lawatan di luar negeri ada membuat perjumpaan dengan penuntut-penuntut kita dan ini salah satu daripada penerangan yang dapat kita hubungi antara kita sebagai pemimpin negara dengan penuntut-penuntut kita di luar negeri.

Tuan Yang di-Pertua, saya rasa itulah sahaja jawapan saya dan jikalau ada perkara-perkara yang saya tidak sentuh secara specific sepertimana yang saya katakan tadi, saya akan mengambil ingatan dan perhatian dan sekali lagi saya mengucapkan terima kasih di atas teguran-teguran dan juga pandangan-pandangan yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat.

5.38 ptg.

Timbalan Menteri Pertanian (Datuk Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar): Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih di atas pandangan dan teguran Ahli-ahli Yang Berhormat terhadap Kementerian Pertanian

semasa membahaskan Titah Ucapan Di Raja beberapa hari yang lalu.

Saya suka memberikan jawapan kepada pandangan Yang Berhormat Senator S. M. Vellayappa yang mencadangkan supaya Kerajaan menubuhkan perusahaan perikanan di Pulau Langkawi. Dalam hubungan ini MAJUIKAN telahpun melancarkan projek pukat tunda dengan 16 buah bot dalam tahun 1973 dengan perbelanjaan \$1 juta. Tiap-tiap sebuah bot telah mengambil seramai 6 orang nelayan dan dengan ini seramai 96 orang nelayan telah mendapat peluang pekerjaan. Projek ini dapat mengenalkan teknologi moden seperti di dalam melelong ikan terbuka, dengan cara ini nelayan-nelayan telah mendapat harga yang berpatutan dan dapat pertandingan dengan harga yang sihat.

Di dalam sektor pertanian pula selain daripada Jabatan Perikanan, Lembaga Pertubuhan Peladang juga memainkan peranan di Pulau Langkawi. Di dalam tahun 1976 sebuah Pusat Kemajuan Pelindung telah diadakan dengan perbelanjaan sebanyak \$116,500. Sebuah trektor 4 roda dan dua buah trektor dua roda telahpun diberikan. Satu grant atau pemberian diuntukkan di dalam tahun 1976 untuk peladang-peladang membuka 77 ekar tanah untuk tanaman padi. Pemberian sebanyak \$1,987 juta telah dikeluarkan bagi tanaman 5,000 ekar pokok-pokok tembakau.

Dalam tahun 1977 Lembaga Pertubuhan Peladang akan meneruskan projek tanaman bawang merah, cili kering, kacang hijau, kobis dan lain-lain yang mana projek ini dianggarkan berharga \$24,000 yang akan diberi secara subsidi dan juga pinjaman. Lembaga juga akan memberi pinjaman kredit baja padi di tempat yang tersebut.

Mengenai kemudahan parit dan taliair, satu projek iaitu Sungai Kok Langkawi telah selesai. Di bawah Rancangan Malaysia Ketiga, tiga lagi projek akan dilancarkan. Buat masa ini kerja permulaan seperti mengukur dan menyiasat sedang berjalan. Kerja-kerja kecil akan juga diteruskan.

Senator Zawiah binti Abdullah telah mengemukakan beberapa syor. Di antaranya ialah syor mengadakan lebih banyak sawah padi dan taliair untuk menambahkan penghasilan padi dan beras. Perkara ini memang dalam tindakan Kementerian Pertanian.

Selain dari itu usaha terus dijalankan dalam penyelidikan dan penanaman padi 5 kali dalam dua tahun sebagaimana yang telah dijalankan di sawah padi di dalam negeri Selangor. Dalam perkara yang sama saya bersetuju dengan pandangan Yang Berhormat Tuan Haji Mohd. Amin iaitu kita tidak boleh bergantung sangat kepada impot beras. Itu sebab memang sudah menjadi hasrat Kementerian untuk mengeluarkan beras cukup untuk keperluan sendiri. Tetapi dalam pada itu sebagaimana yang telah diterangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri harga padi tidak dapat dinaikkan oleh beberapa sebab tertentu.

Yang Berhormat Datuk Abdul Aziz bin Tapa juga menyentuh tentang padi. Beliau mengesyorkan supaya Kerajaan mengadakan pembajakan tanah, memberi baja dan benih agar mengurangkan perbelanjaan petani-petani. Di sini saya sukacita menyeru petani-petani memasuki Koperasi-koperasi Peladang agar kesulitan yang disebutkan itu dapat diatasi melalui kemudahan-kemudahan yang dapat diberikan oleh Lembaga Pertubuhan Peladang dalam kawasan-kawasan Kemajuan Peladang.

Menyentuh tentang padi juga, Yang Berhormat itu tidak puas hati kerana pengeluaran padi seekar berbeza, ada yang rendah dan ada yang tinggi iaitu 800-1000 gantang seekar di Kedah dan di Trengganu pula kadar pengeluaran berkurangan. Pengeluaran padi sememangnya berbeza di antara kawasan tanaman padi dengan satu-satu kawasan yang lain. Ada beberapa sebab seperti kemudahan perairan yang cukup sempurna dan juga tidak ada kemarau panjang berlaku serta soal keadaan-keadaan kesuburan tanah satu-satu tempat itu tidak sama seperti kawasan tanah di KADA Kelantan tak sama dengan MADA di Kedah. Keadaan tanah di Trengganu tak sama dengan tanah di Selangor. Ini adalah di antara beberapa sebab yang menyebabkan perbezaan ini. Berbalik kepada Ahli Yang Berhormat Senator Zawiyah, beliau juga mengesyorkan supaya tanaman kopi digalakkan. Ini memanglah menjadi hasrat Kementerian Pertanian. Di bawah Rancangan Subsidi Input dan Memperbagai Pertanian, pekebun-pekebun kecil kelapa yang menyertai Rancangan ini adalah diberi bantuan-bantuan seperti benih, baja dan racun serangga yang bernilai \$300 bagi tiap-tiap seekar. Kopi juga ditanam sebagai

tanaman selingan di kawasan tanaman kelapa terutamanya di bawah Rancangan Pembangunan Pekebun-pekebun Kecil Kelapa. Jumlah bantuan yang diberikan ialah \$600 seekar untuk pemulihan tanaman kelapa dan \$900 seekar untuk tanaman semula kelapa. Untuk pemulihan tanaman kelapa, peserta diwajibkan menanam kopi atau koko mengikut kesesuaian tanah sesuatu tempat itu.

Mengenai cadangan Ahli Yang Berhormat itu supaya ditambahkan lagi bilangan lesen pukat jerut, maka perkara ini agak sukar dilaksanakan. Bilangan-bilangan lesen yang boleh dikeluarkan telah ditetapkan hasil dari kajian dan penyelidikan. Jenis ikan yang ditangkap dengan pukat jerut itu ialah jenis yang berada berhampiran di permukaan air. Ikan jenis ini kebiasaannya boleh berpindah jauh daripada satu masa ke satu masa. Adalah didapati tangkapan jenis ikan ini dengan pukat jerut agak berkurangan. Sekiranya ditambahkan juga pengeluaran pukat jerut, maka besar kemungkinan nelayan tidak akan mendapatkan hasil kerana kekurangan sumber-sumber ikan, walau bagaimanapun perkara ini akan dapat dipertimbangkan apabila keadaan sumber-sumber ikan ini mengizinkan.

Senator Haji Mohd. Amin mencadangkan ditubuhkan satu perbadanan atau Lembaga bagi Projek Pembangunan Luar Bandar Kelantan Utara. Projek ini bertujuan menyediakan beberapa kemudahan asas termasuk Perkhidmatan Perkembangan Pertanian. Matlamatnya ialah membekalkan kemudahan supaya petani-petani dapat meninggikan lagi hasil pendapatan mereka. Adalah dijangka seramai 108,000 keluarga petani atau 85% daripada keluarga petani di Kelantan akan mendapat faedah. Projek itu sekarang dikelolakan oleh sebuah "Steering Committee" yang juga dianggotai oleh pihak Kerajaan Negeri. Buat masa ini belum lagi ada cadangan untuk menubuhkan sebuah lembaga bagi projek Kelantan Utara ini, dan jika sekiranya ada apa-apa cadangan dari Kerajaan Negeri Kelantan, Kementerian saya akan memberikan pertimbangan.

Masaalah kekurangan tenaga pekerja muda dalam bidang pertanian telah ditimbulkan oleh Yang Berhormat Senator Hajjah Salmah, kerana pemindahan belia ke bandar. Ahli Yang Berhormat itu menyeru belia-belai diberi latihan kejenteraan ladang dan pertanian moden. Dalam hubungan ini Jabatan

Pertanian akan terus melaksanakan rancangan kursus latihan dalam bidang kejenteraan ladang di pusat-pusat latihan kejenteraan yang ada sekarang dan yang akan didirikan. Dengan ini pelatih-pelatih akan terus mendapat kemahiran dan pengetahuan untuk meluaskan lagi kegunaan jentera dalam pertanian.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Puan Hajjah Fatimah binti Haji Salim menyentuh tentang FAMA dan Lembaga Pertubuhan Peladang yang dikatakan kegiatannya bertindih. Pada menjawabnya FAMA dan Lembaga Pertubuhan Peladang mempunyai bidang tugas masing-masing dan kegiatan mereka itu telah diselaraskan sama sendiri supaya tidak bertindih, sekiranya kegiatan pemasaran dalam sesebuah kawasan itu dijalankan oleh Lembaga Pertubuhan Peladang, maka FAMA tidak akan masuk dan jika sekiranya petani-petani yang bukan Ahli Koperasi Peladang, maka FAMA akan menolong mengaturkan pemasaran hasil-hasil pertanian mereka.

Ahli Yang Berhormat itu juga mengesyorkan agar kerajaan jangan menyuruh petani-petani menanam jenis tanaman baru sebelum ditentukan potensinya. Bagi jenis tanaman baru, pihak Kementerian memanglah menjalankan ujian dan penyelidikan penuh dari segi kesesuaian tanah dan juga potensi pemasaran. Dari segi ini, pemasaran bukan sahaja terbatas kepada jenis tanaman baru yang baru dicuba bahkan kepada semua jenis tanaman di bawah Rancangan Buku Hijau Peringkat Dua. Petani dan peladang hendaklah meminta nasihat dari pegawai FAMA, Lembaga Pertubuhan Peladang atau mana-mana pegawai yang berkaitan sebelum memulakan tanaman itu.

Mengenai dengan subsidi pertanian pula, Jabatan Pertanian ada mengeluarkan subsidi di bawah (i) Subsidi Input dan Mempelbagikan Pertanian dan (ii) Rancangan Pembangunan Pekebun-pekebun Kecil Kelapa. Selain dari itu Lembaga Pertubuhan Peladang juga memberikan subsidi kepada ahli-ahli koperasi peladang.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka menyentuh beberapa perkara lagi yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat Datuk Abdul Aziz bin Tapa mengenai ikan jelawat, pihak MARDI sedang menjalankan penyelidikan bersungguh agar

ikan itu dapat dibiakkan. Mengenai udang galah pula, makanan udang itu terpaksa diimpor daripada luar negeri pada masa ini. Tetapi walaupun begitu, usaha sedang dijalankan untuk menggantikan jenis makanan ini dengan jenis makanan lain.

Ahli Yang Berhormat itu juga ada menyentuh tentang Koperasi Peladang. Matlamat Kementerian ialah untuk mencantumkan semua syarikat kerjasama yang berasaskan pertanian dengan persatuan peladang menjadi Koperasi Peladang. Dalam hubungan ini program Rancangan Malaysia Ketiga adalah untuk mencantumkan 1,533 syarikat-syarikat kerjasama yang berasaskan pertanian dengan 109 Persatuan Peladang untuk menjadi 210 buah Koperasi Peladang yang berasaskan pertanian. Hingga akhir tahun 1975 sebanyak 163 buah Koperasi Peladang telah dapat diwujudkan.

Yang Berhormat Datuk Syed Hassan Aidid merasa dukacita dan kurang senang tentang kegiatan nelayan-nelayan pukut tunda yang mengacau nelayan-nelayan pantai. Berkenaan dengan hal ini, saya sukacita menyatakan bahawa Kementerian Pertanian khususnya Jabatan Perikanan memang tidak lagi mengeluarkan lesen-lesen pukut tunda yang baru bagi kawasan perairan daripada pantai sehingga 12 batu ke tengah.

Ahli Yang Berhormat itu juga tidak puas hati kerana kurangnya bilangan injin bot yang diberikan kepada nelayan-nelayan Pulau Pinang dalam tahun 1975 dan 1976 di bawah Rancangan Subsidi. Yang sebenarnya, dalam tahun 1975 sebanyak 20 buah injin sangkut telah diberikan di bawah rancangan yang sama kepada nelayan-nelayan seluruh Pulau Pinang. Dalam tahun 1976 pula sebanyak 20 buah injin diberikan kepada nelayan di Pulau Pinang sahaja dan seterusnya 43 kepada ahli Persatuan Nelayan di Kuala Juru dan 22 buah lagi kepada ahli Persatuan Nelayan di Sungai Semilang dan Sungai Nyior. Oleh itu, bilangan ahli-ahli Persatuan Nelayan yang mendapat faedah dari pemberian injin bot sangkut di bawah Rancangan Subsidi diharapkan memberi faedah kepada mereka dan saya berpendapat pemberian ini adalah sangat berpatutan. Walau bagaimanapun jika sekiranya ada masalah yang diperlukan lagi insya Allah, Kementerian ini akan dapat memberi pertimbangan.

5.51 ptg.

Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Datuk Haji Othman bin Haji Abdullah): Tuan Yang di-Pertua, izinkan saya bagi pihak Yang Berhormat Menteri Kerajaan Tempatan dan Wilayah Persekutuan bagi menjawab beberapa perkara yang telah ditimbulkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat dalam Dewan ini, kerana beliau uzur dan tidak dapat hadir.

Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Senator Datuk (Dr) Wee Khoo Hock yang menegur akan kelemahan dalam Perkhidmatan Bomba terutama di Negeri Kelantan. Untuk menjawab kepada teguran Ahli Yang Berhormat itu saya perturunkan jawapannya seperti berikut:

- (i) Jabatan Perkhidmatan Bomba memang menyedari adanya pertambahan kes-kes kebakaran yang melibatkan kerugian harta benda dari masa ke semasa. Oleh itu, Jabatan ini telahpun mengadakan beberapa langkah untuk mengatasi masalah ini dari keupayaan dan kemampuannya dengan rancangan menambah kekuatan anggotanya kepada 2 kali ganda (Kelantan sahaja 3 kali ganda);
- (ii) Dengan menambah dan menggantikan alat-alat kelengkapan dan kereta bomba (Kelantan sahaja pada tahun 1977 2 yunit tanker tender dan 1 yunit Snorkel);
- (iii) Dengan membina balai-balai bomba yang baharu diperlengkapkan dengan alat-alat moden sesuai dengan kemajuan teknologi dan pembangunan perindustrian (Kelantan dalam Rancangan Malaysia Ketiga 4 balai bomba baru akan dibina); dan
- (iv) Akhirnya anggota-anggota bomba yang ada dalam perkhidmatan sekarang sedang dan akan dihantar mengikuti kursus ke Pusat Latihan Bomba Malaysia Kuala Kubu Bharu untuk memperlengkapkan pengetahuannya dan meningkatkan mutu kecekapannya dari segi pencegahan dan memadam kebakaran.

Tuan Yang di-Pertua, bagi menambah sedikit menjawab soalan yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Jabatan Perdana Menteri, bagi menjawab pandangan Yang Berhormat Senator Haji Mohd. Amin Yaakub minta supaya Jabatan Perdana

Menteri menambah kegiatan-kegiatan dakwah bagi menampung kekosongan kerohanian yang dianggap sangat penting di samping menampung kekosongan kebendaan itu adalah satu pandangan yang baik dan sesuai dengan fungsi dan kegiatan-kegiatan dakwah yang dilakukan oleh Jabatan Perdana Menteri melalui Pusat Islam dan Yayasan Dakwah Islamiah. Yayasan Dakwah Islamiah adalah satu badan yang telah diberi amanah untuk menyelaraskan kegiatan-kegiatan dakwah di negara ini. Setakat hari ini saya berpuas hati dengan apa yang dilakukan oleh Yayasan itu dan sebagai sebuah yayasan yang baharu diwujudkan pada tahun 1974 maka Yayasan ini akan menyusun program-program kerjanya yang lebih lengkap lagi dari masa ke semasa mengikut keupayaan terutama dari segi kewangan.

Kita harus berbangga dengan ujudnya Yayasan ini kerana setakat hari ini Yayasan ini telah melaksanakan tugasnya dengan sempurna dan teratur. Saya berharap setiap umat Islam di negara ini akan memberikan kerjasamanya kepada Yayasan ini dengan sepenuhnya dan setakat ini perjumpaan bagi menyelaraskan kegiatan-kegiatan dakwah telah diadakan pada tiap-tiap buah negeri kecuali Perlis, Sarawak dan Negeri Sembilan yang akan diadakan kemudian kelak.

Berkaitan dengan Pusat Islam yang di dalamnya ada bahagian yang dinamakan Instituti Dakwah Islam, setakat ini Instituti ini telah dapat memberikan kuliah dakwahnya sebanyak 53 kali di mana lebih daripada 2,250 orang peserta kursus telah dapat mengikuti kuliah-kuliah dakwah di Instituti ini. Ceramah-ceramah umum sahaja Instituti ini telah mengadakan sebanyak 1,800 ceramah-ceramah. Pusat Islam belum mempunyai tempat yang cukup untuk menampung peserta-peserta yang berjumlah agak besar dan belum mempunyai dewan syarahan yang lebih luas yang boleh menampung peserta-peserta kuliah. Adalah diharapkan sebuah bangunan sebagai tambahan Pusat Islam yang ada sekarang ini akan didirikan Insya Allah pada tahun ini dan jika berjalan mengikut jadualnya maka bangunan itu akan dapat disempurnakan bagi pertengahan tahun hadapan. Jika semuanya berjalan mengikut rancangan maka kegiatan-kegiatan Instituti Dakwah akan memainkan peranan yang lebih aktif pada tahun-tahun akan datang.

5.58 ptg.

Timbalan Menteri Pertahanan (Tuan Mokhtar bin Haji Hashim): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menjawab dan memberi penjelasan kepada beberapa perkara berkaitan dengan Kementerian Pertahanan yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator-senator semasa membincangkan Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong.

Terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Senator-senator yang telah menimbulkan dan memahami masalah-masalah yang dihadapi oleh Kementerian ini. Terima kasih juga saya ucapkan kepada Yang Berhormat Senator-senator yang telah mencurahkan keyakinan dan penghargaan tinggi kepada Anggota-anggota Tentera kita yang telah berjaya di dua Operasi Daoyai-Musnah baharu-baharu ini.

Penghargaan Yang Berhormat Senator-senator itu akan menambahkan lagi keazaman mereka berkorban untuk tanahair. Keratan-keratan ucapan yang berkenaan oleh Yang Berhormat Senator-senator akan disampaikan kepada semua pihak tentera yang berkenaan.

Yang Berhormat Senator T. S. Gabriel telah membangkitkan apa yang dikatakannya publisiti yang berlebihan kepada gerakan bersama yang dijalankan oleh pasukan-pasukan Tentera Malaysia dan Thailand di sempadan. Mengikut beliau akibat dari itu maka tidak seorang pun pengganas komunis yang dibunuh atau ditangkap.

Tuan Yang di-Pertua, adalah tidak benar bahawa Gerakan Daoyai-Musnah itu telah tidak berjaya disebabkan oleh publisiti yang terlampau banyak. Publisiti hanya disebar setelah tindakan pengepungan disempurnakan dan juga tidak disebarkan secara rasmi sekali pun pengganas yang dikepung sudah tentu akan tahu. Publisiti yang sewajarnya perlu diadakan untuk mengelakkan tersebarnya berita-berita angin yang mungkin akan menimbulkan salah faham di kalangan rakyat terutamanya rakyat tempatan dan seperti Yang Berhormat Senator sedia maklum berita-berita angin seperti ini mudah dipesungkan dari kebenaran dan boleh digunakan oleh pihak musuh untuk menimbulkan salah faham terhadap tindakan Kerajaan.

Publisiti-publisiti tidak dibuat untuk bermegah-megah seperti yang mungkin disangkakan. Saya juga ingin menerangkan bahawa kedua-dua gerakan Daoyai-Musnah seperti yang dijalankan itu tidaklah merupakan gerakan yang gagal semata-mata kerana tidak kesemua dari anggota kominis yang dikepung telah terbunuh atau ditangkap. Tujuan utama gerakan-gerakan ini ialah untuk menghancurkan tapak gerakan (base area) anggota-anggota kominis ini dari segi infrastrukturnya dan menghancurkan organisasi mereka di samping itu juga ada anggota-anggota kominis yang terbunuh atau ditangkap sudah tentu merupakan satu bonos.

Yang Berhormat Senator Gabriel telah membuat anggapan beliau sendiri atas tujuan (objective) operasi ini dan seterusnya membuat keputusan yang liar apabila beliau berkata, dengan izin, Tuan Yang di-Pertua :

“ they have been unable to destroy or kill or capture the 250 terrorists, which was the main reason why we set out on two important operations involving nearly 6,000 troops.”

Sangkaan dan kata-kata seperti ini utamanya dari Yang Berhormat Senator boleh mematahkan semangat Pasukan Keselamatan kita. Permusnahan infrastruktur mereka itu telah dapat dilakukan dengan jaya dan 20 orang pengganas kominis telah terbunuh, 32 orang cedra dan 19 buah kem besar dimusnahkan akibat dari serangan-serangan yang dijalankan. Organisasi mereka juga telah dapat dirosakkan dan tali hubungan mereka diputuskan. Kejayaan-kejayaan ini adalah merupakan kejayaan-kejayaan yang significant atau penting di dalam gerakan anti-insurgence Kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengingatkan bahawa masalaah menentang insurgence seperti yang dihadapi oleh negara kita sekarang ini tidaklah dapat diselesaikan melalui sesuatu gerakan atau pertempuran yang dipraktis (practise) iaitu yang mendatangkan keputusan yang muktamad. Sejarah menunjukkan bahawa tektik yang digunakan oleh pihak kominis menjadikan harapan ini satu khayalan sahaja. Gerakan yang bertubi-tubi baik yang berbentuk ketenteraan mahupun yang berbentuk tindakan sosio-ekonomi terpaksa dijalankan oleh Kerajaan dengan tidak putus-putus supaya perkembangan infrastruktur dan pengaruh

kominis dapat sentiasa dibendung dan kita harap dapat dihancurkan sama sekali di satu masa nanti.

Yang Berhormat Senator Jenderal Tan Sri Haji Abdul Hamid bin Bidin telah antara lain mengemukakan harapannya agar Kerajaan mengadakan satu sekim perumahan dan persaraan supaya apabila anggota-anggota tentera kita bersara mereka akan dapat hidup dengan lebih selisa dan tidak pula hidup menderita khususnya dimaksudkan di sini anggota-anggota tentera yang cacat. Tuan Yang di-Pertua, seperti yang diketahui sekim persaraan untuk anggota-anggota tentera yang cedera akibat dari tugas memang sudah pun diadakan oleh Kerajaan. Apa yang dilakukan sekarang adalah untuk menyimpan anggota-anggota yang berkenaan di dalam perkhidmatan seberapa lama yang boleh bagi memberi mereka anggota-anggota palsu untuk menolong mereka bergerak seperti sediakala sejauh mana yang boleh dan memberi latihan kemahiran dalam bidang-bidang yang sesuai semoga mereka dapat menanggung sara hidup masing-masing dengan tidak bergantung kepada orang lain.

Kementerian Pertahanan akan berhubung dengan pihak-pihak yang berkenaan seperti Kementerian Perumahan dan Kemajuan Perkampungan untuk mengkaji sejauh mana bantuan dapat diperolehi dalam mendapatkan atau pembelian rumah bagi menolong usaha-usaha anggota-anggota yang menjadi cacat tadi untuk membeli rumah sendiri.

Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad bin Arshad telah membangkitkan beberapa perkara berkenaan pembelian alat-alat pertahanan. Antara lain beliau telah menyatakan bahawa pembelian alat-alat senjata tidak sepatutnya dilakukan melalui ejen yang akan hanya menambahkan kos kerana ejen-ejen tersebut perlu dibayar komisyen. Memang menjadi amalan Kerajaan untuk menjalankan pembelian secara terus dengan tidak melalui sebarang ejen tetapi Kerajaan tidak menegah syarikat-syarikat dari menggunakan perkhidmatan ejen-ejen di negeri ini untuk menjalankan tugas penjualannya atau menegah syarikat tersebut dari membayar komisyen kepada ejen-ejen tersebut kerana Kerajaan tidak mempunyai jentera untuk membuat penegahan seperti itu.

Yang Berhormat Senator tersebut juga telah mengesyorkan agar Kerajaan menguatkuasakan lagi kerjasama pertahanan ASEAN

supaya negara-negara ini dapat saling membantu apabila musuh mengancam. Perkara ini telahpun dijawab oleh Yang Berhormat Menteri Luar Negeri tadi tetapi untuk menegaskan pihak Kementerian Pertahanan, ASEAN bukanlah satu pakatan keselamatan sebaliknya ia adalah satu pertubuhan kerjasama serantau dari segi politik, ekonomi dan sosial dan bertujuan untuk berbaik-baik dengan semua pihak di dunia ini tanpa menghiraukan ideologi supaya rantau ini dapat menjadi rantau yang aman, bebas dan berkecuali. Menjadikan ASEAN satu pakatan ketenteraan dengan itu adalah bercanggah dengan tujuan asas ASEAN untuk menjadikan Tenggara Asia ini rantau yang berkecuali kerana adanya satu pakatan ketenteraan bermakna bahawa ada pula pakatan atau pihak lain yang ditentang atau menentang pakatan itu. Keadaan berpihak-pihak seperti ini iaitu polarisation sudah tentu akan menimbulkan ketegangan dan dengan itu adalah berlawanan dengan tujuan asas ASEAN untuk menubuhkan rantau yang aman, bebas dan berkecuali.

Masalah-masalah yang lain seperti peluang pekerjaan dan tanggagaji bagi bekerja semula dalam Kerajaan yang dihadapi oleh bekas perajurit, perkara ini sudahpun diterangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tadi.

Tuan Yang di-Pertua, sekianlah sahaja, terima kasih.

USUL

WAKTU MESYUARAT DAN URUSAN YANG DIBEBAHKAN DARIPADA PERATURAN MESYUARAT

Datuk Haji Othman bin Haji Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

Bahawa menurut perutusan Peraturan Mesyuarat 11 (1) Dewan ini tidak akan ditangguhkan hari ini sehingga usul di hadapan Majlis ini telah diluluskan dan sebaik-baik sahaja selepas itu Majlis ini akan ditangguhkan.

Timbalan Menteri Pelajaran (Tuan Haji Salleh bin Jafaruddin): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa menurut perutusan Peraturan Mesyuarat 11 (1) Dewan ini tidak akan ditangguhkan hari ini sehingga usul di hadapan Majlis ini telah diluluskan dan sebaik-baik sahaja selepas itu Majlis ini akan ditangguhkan.

UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA D.Y.M.M. SERI PADUKA BAGINDA YANG DI-PERTUAN AGONG

Perbahasan disambung semula

6.05 ptg.

Timbalan Menteri Penerangan (Datuk Sri Haji Kamaruddin bin Haji Mohd. Isa): Tuan Yang di-Pertua, saya bagi pihak Kementerian Penerangan mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat di Dewan ini yang telah memberi teguran-teguran dan pandangan-pandangan yang tulus ikhlas berhubung dengan perkara-perkara Kementerian Penerangan. Di dalam teguran-teguran yang tulus ikhlas ini pihak Kementerian meletakkan penghargaan yang tinggi dan akan mengambil ingatan bagi melaksanakan dari semasa ke semasa.

Yang Berhormat Senator Dasimah Dasir telah memberi sedikit ulasan mengenai rancangan RTM. Sukacita saya memaklumkan di sini bahawa pada masa ini RTM sedang mengkaji untuk menyusun semula siarannya yang terganggu oleh siaran Azan Waktu Maghrib. Apabila kajian ini sudah siap kelak adalah diharapkan perubahan yang baik akan dapat dilaksanakan.

Mengenai rancangan yang menjolok mata yang dinyatakan oleh Ahli Yang Berhormat itu, memanglah menjadi dasar Kementerian ini mengawasinya menentukan rancangan-rancangan yang serupa ini tidak akan disiarkan lagi atau tidak berulang lagi. Usaha untuk membanyakkan rancangan-rancangan agama yang bercorak pendidikan sedang dibuat. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat rancangan-rancangan TV seperti Cahaya, Iman dan Assalamualaikum ada memberi pendidikan mengenai agama dan melalui radio lebih dari 100 rancangan agama tiap-tiap minggu adalah bercorak pendidikan.

Dalam soal membangun kesusilaan seluruh negara seperti yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat Senator Haji Mohd. Amin, Kementerian Penerangan sentiasa berusaha memelihara serta memajukan perinsip-perinsip

Rukunegara bukan sahaja melalui rancangan-rancangan radio dan TV bahkan juga menerusi kegiatan-kegiatan di Jabatan Penerangan.

Beralih kepada ulasan Senator Datuk Syed Kechik mengenai rancangan PANORAMA, saya merasa bangga bahawa rancangan ini telah menerima sambutan baik dari masyarakat dan orang ramai. Pada kelazimannya rancangan-rancangan tempatan selepas disiarkan sebanyak 12 atau 13 bilangan siri maka dikaji semula supaya dapat diperbaiki mutu persembahannya. Oleh itu PANORAMA sekarang ditangguhkan sementara dalam kajian dan adalah dijangka rancangan PANORAMA akan disiarkan semula dalam masa 6 minggu lagi.

Berkenaan dengan pandangan Yang Berhormat Senator V. V. Aboo mengenai rancangan-rancangan TV, saya ingin menyatakan di sini mungkin sukar untuk RTM memuaskan hati setiap rakyat di samping memenuhi dasar-dasar Kerajaan. Walau bagaimanapun, usaha-usaha sentiasa dijalankan untuk meningkatkan mutu rancangan-rancangan TV dan satu sistem mengesan-balas dari orang ramai sedang dilaksanakan supaya rancangan-rancangan Kementerian Penerangan didapati lebih berkesan.

Mengenai soal kegunaan bahasa yang susah difahami, RTM telah mengambil ingatan atas perkara ini dan sedang berusaha membaikinya supaya mudah difahami. Adalah menjadi dasar Kementerian Penerangan bahawa rancangan-rancangan TV dan Radio bercorak dan mempunyai unsur-unsur keperibadian Malaysia. RTM sentiasa cuba menggambarkan keadaan masyarakat yang diidamkan berteraskan kepada Rukunegara.

Mengenai teguran Yang Berhormat Senator Datuk Haji Abdul Razak, saya suka menyatakan bahawa tidak ada pilih kasih dalam liputan TV kerana Ahli-ahli Yang Berhormat Dewan Rakyat dan Dewan Negara adalah bergantung kepada keadaan di dalam Dewan pada waktu liputan itu. Walau bagaimanapun, seperti Ahli Yang Berhormat sedia maklum, liputan TV adalah sama untuk Dewan Negara dan Dewan Rakyat dalam siaran "Laporan Parlimen" tiap-tiap malam pada pukul 9.10 malam melalui Rangkaian Nasional dan 10.16 malam melalui Rangkaian Kedua.

Teguran dari Yang Berhormat Senator Datuk Abdul Aziz bin Tapa dan Yang Berhormat Senator Datuk Nik Hassan adalah diambil perhatian dan rancangan-rancangan

TV akan diperbaiki dari semasa ke semasa. Teguran Ahli Yang Berhormat adalah sangat diperhargakan.

Saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi beberapa ulasan mengenai Kementerian Penerangan dan memberi jaminan bahawa teguran-tegurannya akan diambil perhatian serta tindakan yang sepeenuhnya.

6.13 ptg.

Timbalan Menteri Pelajaran (Tuan Chan Siang Sun): Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah bangun untuk membuat syor-syor, pandangan-pandangan dan teguran-teguran berhubung dengan masalaah-masalaah pelajaran dalam negara kita ini.

Mula-mula saya ingin menyentuh tentang hal-hal pelajaran tinggi yang dibangkitkan oleh beberapa orang Ahli-ahli Yang Berhormat termasuk Senator Kam Woon Wah, Senator S. M. Vellayappa dan Senator Datuk Haji Ahmad bin Arshad. Adalah menjadi hasrat Kerajaan untuk memberi peluang kepada semua pelajar-pelajar yang berkelayakan untuk melanjutkan pelajaran di peringkat pelajaran tinggi dan Kerajaan akan sentiasa mencuba sedaya-upaya untuk menyediakan tempat-tempat yang mencukupi untuk menampung permintaan dari pelajar-pelajar yang berkelayakan. Walau bagaimanapun, harus diingatkan bahawa perkembangan dan pembangunan pusat-pusat pengajian tinggi bukan sahaja bergantung kepada permintaan daripada pelajar-pelajar yang berkelayakan tetapi juga kepada keperluan negara, peruntukan kewangan dan kakitangan akademik yang berkelayakan. Buat masa ini Kementerian Pelajaran tidak bercadang untuk mendirikan sebuah lagi Universiti Pertanian di negeri Kedah ataupun sebuah Universiti Islam, kerana universiti-universiti yang ada sekarang masih di dalam proses perkembangan dan oleh itu masih dapat menampung keperluan pelajaran tinggi di negara ini.

Mengenai taraf bahasa Inggeris di Sekolah, saya telahpun menegaskan bahawa dalam melaksanakan Dasar Pelajaran Kebangsaan dengan menggunakan Bahasa Malaysia sebagai bahasa pengantar di sekolah-sekolah kebangsaan, Kerajaan tidak akan mengabaikan kepentingan bahasa Inggeris sebagai bahasa yang kedua di sekolah dan tarafnya adalah sentiasa dipelihara.

Senator Datuk Haji Ahmad bin Arshad juga menyentuh tentang murid-murid sekolah yang tidak tahu menulis dan membaca setelah berada di sekolah selama 6 tahun. Kementerian Pelajaran telah dan sedang mengambil tindakan-tindakan yang sesuai untuk memperbaiki lagi pendidikan di sekolah-sekolah rendah pada keseluruhannya dan satu daripada projek yang dijalankan ialah Projek Pendidikan Imbuhan (Compensatory Education). Projek ini telah dilancarkan dengan tujuan mencari segala punca-punca kelemahan dan masalah pembelajaran yang dihadapi oleh murid-murid sekolah rendah, terutama sekali di bidang matapelajaran Bahasa Inggeris, Bahasa Malaysia dan Ilmu Hisab. Seterusnya beberapa langkah-langkah untuk mengatasi dan menyelesaikan punca-punca kelemahan itu sedang juga dijalankan agar dengan cara sedemikian kebolehan serta pencapaian murid-murid tersebut dapat dibaiki lagi.

Senator Puan Dasimah Dasir membangkitkan tentang masalah penuntut-penuntut kita yang belajar di Indonesia. Suka saya menyatakan di sini bahawa kebajikan penuntut-penuntut Malaysia di seberang laut sentiasa di dalam perhatian Kementerian Pelajaran. Mengenai masalah-masalah yang dihadapi oleh penuntut-penuntut kita di Indonesia, saya sendiri dan baru-baru ini satu rombongan pegawai-pegawai tinggi yang diketuai oleh Ketua Setiausaha Kementerian Pelajaran sendiri telah melawat beberapa pusat penuntut-penuntut Malaysia di Indonesia. Semasa lawatan itu rombongan dari Kementerian Pelajaran, telah berpeluang membincangkan masalah-masalah khasnya berkenaan dengan tempat tinggal penuntut-penuntut Malaysia di Indonesia dan tindakan yang sesuai akan diambil berikutan daripada lawatan itu.

Yang Berhormat Senator Datuk Abdul Aziz bin Tapa membangkitkan tentang masalah matapelajaran yang terlampau banyak di sekolah rendah. Kementerian saya sedar tentang masalah ini dan curriculum pelajaran rendah sentiasa dikaji semula dan diperbaiki oleh Pusat Perkembangan Curriculum sekiranya didapati kandungan Curriculum sesuatu matapelajaran itu terlampau banyak ianya akan dikurangkan dengan mengurangkan topik-topiknya.

Tuan Yang di-Pertua, ada di antara perkara-perkara yang dibangkitkan itu saya

telahpun menjawabnya semasa menjawab pertanyaan-pertanyaan mulut daripada Ahli-ahli Yang Berhormat dan oleh sebab itu saya tidak akan mengulangnya. Walau bagaimanapun, semua teguran-teguran dan pandangan-pandangan Ahli-ahli Yang Berhormat itu adalah dihargai dan kami akan mengambil perhatian terhadapnya. Sekali lagi saya mengucapkan terima kasih.

6.17 ptg.

Timbalan Menteri Perhubungan (Tuan Mohd. Ali bin M. Shariff): Tuan Yang di-Pertua, saya bagi pihak Kementerian Perhubungan mengucapkan penghargaan dan terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan pandangan dan teguran yang membina kepada Kementerian saya. Segala pandangan dan teguran Ahli-ahli Yang Berhormat itu adalah dalam perhatian saya. Walau bagaimanapun, izinkanlah saya memberi penjelasan mengenai beberapa perkara yang telah dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat.

Mengenai teguran-teguran Yang Berhormat Tuan T. S. Gabriel, adalah tidak benar bahawa sebab-sebab kemerosotan keuntungan Syarikat MAS bagi tahun kewangan 1975-1976 adalah disebabkan oleh kurang kecakapan kakitangan Syarikat tersebut semata-mata. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu kemerosotan keuntungan ini telah dialami oleh kebanyakan daripada Syarikat-syarikat Penerbangan pada tahun yang lepas.

Berhubung dengan perkara kelewatan sesuatu penerbangan yang dialami di Lapangan-terbang Antarabangsa Subang dan Pulau Pinang serta juga di lain-lain lapangan terbang, mengikut peraturan-peraturan yang ada sekarang pada biasanya kelewatan ini diumumkan pada penumpang-penumpang di bangunan lapangan terbang yang berkenaan dengan memberikan sebab-sebabnya. Walau bagaimanapun, mungkin ada ketikanya sebab-sebab kelewatan sesuatu penerbangan itu tidak dapat diberitahu kepada penumpang-penumpang lebih awal kerana penumpang-penumpang tersebut tidak dapat dihubungi.

Satu hal yang rasanya patut saya jelaskan di sini bahawa pihak penerbangan MAS sentiasa memberikan perhatian yang sepenuhnya kepada keselamatan dan kadangkala akibat perhatian dan penelitian yang rapi itulah menyebabkan berlakunya kelewatan-kelewatan. Syarikat Penerbangan

MAS memang mengalami kemerosotan keuntungannya bagi tahun 1975-1976 jika dibandingkan dengan keuntungan-keuntungan yang telah didapati pada tahun-tahun yang lepas.

Syarikat MAS terpaksa melakukan perbelanjaan yang banyak disebabkan oleh kenaikan harga minyak, bayaran pendaratan dan pengendalian di stesyen-stesyen seberang laut, gaji dan saraan serta kenaikan-kenaikan dalam lain-lain kos akibat inflasi. Dalam tempoh itu juga keadaan pertukaran matawang asing yang tidak tetap telah mengakibatkan MAS menanggung kerugian dalam pertukaran wang asing.

Berhubung dengan teguran Yang Berhormat Raja Datuk Nong Chik mengenai Syarikat Penerbangan MAS masih ramai menggunakan kakitangan expatriates, saya mengakui masaalah itu, MAS masih ramai menggunakan pegawai expatriates dalam bahagian kejuruteraan dan gerakan penerbangan, kerana hingga masa ini pegawai-pegawai itu adalah dianggap perlu, kerana kita masih kekurangan pegawai-pegawai tempatan dalam beberapa segi kemahiran dan kepakaran. Walau bagaimanapun, MAS ada mempunyai rancangan jangka panjang untuk menggantikan pegawai-pegawai itu dengan pegawai-pegawai tempatan. Pada masa ini ramai pegawai-pegawai tempatan sedang menjalani latihan di dalam dan di luar negeri.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu, pegawai-pegawai expatriate dalam bahagian kejuruteraan akan dihapuskan secara beransur-ansur samada apabila ikatan kontrak mereka tamat atau ada pegawai-pegawai anak negeri yang akan mengambil tempat. Pegawai expatriates dalam bahagian kejuruteraan akan berkurang mulai tahun 1980 dan dijangka hapus dalam tahun 1981. Pegawai expatriates di dalam bahagian gerakan penerbangan akan dihapuskan pada awal tahun 1980.

Berhubung dengan perkhidmatan pegawai expatriates dari Air New Zealand yang berkhidmat untuk DC-10 adalah juga dianggap perlu pada masa ini kerana ketiadaan pegawai-pegawai tempatan yang mempunyai kelayakan. Mereka yang diambil itu ialah expatriates yang mempunyai kepakaran dalam bidang masing-masing. Walau bagaimanapun, mereka itu akan tamat tugasnya akhir tahun 1978 dan tempatnya akan digantikan dengan pegawai-pegawai tempatan.

Mengenai perkara overhaul kapalterbang jenis Boeing 707 yang dibuat dengan QANTAS, ini adalah kerana kapalterbang itu asalnya dibeli dari syarikat QANTAS dan MAS telah membuat perjanjian dengan syarikat QANTAS bagi mengerjakan overhaul. MAS tiada rancangan untuk membuat kerja-kerja overhaul kapalterbang Boeing 707 itu kerana kapalterbang Boeing 707 itu adalah diperlukan buat sementara sahaja. Dalam rancangan pada masa depan MAS akan menggantikan kapalterbang Boeing 707 itu dengan kapalterbang jenis "wide-body". Malah apabila kapalterbang DC-10 yang dipesan oleh MAS yang dijangka tiba pada akhir tahun ini, MAS akan menjualkan sebuah daripada tiga buah kapalterbang Boeing 707. Pada tahun lepas oleh kerana QANTAS sendiri telah mengurangkan alat-alat kemudahan overhaul kapalterbang Boeing 707 maka sebab itu dihantar ke Hong Kong, dengan perbelanjaan yang sama sebagaimana yang telah dijanjikan oleh QANTAS.

Mengenai perkara menyimpan spare-parts pula, ini adalah merupakan perkara biasa bagi sesebuah syarikat penerbangan untuk menjamin supaya alat-alat pengganti itu boleh diperolehi dengan cepat bila diperlukan semasa kapalterbang rosak dan sebagainya. Sekiranya alat-alat pengganti itu tiada, perkhidmatan penerbangan akan tergendala bila berlakunya sesuatu kerosakan kapalterbang. Perkara ini adalah suatu perkara yang kompleks dan sentiasa diperhatikan oleh pihak pengurusan dengan teliti supaya alat-alat pengganti yang berguna disimpan untuk melicinkan perkhidmatan.

Sudah menjadi perkara biasa bagi orang ramai dan juga agensi-agensi pengembaraan, membuat tempahan untuk penerbangan-penerbangan tetapi mereka itu tidak membatalkan tempahan-tempahan penerbangan itu sungguhpun mereka tidak bercadang untuk menggunakan satu penerbangan. Oleh itu, apabila ditanya oleh penumpang-penumpang yang lain maka MAS terpaksa memberitahu kepada mereka bahawa tiada tempat-tempat kosong lagi. Dan ini akan mengakibatkan adanya beberapa tempat yang kosong yang biasanya akan dipenuhi oleh penumpang-penumpang dalam waiting-list. Peraturan ini bukan sahaja dijalankan oleh syarikat MAS tetapi juga oleh semua syarikat-syarikat penerbangan yang lain. Walau bagaimanapun, MAS dari satu masa

ke satu masa sentiasa berusaha memperbaiki masalah ini dan sentiasa berunding dengan Travel & Tour Agency.

Berhubung dengan pandangan Yang Berhormat Raja Datuk Nong Chik bin Raja Ishak supaya satu penyiasatan penuh hendaklah dijalankan untuk mengetahui sebab-sebab Sistem Penerbangan Malaysia (MAS) tidak membuat keuntungan yang wajar, Kementerian ini berpendapat penyiasatan sebagaimana yang dimaksudkan itu mungkin akan dijalankan jika keadaan telah menghendaki. Namun demikian, Kementerian Perhubungan telahpun memberi perhatian dan tindakan yang wajar telahpun diambil oleh MAS dalam usaha hendak mengurangkan setengah-setengah perbelanjaan yang difikirkan boleh dibuat demikian di samping berusaha menambah pendapatannya.

Mengenai pandangan Yang Berhormat Datuk Seri Hussein bin Noordin, Kementerian ini sedar bahawa perhubungan pengangkutan yang sedia ada di antara Malaysia Timur dengan Malaysia Barat adalah terhad kepada perkhidmatan penerbangan dan pelayaran yang mahal atau lambat. Bagi menambahkan lagi cara-cara pengangkutan, Kementerian ini telahpun mengkaji kemungkinan mengadakan perkhidmatan feri di antara Malaysia Barat dan Timur. Kajian awal menunjukkan bahawa perkhidmatan feri tersebut adalah viable. Walau bagaimanapun, satu kajian kemungkinan secara mendalam atas projek ini adalah perlu. Pertubuhan SEATEC telah diminta menimbangkan pengendalian kajian kemungkinan bagi mengadakan perkhidmatan feri tersebut.

Berhubung dengan teguran Yang Berhormat Datuk Haji Abdul Razak bin Hussin juga, berhubung dengan masalah penyiasatan panggilan talipon, Jabatan Talikom tidak boleh menyiasat dari mana datangnya panggilan-panggilan ugutan itu sekiranya maklumat mengenai kemungkinan panggilan-panggilan tersebut tidak diberi kepadanya terlebih dahulu. Ini adalah kerana alat-alat talipon yang digunakan untuk menyambung panggilan tersebut akan gugur sebaik sahaja orang yang membuat panggilan ugutan itu meletakkan gagang talipon. Orang ramai yang menerima panggilan ugutan bolehlah melaporkan kepada pihak polis dan sebaliknya akan berhubung dengan Jabatan Talikom untuk menyediakan alat-alat yang perlu bagi menyiasat panggilan yang mungkin dibuat.

Kepada Yang Berhormat Datuk Syed Hassan Aidid, suka saya menjelaskan soal pelanggan tidak puas hati tentang overcharge meter-meter talipon bolehlah berhubung dengan Pengawal Talikom kawasan mereka itu untuk dijalankan siasatan. Sekiranya mengikut siasatan terdapat billnya overcharge, Jabatan Talikom akan mengambil tindakan untuk memberikan kredit yang perlu. Sistem talipon yang kompleks ini dipasang dengan alat-alat yang rumit termasuk juga alat-alat meter, oleh yang demikian ada kalanya kerosakan berlaku pada alat-alat tersebut dan Jabatan Talikom sentiasa mengawasi alat-alat ini dan juga mengambil tindakan yang segera untuk memperbaikinya.

Tuan Yang di-Pertua, itulah dia jawapan-jawapan yang dapat saya berikan kepada teguran-teguran yang dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat dan sekiranya ada yang ketinggalan, saya akan mengkaji semula dan akan mengambil tindakan yang perlu bagi semua pandangan-pandangan itu.

6.25 ptg.

Timbalan Menteri Undang-undang (Tuan Rais Yatim): Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih terutamanya kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah menyentuh perkara-perkara di bawah bidang kuasa Kementerian Undang-undang.

Pertama, saya suka menjawab perkara yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Arshad yang menyentuh tentang kurangnya penyelarasan undang-undang Islam di dalam jurusan perundangan negara.

Urusan-urusan yang berhubung dengan Ugama Islam dan Undang-undang Islam adalah terletak di bawah bidang kuasa Kerajaan Negeri. Dan ini adalah dicatit di bawah Jadual Kesembilan, Senarai 2, Perlembagaan Malaysia. Undang-undang Malaysia pada hari ini telah melalui proses perundangan yang diiktiraf dan dijamin oleh Perlembagaan Malaysia menerusi konsep keunggulan undang-undang. Semenjak merdeka hingga kini keluhuran undang-undang kita telah teruji dan dianggap sebagai mampu memelihara hak-hak asasi rakyat Malaysia semua kaum.

Berhubung dengan menyesuaikan Undang-undang Islam dengan undang-undang yang

ada di negara ini, sebenarnya telahpun berjalan menerusi kuatkuasa Enakmen Pentadbiran Islam yang terdapat di setiap negeri pada masa ini. Di Kelantan umpamanya kajian semula sedang dijalankan oleh sebuah jawatankuasa khas mengenai Undang-undang Pentadbiran Islam di negeri itu. Orang-orang yang pakar seperti Dekan Fakulti Undang-undang Universiti Malaya, saya difahamkan adalah mengambil bahagian di dalam usaha yang mulia ini. Dengan adanya usaha-usaha positif dari Jabatan Perdana Menteri ke arah memperhebatkan projek dan usaha keugamaan adalah dipercayai bahawa hasrat yang dilahirkan oleh Ahli Yang Berhormat itu akan menjadi kenyataan.

Tuan Yang di-Pertua, bagi menjawab secara ringkas perkara yang ditimbulkan oleh Ahli Yang Berhormat Datuk Haji Nik Hassan berhubung dengan perkara seditious atau yang bersangkutan dengan hasutan. Hak-hak keistimewaan seseorang Ahli Parlimen diperuntukkan di bawah Perkara 63, Fasal 2, Perlembagaan Malaysia. Dan peruntukan ini berbunyi:

“63 (2). Tiada seseorang pun boleh dikena dakwa dalam apa-apa jua pembicaraan dalam mana-mana mahkamah mengenai apa-apa jua yang dikatakan atau apa-apa undi yang diberi olehnya apabila mengambil bahagian dalam apa-apa perjalanan mana-mana Majlis Parlimen atau mana-mana Jawatankuasanya”.

Tuan Yang di-Pertua, seterusnya Fasal ini adalah tertakluk kepada perkara 63 Fasal 4 Perlembagaan yang saya suka juga menyebutkan bagi makluman Ahli Yang Berhormat tersebut. Fasal 2 tidak boleh dipakai bagi seseorang yang dipertuduh atas sesuatu kesalahan di bawah Undang-undang yang diluluskan oleh Parlimen di bawah Perkara 10 (4) atau atas sesuatu kesalahan di bawah Akta Asutan 1948 mengikut sebagaimana yang dipinda oleh Ordinan No. 45 (Kuasa-kuasa Perlu) Darurat, 1970.

Dengan adanya jawapan yang menyeluruh lagi tepat daripada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri sebentar tadi, issue mengenai surat daripada Yang Berhormat Peguam Negara kepada Tuan Yang di-Pertua Dewan Negara mengenai ucapan Yang Berhormat itu tidaklah perlu bagi saya mengulanginya lagi. Sebelum itu, perlu juga saya cuba menarik perhatian Ahli Yang

Berhormat itu kepada peruntukan Perkara 10 Fasal 4 dalam Perlembagaan di mana soal-soal pengecualian atas samada seseorang itu boleh menyentuh semua perkara ataupun sebahagian daripada perkara dan peruntukan ini adalah khusus diminta supaya diteliti oleh Ahli Yang Berhormat itu. Namun demikian, Tuan Yang di-Pertua, suka saya menyebutkan dengan kebenaran, pada mengenakan sekatan demi kepentingan keselamatan Persekutuan atau mana-mana bahagiannya atau ketenteraman awam di bawah Perkara 10 Fasal 2 (a), Parlimen boleh meluluskan Undang-undang melarang perbuatan mempersoalkan apa-apa perkara hak taraf, kedudukan, keistimewaan, kedaulatan atau hak kedaulatan yang ditetapkan atau diperlindung oleh peruntukan Bahagian 3 Perkara 152, Perkara 153 atau Perkara 181 berhubung dengan apa-apa jua melainkan berhubung dengan pelaksanaan sebagaimana yang dinyatakan dalam Undang-undang itu.

Tuan Yang di-Pertua, jika difikirkan perlu Kementerian Undang-undang akan cuba mengedarkan beberapa panduan untuk kegunaan Ahli-ahli Yang Berhormat berhubung dengan perkara-perkara yang tidak boleh dibebaskan di sisi Undang-undang.

6.33 ptg.

Timbalan Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah (Dr Sulaiman bin Haji Daud): Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah bercakap menyentuh samada dengan cara langsung atau dengan tidak langsung Kementerian Tanah dan Kemajuan Wilayah khususnya saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat Senator Tuan Mohd. Amin bin Haji Yaakub, Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Arshad, Yang Berhormat Tuan Haji Ahmad Azizuddin bin Haji Zainal Abidin dan Yang Berhormat Tuan V. V. Aboo.

Yang Berhormat Senator Haji Mohd. Amin telah membangkitkan soal kelambatan pemberian Qualified Title kepada peserta-peserta di Land Settlement Scheme di Negeri Kelantan yang mengakibatkan kerugian peluang menggunakan surat-surat itu sebagai cagar. Sukalah saya jelaskan mengikut Enakmen Penyelesaian Tanah Negeri Kelantan yang ada sekarang ini, tidak ada peruntukan untuk menyediakan pendaftaran dan

mengeluarkan Suratan Hakmilik Sementara. Kementerian ini sedar atas perkara ini dan telahpun mengambil tindakan-tindakan menulis kepada pihak Peguam Negara supaya pindaan dibuat kepada Enakmen itu. Pindaan itu kalau diluluskan nanti akan membolehkan pendaftaran dan pengeluaran Suratan Hakmilik Sementara. Saya percaya dengan adanya pendaftaran Suratan Hakmilik Sementara dibuat di Negeri Kelantan kelewatan mengeluarkan Suratan Hakmilik bagi negeri itu akan dapat diselesaikan.

Yang Berhormat Datuk Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah dan saya sendiri telah melawat Pejabat Penyelesaian Negeri Kelantan pada 4hb, 5hb dan 6hb Februari tahun ini. Dalam lawatan itu saya dapati bahawa Jabatan Ukur telah ketinggalan dalam mengeluarkan Suratan Hakmilik. Sebab-sebab kelewatan telah dipastikan. Yang Berhormat Datuk Menteri telah memberi arahan supaya tunggakan kerja ini disegerakan.

Jabatan Ukur Negeri Kelantan telah menghadapi dua kesulitan yang besar berkenaan menyediakan Suratan Hakmilik Kekal. Sebab yang pertama ialah kekurangan pegawai, kekurangan kakitangan rendah dan teknikal yang membuat pengiraan keluasan tanah untuk Suratan Hakmilik itu. Sebab yang kedua ialah Jabatan itu terpaksa menghantarkan kerja-kerjanya ke Jabatan Ukur di Kuala Lumpur untuk disahkan. Yang Berhormat Menteri telah memberi arahan supaya kekurangan pegawai ditambah dan segala kesulitan mengenai kelambatan ini diatasi dengan segera. Saya percaya kerja-kerja akan disiapkan seperti yang telah diarahkan.

Yang Berhormat Senator Haji Mohd. Amin bin Haji Yaacob juga telah menyentuh mengenai penubuhan Lembaga Kemajuan Kelantan Utara dan Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan. Setakat mana yang diketahui, hanya satu Lembaga sahaja yang akan ditubuhkan iaitu Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan. Memanglah benar bahawa beberapa penyiataan telah dan sedang dilaksanakan di Negeri Kelantan pada masa ini, tetapi kesemua penyiataan ini adalah untuk keseluruhan negeri Kelantan dan tidak dihadkan untuk Kelantan Selatan sahaja. Saya difahamkan bahawa satu kajian yang menyeluruh bagi Kelantan Selatan belum di-

jalankan, walau bagaimanapun Kerajaan memikirkan bahawa adalah perlu satu Lembaga Kemajuan bagi Kelantan Selatan ditubuhkan. Kementerian ini dan Kerajaan Negeri Kelantan sedang menyediakan bahan-bahan untuk mengujudkan Lembaga yang berkenaan, samada di pertengahan tahun ini ataupun selewat-lewatnya pada awal tahun hadapan. Ini bermakna bahawa Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan itu akan ditubuhkan tanpa satu penyiataan yang khusus untuknya diadakan selaras dengan penubuhan Lembaga Kemajuan Trengganu Tengah atau Ketengah. Apabila Lembaga itu ditubuhkan kelak, kajian yang menyeluruh jika perlu akan dijalankan dan ini akan membolehkan Ahi-ahli Lembaga serta kakitangannya untuk bekerjasama dengan pihak perunding ataupun pakar-pakar yang dimaksudkan oleh Ahli Yang Berhormat itu.

Masalah layanan lambat yang didapati berlaku di pejabat-pejabat tanah yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad bin Arshad adalah disadari. Pihak Kementerian dan saya sendiri senantiasa mengambil berat di atas perkara ini dan dari semasa ke semasa tindakan-tindakan sewajarnya dijalankan bagi mengatasi masalah tersebut.

Tindakan yang dianggap paling positif ialah bagi menambahkan bilangan kakitangan di pejabat-pejabat tanah bagi mengendalikan urusan-urusan dan kerja-kerja yang kian bertambah. Hakikat ini telahpun disadari oleh pihak-pihak Jabatan Perkhidmatan Awam dan juga Perbendaharaan; dan adalah diharapkan dengan bertambahnya bilangan kakitangan ini maka kerja-kerja akan dapat berjalan dengan lebih lancar lagi. Di samping itu juga, latihan-latihan diberikan kepada kakitangan-kakitangan ini bagi memahirkan mereka di dalam menjalankan kerja-kerja mereka dan ini, secara langsung, akan mempercepatkan lagi penyelesaian kerja-kerja tersebut.

Pihak Yang Berhormat Menteri Kemajuan Tanah dan saya sendiri telah mengadakan lawatan-lawatan ke Pejabat-pejabat Tanah bagi mengetahui dengan lebih dekat lagi masalah-masalah yang dihadapi oleh mereka. Setakat ini lawatan-lawatan telah dibuat di Negeri-negeri Kedah dan Kelantan; dan lawatan ke Negeri Selangor akan saya buat pada esok hari. Masalah-masalah yang

dijumpai di dalam lawatan-lawatan itu dikaji dan dikupas dan penyelesaian terhadapnya diberikan. Adalah diharapkan segala tindakan yang sedang dijalankan sekarang ini akan lebih memperbaiki lagi perjalanan pentadbiran tanah yang ada sekarang ini.

Syor Yang Berhormat supaya mengadakan satu senarai menunjukkan kedudukan pemilikan tanah oleh bukan Bumiputra bagi tanah-tanah pertanian dan perumahan itu adalah baik. Setakat ini satu senarai yang baik mengenai dengan perkara ini belum lagi ada. Adalah diharapkan apabila banci tanah-tanah pertanian yang sedang diatitkan sekarang ini oleh pihak Kerajaan akan dapat menunjukkan dengan lebih tepat pemilikan tanah-tanah pertanian mengikut kaum. Juga, usaha-usaha untuk mengumpulkan maklumat-maklumat mengenai tanah-tanah bermilik sedang juga dijalankan. Maklumat-maklumat ini akan dimasukkan ke dalam "computer" dan dengan itu akan menyenangkan maklumat-maklumat mengenai tanah-tanah bermilik diperolehi termasuk bilangan tanah-tanah perumahan yang dimiliki mengikut kaum.

Yang Berhormat Senator Haji Ahmad Azizuddin bin Haji Zainal Abidin mengesyorkan supaya diadakan pelan tata-aturnya bagi tanah-tanah kampung supaya rancangan-rancangan bagi mendirikan rumah-rumah murah di kawasan-kawasan luar bandar dapat dijalankan. Ini memanglah menjadi hasrat Kerajaan supaya seluruh negara ini dapat dirancang untuk diadakan pelan tata-aturnya dan menyenangkan segala rancangan pembangunan dijalankan. Walau bagaimanapun, perkara ini tidak dapat dijalankan sekarang ini oleh sebab kekurangan pegawai-pegawai perancang yang berkelayakan. Saya difahamkan bahawa bilangan pegawai-pegawai perancang ini akan di perbanyakkan dan adalah diharap adanya bilangan pegawai-pegawai perancang yang cukup maka perkara ini akan dapat dilaksanakan. Pengkajian sedang dijalankan sekarang ini untuk menggunakan komputer bagi menyimpan data-data tanah seluruh negara. Jawatankuasa yang telah ditubuhkan bagi mengkaji perkara ini telahpun mengadakan beberapa perbincangan dengan pihak-pihak pengeluar komputer dan juga Universiti Sains Pulau Pinang mengenai cara bagaimana perkara ini boleh dilaksanakan.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat V. V. Aboo telah melahirkan rasa tidak senang hati terhadap keadaan dalam rancangan-rancangan tanah Kerajaan khususnya rancangan-rancangan FELDA. Beliau menyatakan kedudukan sekarang tidak dapat ditunjukkan atau mencerminkan sebagai pelaksanaan dasar Kerajaan yang terkandung dalam Rancangan Malaysia Ketiga oleh kerana peratus yang besar adalah terdiri daripada satu kaum sahaja. Maksud beliau ialah orang Melayu. Beliau seterusnya meminta Kementerian mengkaji kedudukan ini dan menetapkan satu peraturan baru supaya menjamin bahawa permohonan dari kaum bukan bumiputra dapat dipertimbangkan dengan lebih banyak.

Tuan Yang di-Pertua, perkara ini telah banyak ditimbulkan dalam Dewan Rakyat dan juga Dewan Negara samada masa perbincangan mahupun dalam soalan-soalan mulut ataupun soalan-soalan bertulis dan dalam menggulung perbincangan di Dewan Rakyat baru-baru ini, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri telahpun memberi beberapa penjelasan pada 29hb Mac dan juga Yang Berhormat Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah telah dalam menggulung perbincangan Titah Ucapan Di Raja pada 30hb Mac, 1977 telah memberi satu penjelasan yang panjang lebar dan saya tidak bercadang hendak bercakap lebih panjang mengenai perkara ini, hanya saya rujukkan Ahli-ahli Yang Berhormat kepada Penyata Rasmi Parlimen pada 30hb Mac, 1977.

Kedudukan ataupun keadaan di dalam rancangan-rancangan FELDA sekarang ini tidak dapat dielakkan kalau sekiranya kita dapati banyak penduduk-penduduk dalam rancangan FELDA ataupun peserta-peserta dalam rancangan FELDA sekarang terdiri daripada kaum bumiputra maka ini adalah disebabkan awal-awal dahulu kaum-kaum yang bukan bumiputra tidak berminat dan tidak sanggup memasuki rancangan-rancangan FELDA. Perkara ini telah pernah saya terangkan dalam Dewan ini dan saya telah membuktikan dengan statistik-statistiknya mengapa penduduk-penduduk di rancangan FELDA sekarang kebanyakannya terdiri daripada kaum-kaum bumiputra. Seperti kita sedia maklum bahawa peserta-peserta yang ada dalam rancangan FELDA sekarang ini ialah merupakan peserta-peserta yang telah dipilih sebelum tahun 1974 dahulu dan

sekarang permohonan untuk memasuki rancangan-rancangan ini telah ditutup pada bulan Februari, 1974. Oleh yang demikian maka tidaklah dapat kita membawa lagi orang-orang yang belum dapat masuk di rancangan ini bahkan sekarang kita mempunyai satu senarai menunggu sebanyak lebih kurang 14,000 orang dan semua mereka yang telah berjaya dan menunggu ini terpaksa ditempatkan di rancangan-rancangan ini terlebih dahulu sebelum pihak FELDA dapat membukakan lagi permohonan-permohonan baru. Oleh yang demikian, saya rasa eloklah saudara-saudara sekalian bersabar menunggu supaya apabila rancangan ataupun permohonan baru dibuka nanti, bolehlah mereka minta dan saya yakin bahawa permohonan-permohonan mereka akan dipertimbangkan oleh pihak yang berkenaan.

Selain dari itu, Tuan Yang di-Pertua, pihak FELDA dalam pengambilan pesertanya berasaskan kepada dasar Kerajaan-kerajaan Negeri di mana terletaknya rancangan-rancangan FELDA. Perlu juga kita memahami bahawa bukan sahaja orang-orang yang menjadi peserta FELDA sahaja ataupun peserta-peserta rancangan-rancangan tanah Kerajaan sahaja mendapat keuntungan daripada sekim-sekim Kerajaan itu bahkan mereka yang tidak di dalam rancangan itupun mendapat menafaat yang lebih, iaitu multiplying effect daripada rancangan-rancangan itu. Umpamanya FELDA telah memberi banyak peluang-peluang pekerjaan. Kalau kita lihat di rancangan-rancangan FELDA umpamanya seperti di Kulai, pekan di situ berkembang sangat dan kalau kita lihat penduduk-penduduk di sana bukanlah terdiri daripada orang-orang bumiputra. Oleh itu sukalah saya mengambil kesempatan ini supaya perkara seperti ini janganlah kalau dapat ditimbulkan lagi, khususnya kalau ianya menyentuh rasa perasaan perkauman ataupun kata-kata yang boleh diterjemahkan sebagai berbahu perkauman.

Yang Berhormat Senator V.V. Aboo juga telah menimbulkan masalah mengenai pemberian hak-milik sama kepada isteri-isteri ataupun untuk masukkan nama isteri seorang peneroka juga sebagai pengusaha bersama (joint-venture) tanah-tanah yang diberi kepada keluarga peneroka itu. Saya telah menjawab soalan ini ketika menjawab soalan Yang Berhormat Tuan T.S. Gabriel

hari ini dan saya tidaklah akan mengulangi jawapan itu lagi.

Hanya sekianlah sahaja, Tuan Yang di-Pertua, ulasan saya mengenai perkara-perkara yang telah ditimbulkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian.

6.47 ptg.

Timbalan Menteri Kewangan (Tuan Richard Ho Ung Hun): Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya dalam perbahasan beberapa hari yang lalu di dalam Dewan ini tidak banyak perkara mengenai Kementerian Kewangan yang telah disentuh oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Walau bagaimana, bagi beberapa perkara yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat saya ingin mengambil peluang ini untuk memberi jawabannya.

Yang Berhormat Tuan Abdul Rahim Manan telah membangkitkan bahawa caruman-caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja bagi satu kumpulan pekerja-pekerja di Majlis Bandaran Seremban untuk tempoh setahun tidak dapat dikesan. Beliau menyatakan bahawa pihak Kumpulan Wang Simpanan Pekerja telah memberitahu caruman-caruman itu tidak diterima manakala pihak Majlis Bandaran telah menyatakan pula caruman-caruman itu telah dihantar. Adalah senang sahaja untuk menentukan samada Majlis Bandaran Seremban telahpun membuat pembayaran bagi mana-mana pekerja jika butir-butir yang berkenaan dapat diberi yang menunjukkan nama dan nombor Kumpulan Wang Simpanan pekerja yang terlibat serta nombor rujukan majikan, dan bagi tempoh mana pembayaran yang dikatakan telah dibuat itu. Setelah mendapat maklumat-maklumat ini pihak Kumpulan Wang Simpanan Pekerja bolehlah menyemak samada caruman-caruman itu sebenarnya telah diterima atau tidak. Saya harap Ahli Yang Berhormat boleh menggesa pihak Bandaran Seremban untuk mengemukakan butir-butir tersebut.

Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Arshad telah membangkitkan perkara pengeluaran borang-borang taksiran cukai pendapatan kepada orang-orang miskin seperti kaum-kaum nelayan tanpa membuat kajian yang teliti. Dukacita saya menyatakan bahawa kenyataan ini adalah kurang tepat kerana sebelum borang-borang taksiran cukai pendapatan dihantar kepada

sesiapa jua pun, Jabatan Hasil Dalam Negeri adalah mendapatkan maklumat daripada beberapa punca yang menunjukkan orang-orang yang berkenaan itu adalah menerima atau mendapat pendapatan dalam apa-apa corak jua. Punca-punca maklumat ini selalunya menunjukkan pembelian harta seperti tanah, rumah, kereta-kereta dan lain-lain lagi. Begitu juga punca-punca lain seperti pihak mengeluarkan lesen kereta-kereta motor, pendaftar perniagaan dan sebagainya ada juga menunjukkan orang-orang yang menjalankan perniagaan ataupun aktiviti-aktiviti perniagaan. Ada juga punca-punca menunjukkan bahawa faedah-faedah diterima dari simpanan-simpanan ataupun dividen-dividen daripada keuntungan syarikat-syarikat. Di mana punca-punca maklumat ini menunjukkan orang-orang yang berkenaan itu tidak ada dalam rekod Jabatan Hasil Dalam Negeri maka Jabatan itu akan menghantar borang-borang taksiran. Ini tidak bermakna orang-orang itu akan dikenakan cukai pendapatan, tetapi orang-orang itu adalah dikehendaki mengikut undang-undang menyempurnakan dan mengisi borang-borang ini dan menghantar kembali kepada Jabatan itu untuk ditentukan samada mereka dikenakan cukai pendapatan ataupun sebaliknya.

Satu lagi yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Arshad ialah masaalah kelambatan meluluskan satu-satu tuntutan daripada Kementerian Pertahanan bagi sesuatu pembelian. Apa yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu dalam ucapannya ialah "tuntutan yang diminta oleh Kementerian Pertahanan dalam satu-satu pembelian". Saya kurang pasti apa yang dimaksudkan oleh Ahli Yang Berhormat itu. Jika ini ditujukan kepada soal kelulusan sesuatu pembelian ataupun soal mendapatkan peruntukan dari Perbendaharaan bagi pembelian kelengkapan ataupun senjata, sukacita saya menyatakan di sini bahawa sesuatu pembelian yang dibuat oleh Jabatan Kerajaan adalah dikehendaki mematuhi peraturan-peraturan yang tertentu untuk menjaga kepentingan negara. Jika pembelian itu berhubung dengan perkara-perkara teknikal, ini sudah tentulah mengambil masa untuk memprosesnya oleh pihak yang menganjur iaitu Kementerian Pertahanan. Selalunya jika ada kelambatan pun bagi menyelesaikan sesuatu pembelian itu, ini adalah semata-mata untuk memastikan bahawa sesuatu pembelian itu

dibuat adalah menepati kehendak-kehendak si pengguna dan juga menjaga kepentingan Kerajaan.

Adalah tidak benar dan tidak pernah Perbendaharaan sengaja melambatkan memberi kelulusan bagi sesuatu permohonan itu. Sebenarnya di mana pembelian itu berhubung dengan keperluan keselamatan, Perbendaharaan menganggap permohonan itu sebagai satu perkara yang diutamakan dan sentiasa mengambil tindakan sertamerta.

Itulah sahaja jawapan saya dan sebelum saya duduk kembali, saya mengucapkan banyak-banyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi teguran-teguran dan juga pandangan-pandangan.

6.52 ptg.

Timbalan Menteri Kerjaya dan Kemudahan-kemudahan Awam (Dr Goh Cheng Teik): Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Senator Abdul Rahim Manan kerana mengalu-alukan pengumuman Kementerian saya bahawa Jabatan Pengangkutan Jalan akan berusaha dan memberi lesen-lesen kepada pemandu-pemandu teksi yang *bona fide* termasuk bekas perajurit yang sedang menjadi pemandu teksi. Seperti beliau berkata, saya pun berharaplah bahawa ini akan benar-benar dilaksanakan dan tidak habis kepada cakap sahaja. Oleh yang demikian, saya pun tidak hendak menambah apa-apa yang saya telah katakan di Dewan Parlimen ini sebab seperti kata orang Inggeris: *Deeds speak louder than words*.

Tuan Yang di-Pertua, Senator Abdul Rahim Manan juga telah menyentuh berkenaan dengan bas-bas lama. Ini merupakan satu masaalah yang rumit dan Kementerian saya tidak bercadang mengambil tindakan yang terlalu keras terhadap mereka, sebab Kementerian saya sedar di antara bus operators yang ada di negara ini ada juga yang datang dari luar bandar dan modal mereka adalah terhad sekali, jadi mereka memerlukan lebih masa untuk membeli kenderaan yang baru.

Seperti Ahli-ahli Yang Berhormat sedia maklum, Kementerian saya pada permulaannya bercadang melaksanakan had umur 12 tahun mulai daripada bulan Januari tahun ini tetapi oleh kerana pihak yang berkenaan merayu, kita telah menangguhkan tarikh itu

ke 1hb Januari, 1979. Walau bagaimanapun Kerajaan bukan sahaja hendak menggunakan peraturan untuk "phase out" secara berperingkat bas-bas lama tetapi Kerajaan menggunakan incentive sebab sejak 1hb Januari tahun ini bas-bas yang baru yang didaftarkan boleh dapat exemption daripada seat tax.

Ahli Yang Berhormat itu juga membangkitkan masaalah kekurangan bas di Kampung Baru Ampangan, Seremban. Ini merupakan satu masaalah tempatan dan Kementerian saya akan mengkaji dengan lebih teliti komplek yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat itu.

Senator Haji Mohd. Amin telah membangkitkan kesulitan-kesulitan yang dihadapi oleh kontraktor-kontraktor khasnya kontraktor-kontraktor kecil di negara kita. Beliau berkata bahawa mengikut maklumannya ada setengah-setengah pegawai yang sengaja melambatkan pembayaran kemajuan (progress payment) jika pemborong-pemborong yang berkenaan tidak memberi "habuan" kepada mereka.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian saya memandang berat atas tuduhan itu dan saya hendak merayu kepada Ahli Yang Berhormat itu janganlah sahaja berpuashati menyuarakan di Dewan yang mulia ini. Kementerian saya berharap Ahli Yang Berhormat itu dapat melapurkan secara bertulis atau secara sulit kepada Yang Berhormat Menteri atau saya, kalau beliau boleh membuktikan bahawa penyelewengan-penyelewengan seperti ini sedang berlaku. Jadi, Kementerian saya akan mengambil tindakan keras, sebab kita sedar kontraktor-kontraktor kita memerlukan progress payment secepat mungkin dan kalau ada pegawai-pegawai yang menjadi penghalang, tindakan keras tentu akan diambil, tetapi dimintalah Ahli-ahli Yang Berhormat dan orang ramai memberi laporan rahsia kepada Yang Berhormat Menteri atau saya atau Biro Siasatan Negara untuk tindakan yang sewajarnya. Sebaliknya saya hendak tegaskan di sini bahawa barangkali ada setengah-setengah kontraktor yang cuba mempengaruhi pegawai-pegawai kita membuat

laporan atas kemajuan kerja yang belum diselesaikan. Ini merupakan satu kesalahan dan sebaliknya tindakan akan diambil kepada kontraktor-kontraktor yang berkenaan yang cuba mempengaruhi pegawai-pegawai Kementerian saya dengan "habuan" dan sebagainya.

Tuan Yang di-Pertua, akhir sekali berkenaan dengan perkara yang dibangkitkan oleh Senator Datuk Dr Wee Khoon Hock. Beliau berkata bahawa di Kota Bharu, Kelantan masaalah kekurangan air sedang dihadapi. Jadi Kerajaan Negeri Kelantan dan Jabatan Kerja Raya sedar tentang masaalah ini dan satu crash programme dengan peruntukan sebanyak \$750,000 sedang dijalankan dengan tujuan menambah produksi air dari 1.8 juta gelen sehari sehingga 2.4 juta gelen sehari, tetapi ini cuma untuk jangka pendek. Untuk jangka panjang satu rancangan yang akan memerlukan lebih kurang \$18 juta sedang dikaji dan kita berharap dengan rancangan ini yang akan dibiayai oleh Asian Development Bank, kekurangan air untuk Kota Bharu dan sekitarnya akan diselesaikan. Dengan rancangan ini produksi air pada masa sekarang sebanyak 1.8 juta gelen sehari boleh atau dapat dinaikkan sehingga 10 juta gelen sehari dan dengan bekalan yang begitu besar Penguasa Air dapat membekalkan air yang mencukupi kepada Kota Bharu dan sekitarnya sehingga tahun 1990 dan scheme ini akan menggunakan air dari aliran bawah tanah (underground sources) seperti yang disebut oleh Senator Datuk Dr Wee Khoon Hock.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah membahaskan tentang Kementerian saya.

Usul dikemukakan bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa suatu Ucapan yang tidak seperti-nya dipersembahkan kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda

Yang di-Pertuan Agong, demikian bunyinya :

“Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara Malaysia di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang zalil daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan berbanyak-banyak syukur dan menjunjung kasih Kebawah Duli

kerana Titah Ucapan Kebawah Duli pada masa membuka Penggal Ketiga Parlimen Yang Keempat.”

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat ditangguhkan sekarang sehingga pukul 2.30 petang hari Isnin, 25hb April, 1977.

Dewan ditangguhkan pada pukul 7.30 malam.